



ГОДИНА ХВИЛИН.

1. ФЕБРУАР 1930.

БРОЈ 3

WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ



СЛУЖБЕНИ ОРГАН
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

ШТАМПАРИЈА „ЈЕДИНСТВО“ — КОСМАЈСКА УЛИЦА БРОЈ 16



САДРЖАЈ

| | |
|--|-----|
| <i>Питање градског музеја у Београду — Д-р Милослав Стојадиновић, потпретседник Београдске Општине</i> | 113 |
| <i>Уређење Београда — Д-р Драгољуб Аранђеловић, проф. универз.</i> | 116 |
| <i>Општина за раднике и радничка општинска политика — Драгиша Лапчевић</i> | 118 |
| <i>Општински социјални институт и музеј — Д-р Милош Ђ. Поповић</i> | 120 |
| <i>Организација социјалне помоћи у Београду — Љубомир Нинић</i> | 123 |
| <i>Прве школе у Београду — Јован Дравић, професор</i> | 125 |
| <i>Психолошки преглед београдских ученика — Д-р Бранислав Крстић, професор</i> | 129 |
| <i>Нови Закон о народним школама — Тоша Живановић, испектор О. Г. Б.</i> | 138 |
| <i>Београд под управом Турака у XVI и XVII веку — Јован Ђорђевић, професор</i> | 140 |
| <i>Београдско позориште пре уласка у своју зграду — Никола Трајковић</i> | 145 |
| <i>Манифестац. Југословенства: Хрватско село у Београду</i> | 150 |
| <i>Комуналне занимљивости</i> | 159 |

СЛУЖБЕНИ ДЕО:

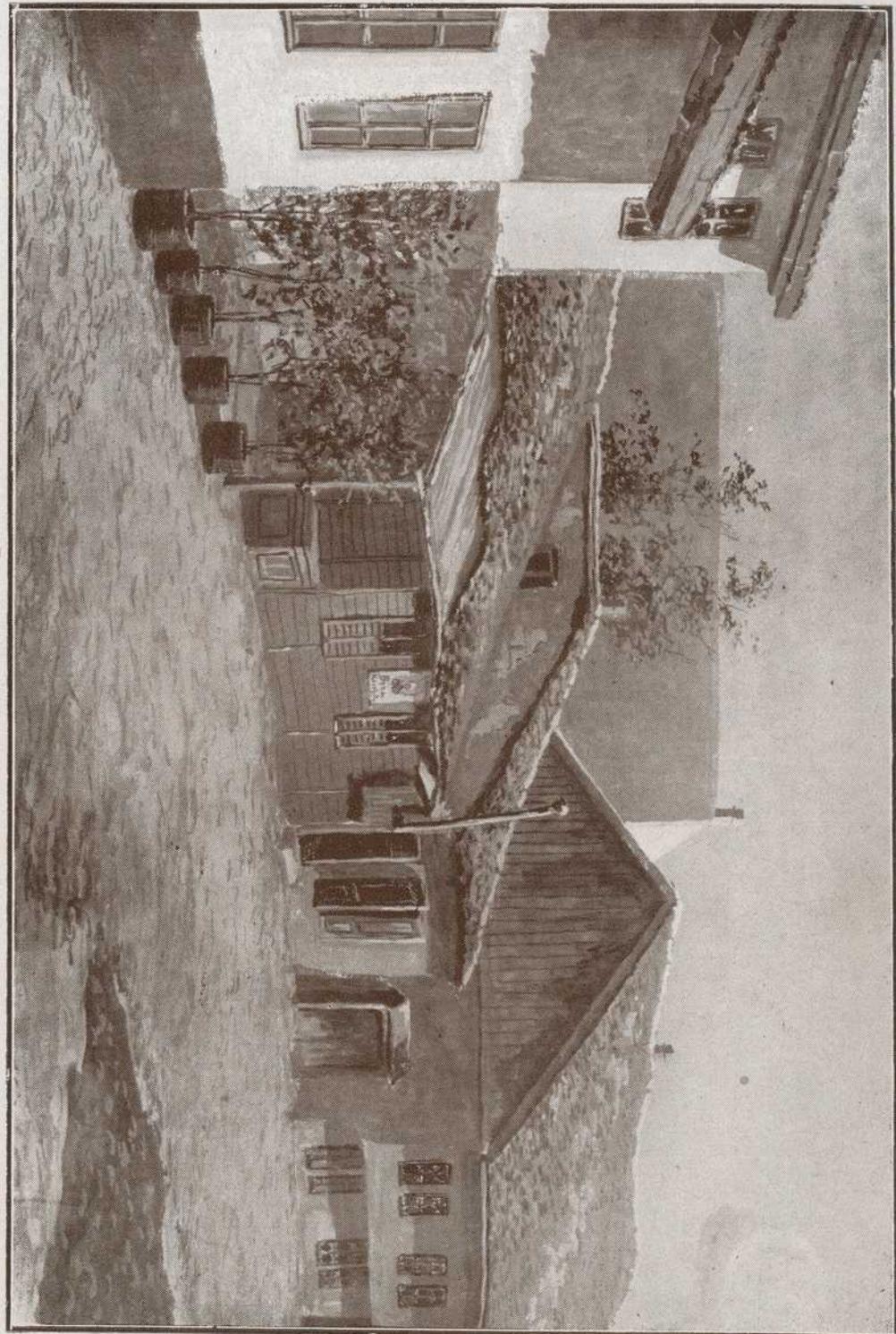
| | |
|---|-----|
| <i>Смена и постављање нових одборника решењем Господина Претседника Министарског Савета, Министра унутрашњих дела</i> | 161 |
| <i>Рад Општинског Одбора:</i> | |
| <i>Записник седнице од 17. јануара 1930. г.</i> | 170 |
| <i>Казне Санитета</i> | 170 |
| <i>Службене вести</i> | 173 |
| <i>Пијачне цене</i> | 176 |
| <i>Службени огласи.</i> | |
| <i>Приватни огласи.</i> | |



WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

© СКАДАРЛИЈА

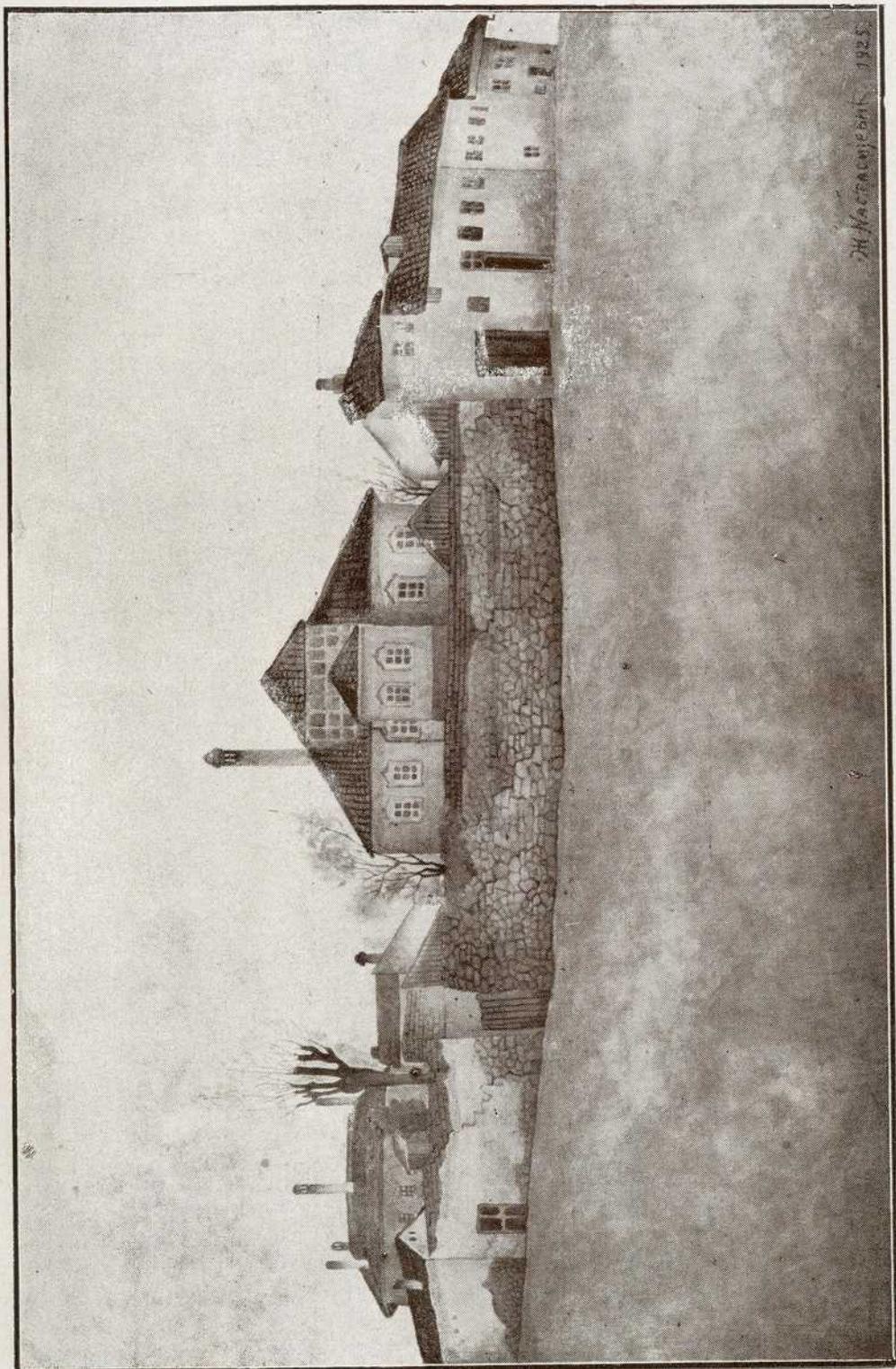


СТАРИ БЕОГРАД



WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА
БИБЛИОТЕКА
СТАРИ БЕОГРАД



СА СТАРОГ ДОРТОЛА

Репродукција уметничког акварела г. Живорада Настасијевића



WWW.UNILIB.RS

ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Излази двапут месечно

Београд, 1. фебруара 1930.

Год. XLVIII — Број 3

Годишња претплата 150.— дин.

На пола године . . . 80.— дин.

На три месеца . . . 45.— дин.

Уредник:
Слободан Ж. Видаковић
референт за штампу О. Г. Б.

Претплату слати упутницом
администрацији:
Таксени Одсек О. Г. Б.
Југовићева улица број 1.

Д-р Милослав Стојадиновић,
потпредседник Београдске Општине.

Питање градског музеја у Београду

За Београд се с правом сме рећи да стоји релативно најгоре са музејима према другим престоницама, које их имају у изобиљу и разноврсних, тако да музеји данас у свима центрима чине нарочито привлачне тачке за туристе и посетиоце у опште. Што је најгоре Београд у опште нема ни својих зграда у које би могао да смести драгоцености ове врсте, а то је случај тако исто и са државним музејима. Познате су невоље нашег Етнографског музеја који обилује предметима за излагање, али нашто све то кад нема зграде где се исти могу да изложе и учине приступачним како нашим људима тако и странцима. Пријатан изузетак чини у томе Музеј Њ. В. Принца Павла који је за кратко време постао веома интересантан не само за нашу публику и научни свет него и за туристе у опште, како у погледу збирки којима располаже, а које се стално увеличавају, захваљујући неуморном прегалаштву свога покровитеља, тако исто захваљујући не мање и самој згради која по себи представља један од најоригиналнијих архитектонских објеката старога Београда. Ова зграда, по себи музејска, требало би да да више подстрека нашим архитектама за рад у правцу култивисања народног стила, који овде налази тако добру примену. Отуда је не мање важно што је Њ. В. Принц Павле свој нови музеј сместио баш у згради која тако даје једну срећну синтезу привлачности, како објекта тако и саме зграде, коју треба очувати и са разлога што Београд осим града (горњег и доњег) нема у опште ствари којима би се могао поносити. Посматрајући, dakле, државне музеје, прва невоља коју видимо то је немање самих зграда, докле он обиље предмета омогућило стварање музеја већих размера, ако би се само дало могућности да се зграде подигну у што краћем времену.

У току даљег рада на овом пољу веома је важно да Београд добије неке музеје који ће у истини бити реткост и за нас и за странце. Не сметмо сметнути с ума да су већ попуњене галерије других европских центара и да је веома тешко доћи до старих слика које данас представљају огромну вредност. Све то не значи да треба одустати од прикупљања тих слика у опште, али је важно да морамо водити рачуна о свима невољама на које ћемо увек наилазити кад су у питању веће суме за уметничке творевине, које се иначе ретко налазе. То значи да ће Београд тешко доћи до једне галерије у којој би могао да групише и стару класичну уметност. Много лакше, пак, можемо доћи до једне модерне галерије, а нарочито галерије националне уметности.

Али има једно питање чију важност желимо да истакнемо овога пута, а то је оснивање једног музеја који би, верујемо, био једна новина, нешто по све оригинално и привлачно за цео културни свет. Последњи конгрес Византолога доприноси је у најјачој мери популарисању наше старе српске уметности која толико има додира са Византијом. Начиници целога света признали су вредност неисцрпног блага уметничког које се скрива у нашој земљи и не престају да и данас проносе славу наших старих уметника, који су понос целе наше нације. Ми смо знали и радије да наша стара уметност представља велику вредност, али је ипак требао да дође и овај подстрек са стране, да своја уметничка блага чувамо, и да не допустимо њихово пропадање, коме су она била изложена раније кроз векове. Данас се у Европи оцртава тежња све јачег испитивања Византиске уметности, на посебе српске, све је већи број људи који се за њу интересују и све већи број путника који долазе да се овој уметности диве. Европски музеји садрже фрагменте ове умет-

ности, који воде порекло са нашег класичног Балкана. Отуда би било по све добро ако би приступило раду на оснивању једног Византолошког музеја у Београду, у коме би специјално била заступљена наша стара народна уметност са оригиналами и верним копијама, у колико би било тешко доћи до самих оригинала. Изгледа ми да је Београд најпозванији да један такав музеј створи а тиме и споља покаже да је у пуном смислу наследник оне славе и величине којом се некада Балкан одликовао, а нарочито његов главни део — средњевековна Србија. Тиме би Београд испунио своју историјску мисију, а странци би ту требали да црпе све информације и добијају све податке, па и уметничке о прошлости Балкана, његовој величини и значају у сваком погледу. Циљ је, дакле, да се Београд учини центром за дубљу студију Византолошке уметности, а на посе старо српске. Овај би се посао могао извести ако би се још сада приступило систематском прикупљању података и припремању једног музеја, који би и споља, мислим на саму зграду, требао да одаје нешто у истини велико и оригинално.

Али оно што нас нарочито интересује у овом случају, то је питање градског музеја, у коме би Београд као такав изложио све што се односи на његову велику прошлост, која је сама по себи довољна да унапред обезбеди оснивање једног таквог музеја. И ако му историја ништа није оставила у наслеђе осем ових традских зидина, које су живи сведок његове велике и бурне прошлости, ипак је безброј података, писаних и цртаних докумената, који показују развијање Београда кроз све историјске епохе. Прикупљајући грађу за књигу „Београд у прошлости и садашњости“ поводом петстогодишњице смрти деспота Стевана, као и иначе, утврдио сам да сам Београд располаже са толико много грађе да би се још сада могло несметано приступити оснивању једног градског музеја. На прво место долази грађа којом располаже сама Општина, затим Држава и приватна лица. Од приватних лица треба нарочито споменути велику збирку г. Ђорђа Вајфера, тога великог нашег добротвора, који никад није престајао да се интересује за уметност, чинећи својим даровима највеће услуге нашој науци и уметности. Држим да нећу злоупотребити поверење овог племенитог человека ако и на овоме месту саопштим, да ми је он у више махова давао изјаве да ће целу своју збирку о Београду уз радо ставити Општини на расположење ради оснивања њеног сопственог музеја. О Београду постоје нарочито многи подаци из доба Пунице Евгенија, т. ј. почетком 18. столећа, па све до нашег доба, докле су подаци из ранијих времена ретки и махом растурени, али је главно да и њих има. Поред података о самој тврђави, која чини златну страницу

у историји Београда, ми наилазимо једно обиље грађе у погледу културног развитка Београда, кретања и састава његовог становништва, затим из области сталежа, развијања рада, заната, а тако исто и многих других културних установа и тековина. Нарочито имамо доста података о старој ношњи који би се још могли прикупити, затим приличан број архитектонских објеката из прошлога столећа које треба очувати, а изнад свега стоји сам град, доњи и горњи, који би требао да се изгради архитектонски тако да по себи представља један музеј несравњене вредности. Моје је мишљење и од тога не бих одступио ни овога пута, да би у горњем граду требало рестаурирати грађевине онакве какве су биле још у доба Деспота Стевана, а према подацима којима данас, хвала Богу, располажемо. Те монументалне палате могле би се удесити за све музеје, споменике и у опште учинити да горњи град постане једна привлачна тачка коју странци нигде у Европи не би могли наћи. Наш град то може бити ако се само буде радио у наслону на прошлост, и прегнућима која не смеју изостати у овим данима националне обнове. Истичући захтев ове врсте предамном се отварају слике старога града, палата и кула у њему, а нарочито 7 класичних торњева о којима тако одушевљено говори биограф Деспота Стевана, Константин, давајући им и сва архитектонска преимућства. Горњи град без тих кула и палата неће никад бити привлачен, па ма каквом се виртуозношћу изводили паркови, који иначе коштају огромне суме. Подизање палата значило би органско продолжење оних велелепних висова на ушију Саве у Дунав, а осем тога одавало би и сву величину Београда у наслону на његову велику прошлост. Питање је такво да га треба поставити у одређеном облику. Постоје два дела вароши: стара, која обухвата горњи и доњи град и нова, која се шири од Калемегдана у све правце. У новом делу може се стварати модерна варош применом начела урбанизма, која су данас у целом свету као савремена усвојена, докле у старој вароши (горњи и доњи град) треба по сваку цену очувати историју Београда, која се одигравала кроз све векове на томе месту, тако да би с правом могли рећи да је историја Београда стварно историја његовог града. То значи да у новом делу вароши можемо бити најлибералнији, докле је конзерватизам код обраде доњег и горњег града услов од кога се не би смело одступити, а да се не огрешимо о велике традиције нашег Београда.

Кад се у главним линијама усвоји гледиште о потреби подизања палата и кула у горњем граду, које би се искористиле за потребе музеја као и друге културне сврхе, онда би требало приступити расписивању конкурса за обраду горњег града, а тако исто приступити и постепеном извођењу ове велике зами-

сли и применом начела која би се унапред усвојила. На овоме послу треба да учествује не само Општина Београдска него и Држава, затим Бановине као и цела земља. Од горњег града треба створити један национални споменик најмонументалнијег карактера, који би задовољио све оне који долазе у престоницу, па били то наши људи или странци. Ту, са висине Калемегдана, треба да се осети и види моћ и величина наше Државе, њена снага и јединство народа и да се то споља нагласи кроз велелепне палате и куле, чији значај не може довољно да се нагласи. Докле се не би приступило извођењу ове велике замисли требало би још сада обезбедити неку зграду, где би се привремено могло да смести све оно што би представљало драгоцене објекте за будући градски музеј, који би поред осталог био у истини једна ретка знаменитост. Не треба падати у утопију и пледирати одмах за велике суме. Ако се буде смишљено

радило, онда се може са малим средствима још у току ове године учинити добар почетак за даљи рад у правцу оснивања једног градског музеја. Чврсто верујемо да би Општину у томе помогли сви грађани, ово у толико пре ако би изложени објекти које би они дали носили њихово име, како се то иначе чини, а нарочито ако би собе музејске племенитих дароваоца, који би дали више објеката, биле такође обележене њиховим именима, чиме би се и успомена на њих трајније очувала но да предмети историјске вредности стоје по кућама и да се излажу пропадању и квару.

Како се налазимо пред једним у истини деликатним питањем важним за Београд и целу нацију, то би било веома добро ако би се још сада конституисао један одбор који би узео ствар у своје руке и који би био помагач Општине града Београда у овом важном послу.



Д-р Драгољуб Аранђеловић, проф. универз.

Уређење Београда

Као што је познато, била је код нас повишена општинска трошарина на многе артикле, услед чега је наступило одмах и позишење цена животним намирницама. Наравно да су се одмах чули протести из свију слојева грађанства и понајвише од грађана, који станију на периферији, где су станови јевтини или али где је и већа сиротиња...

Али ти протести, и ако су били разумљиви, нису били оправдани. Јер сви они који противствују због повишења општинске трошарине, нису су се хтели запитати: да ли је повишење трошарине морало наступити? А да су себи то питање поставили, морали би одговорити, да је општина на неки начин морала наћи средства за покриће издатака око подизања и одржавања Београда.

Несумњиво је да је, нарочито сиротнијим грађанима, тешко плаћати животне намирнице, које услед општинске трошарине бивају скупље. Али се потребе Београда, који хоће да се изгради у модерну, лепо уређену варош, свакога дана увећавају, издатци бивају све већи и општина, немајући других извора, мора покриће тих издатака тражити од Београђана...

Карakterистично је да највише вичу на трошарину грађани оних крајева, који не престано траже од општине увођење водовода, трамваја, електричног осветлења, изградњу школа, а нарочито калдрму. Баш ових дана, када се највише протестовало због повишења трошарине, становници Дедиња и Бањичког Венца одржали су један скуп, на коме су од Београдске општине тражили уређење свога краја а у првом реду калдрмисање улица. Све то траже и други периферијски крајеви. Али никоме од становника њихових не паде на ум да се запита: а одакле ће Општина београдска вршити све те издатке који су потребни за уређење толиких улица?

Крајње је дакле време да се и грађани и надзорне власти запитају: може ли општина београдска са својих 230.000 грађана већином сиромашног становништва и са својим реоном, који иде од града до Мокрог Луга, Жаркова, Раковице, Бањице, Кумодраже и Вишњице, издржати оне силне трошкове, који су

потребни и за најнужније уређење овога огромнога простора?

Београд се увећава, несумњиво. Од предратних 120.000 становника дотерало се до 230.000. У њему се много и зида. Али, на жалост, Београд иде у ширину место у висину... Пре рата је Чубурски Поток био последња тачка за изградњу кућа. Сада је постала читава варош преко потока. Али каква варош! Са малим, ниским кућицама. И сада како да им ту доведете воду, осветлење, како да калдрмите улице? На простору који данас заузимају зграде београдског становништва требало би да живи и да плаћа општинске дажбине најмање два милиона становника, па да се рентира модерно уређење, а Београд нема више од 230.000 становника! Како ће ова шака јада моћи да плаћа издатке за спровођење водоводних цеви, за електричне каблове, за изградњу калдрме?

Мора се дакле једном престати са тим грађевинским реоном који иде у ширину. Београд се може уредити само тако ако се грађевински реон стегне. Центар је Београда шупаљ. Погледајте само на улице од града до Славије, од Теразија ка Сави и Дунаву, па ћете видети колико само у овом центру града има још једносратних зграда. На томе простору треба да живи милион становника, па тек онда да се тај простор може уредити као што се велике вароши уређују. У другом свету отпочиње зидање у новим реонима тек онда, кад се четвороспратним зградама попуне постојећи варошки реони. Онда се у новим реонима просеку улице, уведе се водовод, канализација и осветлење, изврши се калдрмисање, па се онда тек допушта изградња више спратних зграда. У Београду бива обрнуто: и ако је центар шупаљ, и ако у њему има још пуно страћара и једносратних зграда, опет се допушта парцелисање њива и ливада око Београда и подизање једносратних кућица. Зида се грозничаво па кад се тако једно предграђе изида, онда се преклиње за воду, осветљење и калдрму...

Наравно сасвим је разумљива жудња свакога Београђанина да има своју и по могућству засебну кућу, са мало баште око ње, са довољно сунца и ваздуха. Камо лепе среће

кад би сваки грађанин то могао имати... Ова-
www.ukve.rsмале куће биле су и потребне и једино
 могуће када није било канализације у Бео-
 граду. Онда се варош морала пружати у ши-
 рину. Али данас није потребно, кад има ка-
 нализације, и кад се хоће модерна калдрма. А
 не може се имати и једно и друго: и засебна
 кућа са баштом и модерна калдрма са ка-
 нализацијом и осталим удобностима једнога ве-
 ликога града. Јер то немају ни становници
 богатога Париза, Лондона и других великих
 градова. Треба dakле бирати: или засебну ку-
 ћу, са блатњавим улицама, или стан на четвр-
 том спрату са асфалтираним улицама...

Сопственици кућа у Београду преживљу-
 ју данас једну велику кризу. Има већ преко
 две хиљаде празних станова, а дажбине су
 толике, да је рентабилитет све мањи и мањи...
 И штогод се Београд буде више пружио у
 ширину, у све ће теки положај долазити соп-
 ственици зграда. Треба dakле боље искориш-
 ђавати своје земљиште подизањем више-
 спратних зграда. Кад на једном простору од
 300 кв. метара има само један стан, онда је
 сопственику теже платити калдрму испред
 своје куће и канализацију, него кад на том

истом простору постоји вишеспратна зграда
 са више станова, који доносе приходе...

И прошла и ова општинска управа пре-
 дузеле су низ великих радова на уређењу
 Београда, у првом реду преко потребно кал-
 дрмишање. Али ни једна ни друга нису се
 много питале може ли све те велике издатке
 издржати данашње становништво Београда...
 А сада је несумњиво да оно то не може и за-
 то је надзорна власт обуставила нову троша-
 ринску тарифу. Тиме је Г. Председник владе
 спасао Београђане скupoће, али је општина
 београдска доведена у тешки положај да се
 запита: може ли са данашњим својим прихо-
 дима радити овим убрзаним темпом на уре-
 џењу Београда, а нарочито на калдришању
 улица, које скупо кошта а не доноси непо-
 средне приходе?..

По моме мишљењу не може. Мора се у
 првом реду сузити грађевински реон, па у та-
 ко смањеном реону извршити канализацију
 и калдришање. А за тим мора се закључити
 дугорочни зајам за извођење тих радова тако
 да извесан део терета падне и на будуће ге-
 нерације...



Драгиша Лапчевић

Општина за раднике и радничка општинска политика

(наставак)

П

4) БЕРЗА РАДА

Пре пуних 25 година сам о **берзи рада** ја имао ово мишљење, које и данас потпуно потписујем.

Београд је, рекао сам тада, препун неких „посредничких бироа“. Сви су ти бирои у приватним рукама, а многи сопственици тих радњи мањом су људи или сумњиве прошлости, или без икаквих скрупула.

Ови су бирои, уз то, били веома скупи: млађи кад се пријави да тражи службу, плати 2 дин., кад нађе службу 4 дин., а тако исто и онај који тражи млађега опет плати 4 дин. Тако биро за сваки посао набавке службе и млађега наплати 12 дин.

Приватни бирои морају да буду скупи, и с тога нису добри за налажење рада радницима. Али, они поглавито нису добри и с тога, што могу да чине злоупотребе на штету радника.

Кад је тако — а очигледно је за свакога да је тако — приватним лицима треба забранити да установљују посредништва за набавку рада и радника. Међутим, предлог Закона о радњама допуштао је и еснафима, организацијама послодавачким да у својим рукама држе посредништво за набавку рада и радника, а да на тај начин систематски врше злоупотребу над радницима. Имајући и иначе, по свом економском положају, надмоћност над радницима, послодавци добијају још једно силовито оружје, — коме ће се радници који су без посла, пријављивати за рад. Послодавци ће тада увек тачно сазнавати стварне пијаце рада, знаће колико има беспослених радника у Београду и онда ће, користећи се тим обавештењем, употребити своју надмоћност да међу радницима развију што јачу конкуренцију и да их по што јевтинију надницу добијају. Дати послодавцима грозно оружје у руке, којим ће се јони према радницима служити, значи то исто, као везаног човека предати каквоме јачем дивљаку да га туче. Одобрити ову одредбу у овоме законском предлогу, било би право дивљаштво..

У последње време отпочињу у неким земљама општине организовати посредништва, тако зване Берзе Рада. У том погледу у Енглеској се пошло једмах с првог корака приближно правилним путем. Тако су нашли да Берза Рада треба да буде општинска, али ипак аутономна, самостална установа, која ће у себи централизовати понуду и тражњу рада; па их **општине** на том основу и засни-

вају. Општине вароши Лондона, Салфорда, Плимута, Ливерпула, Глазго и многе друге имају већ од неколико година своје, општинске Берзе Рада. Оне су учиниле својим грађанима — радницима велике услуге: сузбиле су конкуренцију између радника и радника, отклониле су појединачну погодбу и утицале на повишување надница и поправку услова рада. Интересантно је, да су Берзе Рада у знатној мери и беспослицу смањивале, и то баш онда, кад је она највећма беснила.

Али, незгодно је да Берза Рада буде у општинским рукама ма какву јој аутономију општина дала. Берза Рада има једну једину функцију: да продаје радну снагу. **Продаја радне снаге треба да буде**, сасвим природно, у рукама самих радника. Данас тај посао, до некле отправљају раднички синдикати; али то је за поједине синдикате тешко, често и немогуће. Стога је потребно основати у Београду нарочиту Берзу Рада, нарочиту радничку институцију. Законом треба дати право синдикалним савезима да оснују заједничку Берзу Рада, којом би синдикални савези преко својих изасланика аутономно руководили.

5) ШКОЛЕ.

Радници с већом и темељнијом техничком спремом увек ће пре наћи посла и увек ће имати колико толико већу надницу. Осим у добу великих криза, кад радници у масама остану без рада, иначе технички спремни радници мање трпе беспослицу, или и ако је трпе, она за њих краће траје, него за остale, који с техничком спремом стоје лабаво или је никако и немају. Сем тога и у добу највећих криза, као и у добу полета, технички спремни радници увек имају надницу изнад минимума. Индустрија и радионост траже у извесној мери јачу способност и с тога је потреба радничких школа очигледна. И сами радници желе те школе, кроз које би пролазио раднички подмладак у којима би се спремали ученици.

Од наставе треба да има какве користи; ради тога се школе и установљавају. А школе које би имале часове увече, недељом и празником, не би доносиле никакве користи, само би ученика још више саламале. Ради бољег усавршавања ученика треба установити у Београду школе, у којима ће се, с погледом на њихову практичну примену предавати знања која имају чепосредне везе са занатством, трgovином и индустријом, али те школе треба овако уредити:

1. Да се часови не држе недељом и празником. Ти дани треба да послуже за одмор,

који је деци и младићима простио неопходан. Ти дани треба да су потпуно ослобођени од сваких обавеза према послодавцу и према школи. Ако деца и младићи буду гоњени да б дана раде у радионици а седми дан у место одмора буду гурани у школу они од школе неће имати никакве користи, а себе ће сатрти. Под таквим околностима боље немати школу, него је имати снажну какву је прописује предлог закона о радњама.

2. Да ученици не походе школе на уштрб свога одмора, већ да се часови држе на рачун радног времена. То је уосталом сасвим у реду: послодавцима су потребни спремни радионици, и они, дакле, од своје стране морају учинити да радници до те спреме дођу. Сем тога, деца и младићи не могу поднети дugo радно време и поврх тога још неколико часова школе. У осталом, и школски часови употребљени на техничко спремање раднога особља, у ствари су радно време у корист послодавца, јер ће радници ту своју спрему доцније употребити у радионицама послодавца.

У Енглеској јадеана а и у другим државама од неког времена часови се држе не онда, кад ученици треба да имају одмора, већ радних дана на рачун радног времена.

Држање школских часова на рачун радног времена не само да даје могућности ученицима да се одморе и да одмор употребе на своје интелектуално и физичко развијање, него и обуздава прековремену експлоатацију ученика.

6) ФЕРИЈЕ.

Општине у Енглеској, Француској, Белгији и другим земљама¹⁾ свеле су својим радницима радно време на веома ниску меру, тодигле им наднице које знатно одсекачу надницама код приватних послодаваца, дају својим радницима извесно ферије како код нас имају просветна и судска струка, и т. д.

Слична питања покретала је и код нас социјал-демократска одборничка група.

Минимална надница и максимално радно време добивено је знатно повољније код Општине, него што је било код приватних послодаваца.

Међутим, борба око радничкога ферија, трајала је читаве две године и у неколико одборничких седница.

Напослетку, ферије је начелно признато, прегласавањем у одборској седници. Али је при детаљном извођењу толико изиграно, да више на радничкој ферији није личило.

Ферије је, међутим код нас једна велика потреба, коју безусловно треба подмирити: с повратком са ферија радник је хрији у послу, и за 15 дана ферија, он даје знатно више рада, него што тих 15 дана износе.

Тако, с феријем радник добија одмор, тако потребан и нужан, а општина добија знатно више урађеног посла ...

¹⁾ Види о томе А. А. Исаева и Хуга Линдемана.



Д-р Милош Ђ. Поповић

Општински социјални институт и музеј

— Једна преко потребна установа. —

„У будућности ће се народима управљати по правилима науке, а не по бирократским параграфима“.

Општине као и државе немају више задатак да врше само административне послове, већ све више предузимају и социјалне задатке.

Нови Статут београдске општине предвиђа читав низ тихих **социјалних послова**. Да би се сви ти послови успешно вршили, потребно је да се поред осталих установа оснује и једна врло важна установа која ће имати задатак да прикупља све податке о стању, приликама и целокупном кретању становништва, да те податке сређује, проучава и њихове резултате објављује и да врши целокупну **хигијенско-социјалну пропаганду** и да буде веза како са осталим општинским и државним установама тако и са свима приватним установама које се баве социјалним пословима.

Та установа био би **Општински социјални институт и музеј**.

Његов посао би dakле био:

Прибрање статистичких података уз помоћ статистичког одсека општинског административног општег одељења.

Његова веза са статистичким одсеком треба да буде двострука.

Прво да саставља формуларе за статистичке податке, како би се дошло до тачних и **жељених** података, који су потребни за боље познавање стања и односа, нарочито о онима, о којима се до сад није водило до врло рачуна. На пример: у колико је алкохолизам узрок разним социјалним појавама и болестима, смрти, несрћним случајевима и кривичним делима; или однос оболења од туберкулозе са станбеним приликама, употребом алкохола; или смртност деце у вези са наследним оптерећењем, алкохолизмом, чимовним стањем и т. д.

С друге стране, да из тако састављених статистичких података саставља **очигледне прегледе**, који би послужили извршним органима социјалних установа као корисне индиције за њихову акцију, и затим као очигледно средство за израду таблица, слика и дијаграма за пропаганду, из којих би се јасно видело право стање и узрочне везе разних социјалних невоља.

И најзад, добра и лачна **упоредна статистика** може да буде најбоље мерило за напредак односно за назадак или погоршање стања и прилика.

Статистички податци о деци.

Нарочито би требала да се поклони пажња на статистику деце, њиховог побољевања, срмљности, као и уопште стања деце, како мале деце — одојчади тако и све друге деце и младежи. У таквим податцима за сад веома оскудевамо, те према томе, не познавајући стање и прилике, као и узроке, тешко се могу предузимати потребне мере за поправку њиховог стања. Поред ових статистичких података о деци, Одељак за деџи музеј имао би да скупља све што се односи на деџи живот, рађање, негу, исхрану, одело, обичаје, прилике и све остало што има ма какве везе са деџијим животом. Таква збирка, уколико би била интересантна, уполико би била још више поучна, и давала слику културног нивоа нашег највећег града и разлику између тог стања и стања у коме се налазе деца у другим местима. На тај начин би се могао лако утврдити утицај града и прилика у граду на децу. Институт би dakле имао задатак да уопште темељно проучава рационалну заштиту деце и младежи.

Школска деца.

Потребно је да Институт и Музеј стоје у непосредној вези са свима школама и школским, а нарочито школско-хигијенским установама. И у том погледу треба пречистити и одредити које су општинске установе, а које државне, те да се не дешава, као до сад, да једну исту установу издржава и држава и општина или да су иста лица и у државној и у општинској служби (и на плати!).

И ту, као и у другим установама, потребно је да се ограничи тачно надлежност, дужности и права државних и општинских установа.

И по овом питању имао би dakле Институт да на основи прикупљених података и података које би сам тражио да се скupљају, чини предлоге за поправку стања школске деце, па и друге потребне реформе и у погледу самих школских метода рада, уколико они засецaju у здравље и напредак децији.

Општински школски музеј, као саставни део овог музеја имао би dakле да очигледно покаже у каквом се стању налазе београдске школе и у исто доба, какве би требало да буду, водећи рачуна о свима захтевима модерне педагогике и хигијене. Нарочито би културни одсек социјалног одељења требао да буде у вези са овим одељењем института и музеја, и да с њим заједно израђује свој план рада уз сарадњу и приватне иницијативе, која љосим помоћи коју у-

казује, треба да узме и највећег учешћа у **васпитању грађана** и пропаганди добрих и корисних установа за школску децу. Обе установе скупа требало би да нађу пута и начина да заинтересују највећи број родитеља за ствар њихове деце. У том смислу било би потребно приређивати разне анкете о појединим питањима, које би имале осим користи од сазнања правог стања, још и ту вредност што би за сва та питања морала непосредно да заинтересују и интерађу на размишљање и оне, који дотле, уопште о тим питањима нису никад ни мислили.

Шегртско питање.

Исто тако треба поклонити велику пажњу на децу ван школе — шегрте, и испитати под каквим условима живе. Ми верујемо да ти податки ни мало не би били утешни, и да су прилике под којима они живе врло рђаве. По овоме послу морао би институт да буде и у вези са радничком, трговачком и занатском комором, радничким осигурањем, као и са свима приватним установама која се овим пословима баве.

Социјални Институт и Музеј морали би осим својих колекција имати и податке и збирке сличних установа на страни као и потребне објекте за сталне и покретне **изложбе** ради пропаганде.

Исхрана становништва.

Један важан одељак била би исхрана становништва. Поред прибирања научних резултата о исхрани, како за децу тако и за одрасле, музеј би имао за дужност да свестрано проучава ово питање, како са гледишта научног, тако и са гледишта чисто практичног, односно рационалне исхране, нарочито деце и широких слојева, нарачно водећи рачуна о месним приликама. Од највећег интереса било би и питање о потрошњи **алкохолних пића** и других наркотичних средстава. Имао би бити у сталној вези са хемијским лабораторијумом ради потребних анализа. Музеј би морао имати **перманентну изложбу свих намирница** са свима податцима о њиховој хранљивој вредности као и рационалном спровођању и употреби.

На основи свих тих података Институт би имао да чини корисне предлоге о набавкама и организацији снабдевања најпотребнијих намирница, нарочито млека, с обзиром на дечју исхрану.

Јавна хигијена.

Општински одсек за јавну хигијену, ако сопствено не би могао успешно да ради без интимне сарадње и помоћи **научног рада** овог Института.

У погледу становова Институт треба да све планове прегледа са гледишта хигијенског, јер без тога дешаваће се и у будуће да се подижу станови који ни најмање не задовољавају ни најосновније хигијенске услове.

Институт би требало да врши и преглед свих зграда у Београду. Овај преглед потребан је не само ради прикупљања потребних података, већ и у циљу предузимања потребних мера за поправку и побољшање становбених прилика.

У своме музеју морао би имати угледне планове и израђене типове кућа, како за средину града за пословне сврхе, тако и за зграде за становље, нарочито на периферији и по предграђима.

Пре рата вршен је један преглед становова у Београду и резултати су били страховити, ни десети део становова није испуњавао ни основне хигијенске услове. Познавајући само један део градске периферије, ни данас резултати не би могли бити бољи. (разно: Јатаган, Пиштоль мале и др.).

Музеј би требало да има такође и своју колекцију целокупног **покућанства** и онаквог какво је данас у употреби, као и какво би требало да буде па да одговори хигијенским па и естетским захтевима. Тиме би се такође могли искоренити многи рђави обичаји и лоше особине покућства, често претрпаног, па и материјала од кога се гради.

Јавни локали.

Поред становова Институт би имао да проучава и питање јавних локала и њихову хигијенску вредност, као и њихов утицај на јавни морал и здравље оних који их посећују.

Одељење за рад.

На страни постоје или при социјалним институтима или као засебне установе Академије Рада (као што је у Прагу Масарикова Академија Рада) којима је задатак да научно проучавају све услове рада и прилика под којима радници живе: стан, исхрану, наднице, синдикалне установе, задружни покрет, утицај разних професија на здравље, друштвени живот, слободно време радника, навике — нарочито штетан утицај алкохола и т. д. Ове академије специјално проучавају радно време и његов утицај у економском као и у другом погледу.

Библиотека и књижница Института.

Социјални институт и Музеј треба да има што је могуће потпунију стручну библиотеку, на првом месту све што је у том по-гледу изашло на нашем језику, а затим главна дела и часописе на страним језицима (Социјални Институт у Прагу имао је још пре три године 13.000 свезака и 390 часописа на свима језицима).

Сручна библиотека и читаоница треба да стоје на расположењу и свима јонима који би се интересовали социјалним питањима и који данас не могу лако да дођу до потребне литературе.

Соц. Институт по угледу на сличне установе треба и сам да издаје један Билтен,



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

у коме би објављивао резултате својих радова стручних и научних. Београд данас већ има свој одлично уређени комунално-социјални лист „Општинске Новине“, па би се један део истог могао врло добро искористити за билтен Института, за популарисање и поуку из хигијене и других социјалних питања. Институт би издавао и популарне брошуре, летке, слике, и друга средства за те сврхе. У истом смјеру имала би се организовати **популарна предавања** за јомладину и одрасле. За ову сврху може се врло успешно употребити и **биоскоп** помоћу кога би се врло лако ширила многа потребна знања и обавештења. Сви биоскопи били би дужни да поред редовних својих представа, које би такође требале да буду под бољом контролом, увек прикажу и по неку од ових ствари.

Стручни течајеви.

Одавно се осећа потреба за стручно спремним сарадницима нарочито за социјалне послове, па чак и за најобичније помоћно особље. У вези са приватним организацијама, Институт би приређивао ове течајеве како за своје сараднике, тако и за чланове друштва које би могао после употребити за добровољне сараднике.

Један од најважнијих послова Института био би проучавање и сузбијање социјалних болести у Београду: алкохолизма, туберкулозе и венеричних болести. Као природни сарадници на овом посту били би му приватна друштва Трезвености, Народног здравља, за сузбијање Туберкулозе и др.

Са своје стране Институт би помогао њихову активност давши им материјалне и моралне потпоре и користећи њихову добровољну сарадњу.

Институт треба да постане њихов центар. Посао који они буду обављали биће свакако много боље и с више љубави и разумевања извршен, него кад то врше плаћени чиновници.

Не мање важну улогу имао би Институт у проучавању **социјалног осигурања** које треба темељно проучавати и подешавати према месним приликама, и које се никад не може успешни решити по чиновничким уредима.

Социјални Савет.

Поред лица стручно запослених у Институту, потребно је да постоји један шири Одбор састављен од признатих стручњака и представника приватне иницијативе који би давао своје мишљење по појединим питањима и имао право иницијативе за сва социјална питања.

Институт и Музеј треба да буду потпуно јодељени од администрације и извршних органа, и да се могу несметано посветити свима социјалним питањима на основи проучавања, а по најмодернијим научним методама и доносити стручно и објективно мишљење.

Само тако установљен Институт и Музеј могу корисно послужити и олакшати посао свима функционерима општинским који имају директно да извршују разне социјалне задатке.

Трошкови, осим инвестиције, за овакав Институт не би били велики, али корист која би се од њих имала, била би несразмерно већа и од много већих материјалних жртава које би се учиниле.

Један већ велики град, као што је Београд, који има претензије да буде велики и модеран град не може се замислити без овакве установе, која би му не само подигла углед и у страном свету, чиме би показао своје високо разумевање за модерна социјална питања, већ би доиста имао да задовољи једну од преких потреба, без које се не може ни успешно ни рационално водити социјална политика једног великог града, у толико пре, што се на том пољу до сад врло мало радило и што је Београд, град који је у пуном јеку развића, кад му је најпотребније да има овакове установе.

Можда би се и неко од београдских имућних грађана могао одушевити оваквом установом и као своју **задужбину** подићи Општински Социјални Институт и Музеј, да би смо и поред задужбине које су у нашој земљи и у Београду подигли странци, имали и задужбине које су подигли наши људи.

У овом чланку могли смо само у најкраћим потезима оцртати главне контуре овакве једне установе, чије ближе описивање захтева много више простора. Ако би се овај предлог усвојио радо бисмо изнели и његово детаљно уређење и план функционисања.



Љубомир Нинић

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА Организација социјалне помоћи у Београду

У једном од прошлих бројева г. Никола Станаревић третирао је питање просјачења и том приликом изнео неколико врло реалних запажања и учинио неколико предлога, који излазе из оквира тога питања, већ имају општи карактер у решавању питања помоћи сиротињи. То је уосталом неминовно, јер је просјачење и његово одкллањање само један део онога што се на пољу помагања сиротих и невољних има да уради. Уосталом, просјачење као нека врста недозвољене професије, а не увек манифестација сиротиње, требало би да буде предмет пажње пре полициских органа него Одељења за социјално и Здравствено стaraњe Општине Београдске.

Није далеко време када ће брига о сиротињи и невољним уопште постати једна од главних брига Општине Града Београда. Београд добија све више карактер великог града, а тиме и све већи број оних становника којима је у разним приликама потребна друштвена помоћ у макаквом било облику. Ништа не назначује да ће прилике увећаног становништва Београда у будућности бити такве да им та друштвена помоћ неће бити потребна, већ све, напротив, указује на то, да ће силом развитка нашег друштва та помоћ бити све потребнија. Поједини страховити примери изнети преко наших листова, а које можемо и сами често запазити, показују да Београд није спреман за борбу против крајње беде извесних својих становника и да је време да се предузму мере за бољу организацију у томе погледу. У Београду је велики број трговаца који су затворили своје радње, велики број занатлија који су морали напустити своје занате, а да се и не говори о онима који уопште немају никакве професије нити су је имали, који не знају да раде или не могу да раде. Велики је број породица које су остале без својих хранитеља, без икаквих средстава и неспремне су да се снађу у животу; велики је број породица које и поред живих хранитеља услед њихових разних порока немају средстава ни за најелемтарније животне потребе. Све то очекује помоћ од друштва и дужност је друштва да ту помоћ организује у своме сопственом интересу.

Макако се мислило о људима, ипак је релативно мали број људи који нису склони да притечну невољнима у помоћ; мали је број оних који могу мирно уживати у изобиљу свега крај велике невоље других. Та жеља за помагањем ближњих постоји код великог броја људи било као последица верских начела, било хуманости, без обзира на религију. Дужност је друштва уопште, а Општине на посебе, да та расположења својих чланова

искористи и организује, како би она дошла до изражaja у што ефикаснијој помоћи најпотребнијим члановима.

Кад би се сабрале све суме које Београђани дају на хумане сврхе свију врста дошло би се свакако до једне цифре која би била значајна и која речито говори о хуманости нашег света. Колико само има у Београду разних установа и друштава која имају хумане циљеве и колико се прилога годишње тим друштвима да. Услед подвојености тих друштава то се и не види. Један од главних узрока што помагање невољних не може доћи до видног изражaja код нас јесте одсуство колаборације између разних друштава са хуманим циљевима, и непостојање друштава са јаким средствима.

Свака установа ради не водећи рачуна о раду других, указује помоћ где и како нађе за потребно и прикупља прилоге. Често пута у већини случајева те установе нису у стању да обезбеде потребна средства за постигнуће својих циљева и онда се дође за субвенцију Општине или Државе. Много пута субвенције се одређују према личном престижу лица која воде једну установу, а не према значају циља који је она себи поставила. Догађа се да се услед непостојања колаборације између ових установа извесна лица помогну са више страна, док друга остану без помоћи ма да је за службују. Исто тако услед строго утврђених циљева појединих установа дешава се да је једном невољнику тешко помоћи, готово немогуће, јер његов случај није предвиђен ни једним правилима друштава. Општина са своје стране, поред субвенција које даје извесним установама, има предвиђен кредит за давање помоћи сиротним. Природно је да тај кредит ни из далека није толики да би могао да задовољи потребу. Неће се много погрешити ако се истакне тврђење да је та помоћ у износу у коме се даје више штетна но корисна. Она је тако незнатна да лица која је приме не могу ниједну од својих потреба задовољити. За алкохоличаре је то средство да се један дан могу опити, а за друге грешнике да могу један дан нешто боље појести. Општина на тај начин завараја и саму себе и друге, да је нешто учинила за те беднике.

Може ли Општина одвојити толику суму да задовољи на један, да кажемо, искренији начин потребе своје сиротиње? Не може. Београдска Општина неће моћи то учинити још за дugo времена, с обзиром на прешле потребе око уређења Београда. Али ако то не може да учини Општина сама, она то може учинити у заједници са приватном иницијативом. Потребно је прикупити све те посебне

иницијативе под једну централну контролу, подвести их све под један добро проучен систем и разделити улоге не толико с обзиром на врсту невоље, већ с обзиром на крај у коме се она појављује. Потребно је елиминисати сва та непотребна места претседничка, секретарска и т. д., а заменити многобројне управе одборима састављеним из људи и жена једнога краја, вољних да један део свог времена посвете овом послу. На тај начин избећи ће се поцепањост средстава, са којима се у томе стању не може ништа корисно да учини, дођи ће се у тешњи контакт са невољом која треба да се лечи и најзад улиће се далеко више поверења код људи који су вољни да даду своје прилоге за невољне. Сама Општина би била врло неподесна и не би била у стању да преко својих ограна изведе цео овај посао: за то је много еластичнији апарат састављен од добронамерних и пожртвованих људи. Али, Општина мора да узме на себе да буде регу-

латор делатности свију ових приватних иницијатива, да их доведе до колаборације и да их потчини вољи својих контролних органа. Хуманост не сме бити парада и празна реч, већ мора тежити да своје циљеве постигне. Одредити правично ко има право да тражи да му се укаже помоћ, и ту гомилу невољника које Општина помаже прочистити, разврстати на неки начин, поставити свакога на своје место. На тај начин створиће се и код света веће поверење и изазвати већа издашност. Уношењем у посао једног јасно утврђеног система сва би помоћ престала да буде скидање са врата нежељених посетилаца. Увођењем жена и људи са љубављу за овај посао (а таквих је десетак) из појединих крајева овај би систем добио потребну еластичност, помоћ би била ефикасна и долазила би као последица тежње једног свесног и хуманог друштва, да у своме сопственом интересу помогне оне који на то имају право.



Јован Дравић, професор

Прве школе у Београду

По коначној пропасти Српске Државе крајем XV столећа, уништене су и све културне и просветне установе тога доба. Једино је црква (за прво време Турске владавине) била поштеђена гоњења и света литургија као и сви верски обреди вршили су се слободно.

Историски подаци утврђују да је под влашћу Турском било код Српског народа неких школа и ако у најпримитивнијем облику. Те су школе биле махом у епископским резиденцијама, манастирима и при парохиским црквама. Тако се помињу школе у Пећи, Ваљеву, Београду и т. д.

Често су поједини писмени људи, нарочито зими децу из околине прикупљали и учили их. Тако је записано: „Јевгеније Ђебеџија из Ужица, родом из Чајнича, пре првог устанка, поред свог заната, који је у велико радио, држао је и школу у својој сопственој кући и децу бесплатно читању и писању учио“. Па чак и Милићевић наводи као честе случајеве „самоука“ на које је наилазио путујући по тим крајевима.

Обично су свештеници држали у својој кући по неколико деце „на научу“.

По варошима је било и малих школица, коју су и женска деца посећивала. Зна се да је Пожаревачку основну школу (1733 год.) посећивала тринаестогодишња ћерка пожаревачког проте.

У тим су се школицама учили ови предмети: читање, писање, наука вере, појање и рачунање.

За време Аустријске управе у Србији (1718—1739) године помињу се Српске основне школе: у Београду, (под управом даскала Стевана), Пожаревцу, Гроцкој, Грађишту, Мајданпеку, Крагујевцу, Ваљеву, Шапцу. Затим по многим манастирима као: Винчи, Рајновцу, Раковици, Јовању, Каони, Петковици, Чокешини и др.

Учитељи тих школа били су махом, каљуђери, свештеници, а било је и светоњака у мањем броју. Мало се што зна о спреми учитеља тога доба. Сачуван је по неки запис. Тако у манастиру Винчи (1729 год.) био је учитељ светоњак Срђије, стар 30 година, који се учио у Новом Саду и Београду код

даскала Стевана: „Читати може полако, а писати лепо“. Петар Николић био је учитељ у Новом Пазару и Крагујевцу. Провео је осам година код даскала Веселина у Чалми и игумана Георгија у манастиру Петковици (1715—1724) за њега Вићентије Стефановић (потоњи митрополит Београдски) каже: „Веома слабо чита, треба да се обучава“.

Види се да је сва спрема учитељска у то доба била у знању читати, писати и по мало рачунати.

Награде су им биле врло бедне. Бивало је случајева да су учитељи као награду добијали право да извесних празничних дана прођу за време богослужења с тасом по цркви и покупе милостију себи.*)

Једини писани буквар који је у то доба постојао био је Кипријана Рачанина издај 1717 год. Учитељи су по угледу на њега сами састављали и ћацима исписивали азбуку на навоштеним дашчицама или крушковим таблицама. Биће од интереса изнети овде како Вук Караџић износи школовање овога доба (Календар „Даница“ за 1827 год.)

„У Србији као и у Босни и Ерцеговини ни у сто села нема једне школе, нити јој где има одређена и постојана места, него они који мисле бити попови и каљуђери уче књигу по манастирима код каљуђера и по селима код попова. Код сваког манастира има по неколико ћака мали и велики, који се зими скупе у цакару, те им какав каљуђер или ћакон показује да уче читати или учи сваки код свог духовника. Многи лети заборави што зими научи и тако гдекоји уче по четири и по пет година и још не знају читати. Обично се почиње, будући правог српског буквара још нема, учити из рукописа, т. ј. учитељ напише ћаку најпре слова, па кад њи позна, онда му пише срицање лекцију за лекцију. Кад ћак тако из рукописа научи бекавицу, онда узме часловиц па онда псалтир. Од рачуна се уче само знаци; а од други каки наука: граматике, географије, историје или богословије незна нико ни имена. Ако ли где у нахији има или постане школа, онда људи из околних села воде децу учитељу и плате му на месец по двадесет пари или највише грош те ју он учи. Осим попа и каљуђера једва би човек у хиљаду душа могао наћи једнога човека који зна по мало читати“.

Има неколико записа и о школским зградама тога доба. Пожаревачки екзарх Максим Рашковић (1733 год.) овако описује основну

*) Српске школе од 1718—1732 од Р. Грујића.

школу у Пожаревцу: „Школа је имала једну трошну собу са једним старим столом на сре-
www.unilipars, а около њега неколико стarih клупа, на коjima је седело заједно са учитељем за истим дугачким старим столом до тридесет одраслих ученика“. Школа у манастиру Винчи (из 1733 год.) овако је изгледала: „Ћелија у којој се осморо деце обучавало саграђена је од дрвета, дувари јој оплетени шибљем па равно блатом олепљени и обељени. Један прозор и тај хартијом залепљен, и у њој не беше ништа друго до један кревет, на њему једно ћебе и јастук“. Као што си види ученици су морали стајати или на поду седети.

Прве школе у Београду

Прва школа која се помиње у Београду почетком 18. века је т.з. Грчка школа. Изгледа да је основана настојавањем тадашњег Београдског митрополита Мојсија. Тражећи Грке за учитеља српске деце да би могли научити и грчки с обзиром на велику римску пропаганду која се тада водила.

За време турске владавине у Београду је било доста Грка па су по свој прилици имали и својих школа. Мисли се да је и митрополит Мојсије као дете ишао у једну такву школу, јер је знао грчки читати и писати. Као први учитељ те школе помиње се „даскал Герасим“ из 1718 год. који је био учитељ ове школе до 1722 год. (као накнаду добијао је стан, храну и 50 форината годишње). После њега помиње се неки поп Константин, који је био свештеник у Цариграду „ па се од зулума морао потурчити, па кад је избегао у Србију понова прими хришћанство“. 1728 год. помиње се као учитељ те школе Грк Логиопат (као награду добијао је само стан и храну у резиденцији). После ових Грка учитеља помињу се и два Србина: један ћакон (1731) и доцније јероманах Антоније из Свете Горе.

Изгледа да је ова школа престала сасвим, падом Београда 1739 год. у Турске руке.

Друга школа из тог доба је Рускословенска школа основана 1727. год. иницијативом митрополита Мојсија Петровића. Још 1718 год. он је писао руском цару Петру Великом и молио га да му пошље два добра учитеља, једног за латински и једног за словенски језик. После дугог тражења по Русији ко би хтео да иде у „Турску земљу Србију“ тек 1724 год. пошље Свети Синод Суворова и од-

реди њему 300 рубаља годишње а 300 рубаља за грчког учитеља који ће учити Српску децу — у Београду. Суворов је стигао у Карловце тек 1726 год. где се задржао неко време. У Београд је стигао фебруара 1727 год. где отвори прву руско-словенску школу. Он је кратко време радио у њој, па је преда своје млађем брату. У почетку се скучило око 50 ћака али се брзо тај број смањио, јер су ћаци понова ишли својим српско-словенским учитељима, којих је било неколико и који су радили приватно.

1726 год. Царским указом отворена је у Београду нека врста гимназије — Латинска школа — у којој су предавали само језути. Овај школа имала четири разреда.

У Београду су тада постојале ове школе: Нижа и виша словенска школа, грчка школа, појачка школа и латинска школа, коју називају „Велика школа“ или „Академија“.

Као што се види школа је било доста, али због нехата родитељског имале су врло мали број ћака. С тога митрополит Вићентије постави за надзорника школа у Београду, владику Исају Антоновића, а ћачким родитељима запрети да ће их лишити сваке црквене службе, ако децу не буду шиљали у школе. То је помогло, јер се одмах састандоше на договор у митрополитовој резиденцији у Београду, кнез (велики биров) Антоније Јовановић и 15 кметова (таначника) београдских, и том приликом решише да сваки родитељ мора слати своје дете у школу. Тада је донета и одлука да зидају нову Саборну цркву. То је било 1732 год.

После пада Београда у Турске руке 1739 год. престао је рад у свима школама и о њима се ништа не говори све до Карађорђевог доба.

Карађорђе је основао у Београду две мале (основне) школе. Једна је била за варошку децу, а друга за Турску „која су се била искрстила“.

1808 год. Доситеј Обрадовић основа Велику школу у Београду (у згради коју је сам узео под закуп). Овај школа имала три разреда, и у њој су у почетку радила три наставника.

До 1820 год. био је врло мали број школа у Србији па и у Београду. Настанком дужег периода мира у земљи, и број се школа стално повећава из године у годину. 1830 год.

оснива се у Београду гимназија, под именом „Велика школа“, која је 1833 год. премештена у Крагујевац. После њеног премештања у Београду се оснива дворазредна гимназија.

По једној статистици 1830 год. у Србији је било 34 општинске и 29 приватних школа.

1836 године Кнез Милош изда наредбу да сваки округ о „правитељственом“ трошку по две школе издржава и да свака општина у којој има црква и школу о свом трошку издржава. Те је године у Србији било 72 основне школе са 2514 ћака.

1832 год. у Београду је било 227 ћака (међу којима 16 ученица) са три учитеља; 1833 год. 267 ћака, а 1834 год. 300 ћака.

Ново уређење школа од 1835 год. дели их на државне, општинске и приватне.

Писани Закон за школе издат је тек 1844 год. за време владе кнеза Александра Карађорђевића т. з. „Устројеније“. Тим Законом уређено је устројство свих школа у Србији. Њиме су прописани и наставни планови и програми. Од тог доба број школа и ћака најгло се увећава у целој земљи а нарочито у Београду. Тако 1862 год. у Београду је било 5 мушких и 4 женске школе. 1867 год. 6 мушких и 6 женских. Петнаест година доцније 1882 год. има 70 одељења основних школа (Београд је те године имао 36.000 становника). 1901 год. било је у Београду 84 одељења основних школа.

Тачне податке о буџету Београдских основних школа имамо тек од 1885 год. Те је године општински буџет износио Дин. 575.798 а школски 97.368.— динара. Дакле 17% од целокупног општинског буџета трошено је на школе. У појединостима школски је буџет овако изгледао:

| | | |
|---|----------|------|
| На стан учитеља | 43.710.— | дин. |
| На огрев школа | 8.000.— | „ |
| На кирије за школе | 20.000.— | „ |
| На разне потребе | 8.000.— | „ |
| На потпомаг. сиромаш. ћака . | 2.500.— | „ |
| На школску књижницу | 1.000.— | „ |
| На плату делов. главног школског одбора | 250.— | „ |
| На служитеље | 13.908.— | „ |

1889 год. буџет расхода Београдске општине износио је 778.589.— дин. а школски 110.801.— дин. што чини 14%.

1890 год. општински буџет расхода изно-

си 1.030.141,85 дин. а школски 120.500.— дин. дакле око 12%.

У десетогодишњој периоду од 1892—1902 год., слика односа општинског и школског буџета изгледа овако:

| Године | Буџет општински | Буџет школски |
|--------|------------------|----------------|
| 1892 | 1,557.178.— дин. | 134.920.— дин. |
| 1893 | 1,339.198.— „ | 133.406.— „ |
| 1894 | 2,246.248.— „ | 144.168.— „ |
| 1895 | 1,620.740.— „ | 159.174.— „ |
| 1896 | 1,574.403.— „ | 135.927.— „ |
| 1897 | 1,650.027.— „ | 120.393.— „ |
| 1898 | 1,834.358.— „ | 99.501.— „ |
| 1899 | 1,820.412.— „ | 175.885.— „ |
| 1900 | 2,285.120.— „ | 178.174.— „ |
| 1901 | 2,534.841.— „ | 241.710.— „ |
| 1902 | 2,403.758.— „ | 228.109.— „ |

Године 1910 општински је буџет био динара 4,500.000.— а школски 153.960.— динара; што чини свега 3,4% од укупног буџета општинског.

Биће од интереса приказати и једну статистику о броју ћака у Београдским основним школама од 1883—1889 године.

| | МУШКЕ | | | | | | |
|---------------|-------|------|------|------|------|------|------|
| | 1883 | 1884 | 1885 | 1886 | 1887 | 1888 | 1889 |
| Саборна Црква | 265 | 222 | 223 | — | 198 | 242 | 258 |
| Теразијска | 303 | 322 | 376 | — | 351 | 384 | 392 |
| Врачарска | 167 | 239 | 250 | — | 320 | 381 | 485 |
| Савска | 169 | 181 | 172 | — | 143 | 153 | 150 |
| Палилулска | 204 | 225 | 240 | — | 243 | 211 | 208 |
| Дорћолска | 132 | 132 | 219 | — | 201 | 212 | 211 |
| На Јалији | 110 | 101 | 63 | — | 56 | 60 | 69 |
| У Топчидеру | — | — | — | — | 36 | 37 | 41 |
| Свега | 1350 | 1422 | 1549 | — | 1548 | 1680 | 1814 |

| | ЖЕНСКЕ | | | | | | |
|---------------------|--------|------|------|------|------|------|------|
| | 1883 | 1884 | 1885 | 1886 | 1887 | 1888 | 1889 |
| Саборна Црква | 176 | 210 | 209 | — | 176 | 180 | 191 |
| Теразијска | 183 | 172 | 185 | — | 220 | 197 | 196 |
| Врачарска | 92 | 124 | 156 | — | 158 | 203 | 199 |
| Савска | 85 | 102 | 104 | — | 109 | 88 | 121 |
| Палилулска | 122 | 137 | 141 | — | 121 | 104 | 97 |
| Дорћолска | 128 | 138 | 176 | — | 151 | 172 | 163 |
| На Јалији | 96 | 98 | 124 | — | 177 | 175 | 152 |
| У Топчидеру | 80 | 109 | 109 | — | 81 | 72 | 76 |
| Вежбаон. В.Ж. Школе | 91 | 100 | 129 | — | 145 | 7 | 142 |
| Свега | 1053 | 1190 | 1333 | — | 1338 | 1198 | 1337 |
| Укупно | 2403 | 2612 | 2882 | — | 2886 | 2878 | 3151 |

Школске зграде

Са школским зградама у Београду одувек се имало великих тешкоћа. Оне су биле сме-

*) Података за 1886 нема због Српско-Бугарског рата (није било ревизије).

штene у општинским и приватним зградама, које су за ту сврху узимате под закуп.

WWW.UNILIB.RS Тако школа на Јалији била је смештена у згради Јеврејске црквене општине. За Теразиску основну школу узимате су под закуп зграде Терзибашића, Бранковића и Вулковића. У Савамали од Јове Крсмановића и т. д.

1890 год. Београдске основне школе беху смештене у 12 општинских зграда са 30 ученицима, а 36 ученицима узимато је под закуп за 35.658 дин. годишње. Општинске су зграде биле махом трошне и нехигијенске.

У Општинском одбору тога доба много је мучних дебата вођено о подизању основних школа у Београду.

Још 1887 год. на одборској седници од 5 марта решено је да се усвоји понуда браће Фише-а из Белгије те да се подигну следеће школе:

1) Код Саборне цркве, на општинском плацу (бив. Саве Спајије) Централна школа за 240.000.— дин.; 2) на Дорђолу; 3) на Зеленом Венцу; 4) у Палилули; 5) Западном Врачару; и 6) на Источном Врачару. Оне би коштале (њих пет) свака по 178.350.— дин. Цео би се дуг отплатио за $23\frac{1}{2}$ године, рачунајући 6% интереса и 2% отплате.

По том плану школа код Саборне цркве имала би ове просторије: 6 разреда за деча-

ке и 4 за девојчице; 1 гимнастичка сала; 12 станова за особље; 1 сала за састанак. Остале школе имале би 4 разреда за дечаке и 4 за девојчице; једну гимнастичку салу (8 са 10 метара) и осам станова за учитеље и учитељице. (Г. Д-р Марко Леко, тадањи општински одборник беше одсудно противан да се учитељски станови подижу поред школа из хигијенских обзира).

Ова се одлука Општинског одбора није могла остварити и питање о подизању основних школа одложено је на дуже време. Тек 17 маја 1892 године почело је зидање основне школе за Дунавски крај и Јалију. Поводом тога тадашње „Општинске Новине“ доносе ову белешку:

„Давно жељено зидање школа за Београдске основне школе већ је отпочело. Отпочето је са зидањем зграде за основну школу за Дунавски крај и Јалију. Зграда ће бити угледна за све основне школе београдске, а подиже се у улици Душановој на месту где је била црква Св. Александра Невског. Школа мора бити готова до 31 јула 1893 године“.

Најлепши пример који показује колико се у то доба полагало на школе јесте поменута одлука Општинског одбора, којом се захвачује зајам за подизање 6 школских зграда у вредности скоро два пута већој од целокупног тадашњег општинског буџета.



Д-р Бранислав Крстић, професор

Психолошки преглед београдских ученика*)

Методи и резултати рада у Школској Поликлиници Општине Гр. Београда на Смедеревском Ђерму.

Од 22 априла 1929. године врши се у Школској Поликлиници Општине Грађа Београда на Смедеревском Ђерму сваког дана од 3—6 часова по подне психолошки преглед ученика и деце дорасле за упис у школу, ради утврђивања њиховог интелектуалног развоја и саветовања при избору школе и позива.

Овај преглед је вршен, у главном, на два начина: *појединачно и заједнички*. У првом случају испитан је сваки ученик засебно, док је у другом случају испитиван наједанпут читав један разред. И ако је први начин поузданiji, морало се још од самог почетка, из разлога које ћемо даље навести, вршити и испитивање у групи.

1. Испитивањем у групи добија се врло много у времену, пошто се за 2—3 часа може испитати цео разред од 40 и више ученика, док се за то време појединачно могу испитати највише 4—5 ученика.

2. Ако се ученици дуже време испитују појединачно, постоји опасност да се они временом почну споразумевати, те да испитани ученици саопште питања и решења неиспитаним ученицима, што би знатно утицало на резултате и ометало да се дође до праве слике о интелектуалном нивоу испитаних ученика.

У поликлиници на Смедеревском Ђерму испитано је до краја јула ове год. појединачно:

| | |
|-------------|-----|
| мушки деце | 130 |
| женске деце | 73 |
| Свега: 203 | |

У групи је испитано:

| | |
|-------------------------------|------------------|
| мушки деце 60, женске деце 45 | Свега: 105 деце. |
|-------------------------------|------------------|

*) Овај ретко занимљив и доста карактеристичан напис проф. г. Др. Крстића је један део извештаја рада Саниитета Општине Грађа Београда за време првог полгођа 1929. год., који ми у „Општ. Новинама“ објављујемо у низу последњих десетак својих бројева.

Напомињемо да се овај извештај односи на рад у првом полгођу 1929. год. и да је писан у септембру месецу 1929. год.

За три месеца испитано је дајке свега 208 лица. Кад се узме у обзир да је преглед вршило само једно лице, онда овај број није незнatan.

Осим овога, прегледано је у Двору на Уни (Приморско-Крајишкој Област) 20 ученика IV и V разреда онсовне школе ради избора стипендиста за средње и стручне школе. Најзад, на позив Централног Хигијенског Завода у Београду, потписати је са још два сарадника у Дечијем Дому у Белој Цркви извршио преглед 133 детета, ради констатације на ком се ступњу интелектуалног развоја налазе питеомци дома. Овај рад у Двору и Белој Цркви има са радом Школске Поликлинике на Смедеревском Ђерму у толико везе, што је тамо испитивање вршено по истим методама по којима се радило и у Београду и што је за испитивање употребљен материјал којим је располагала поликлиника на Смедеревском Ђерму. У овом извештају ми ћемо се доцније дотаћи и резултата испитивања у Белој Цркви.

I. Појединачно испитивање

1. Начин испитивања

Индивидуално испитивање је вршено по Бине-Симоновој методи. Ова метода се састоји из низа задатака („тестова“) које деца треба да реше, па се после према показаном успеху оцењује њихова интелигенција. За децу до 12 година закључно употребљена је Бине-Симонова скала од 1911. године, док смо се при испитивању деце старије од 12 год. служили Термановом т. з. „сандфордском ревизијом“ Б.С. скале. Треба додуше имати на уму да ни једна ни друга скала не одговара потпуно духовном нивоу наше деце; али, све дотле док се не скupи довољно података за ревизију Б.С. методе с обзиром на духовни развој наше деце, ми ћемо бити принуђени да се служимо туђим системима, као што је то случај у биометрији при одређивању висине и тежине нашег детета. Тако да се прикупи довољно материјала, а за то ће бити потребно да се испита 2000—3000 деце, мали ће се сигурношћу одредити који тестови (задаци)



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

одговарају по годинама нашој деци. Разуме се да ће се испитивања морати вршити јако у вароши тако и на селу. Школска Поликлиника на Смедеревском Ђерму за сад прикупља материјал за ревизију Б.С. скале с обзиром на нашу децу, али ће требати неколико година рада, док се из њега буду могли извести поузданни закључци.

У Поликлиници на Смедеревском Ђерму испитано је досад појединачно 203 лица од 4—20 година и то:

| | |
|-------------|---------|
| од 4 године | 1 лице |
| „ 5 година | 59 лица |
| „ 6 „ | 56 „ |
| „ 7 „ | 14 „ |
| „ 8 „ | 6 „ |
| „ 9 „ | 12 „ |
| „ 10 „ | 18 „ |
| „ 11 „ | 4 „ |
| „ 12 „ | 3 „ |
| „ 13 „ | 1 „ |
| „ 14 „ | 3 „ |
| „ 15 „ | 1 „ |
| „ 16 „ | 6 „ |
| „ 17 „ | 8 „ |
| „ 18 „ | 5 „ |
| „ 19 „ | 1 „ |
| „ 20 „ | 4 „ |

Свега: 202*)

Највише су се поликлиници обраћали родитељи чија се деца налазе пред уписом у основну школу (5—6 год.). Често је требало родитеље наговорити да сувише младу и још неразвијену децу не уписују у школу, и у томе се обично имало успеха. Најзад је и Министарство Просвете на предлог Санитетског Одељења Општине Града Београда донело одлуку да се деци млађој од 6 година не дозвољава упис у школу без претходног лекарског и психилошког прегледа.

Сем деце која су се налазила пред уписом у основну школу, поликлиници су се најчешће обраћали ученици IV разреда основне школе и ученици старијих разреда гимназије, тражећи савете при избору школе и позива.

По разредима су испитана лица била овако распоређена:

12 ученика I разреда основне школе;
6 ученика II разреда основне школе;
5 ученика III разреда основне школе;
27 ученика IV разреда основне школе;
6 ученика IV разреда гимназије;
1 ученик V разреда гимназије;
12 ученика III разреда гимназије;
3 ученика VIII разреда гимназије;
и 124 детета која још нису пошла у школу.

*) За једно испитано лице нема података о години његовог рођења.

Сва деца која још нису пошла у школу и ученици основне школе испитани су по Бине-Симоновој скали од 1911 године (174 детета), док су ученици гимназије (свега 29) испитани по Термановој ревизији Б.С. скале, који је Б.С. скалу прилагодио интелектуалном нивоу деце Уједињених Северно Америчких Држава. Ова два различита система употребили смо зато што, ценећи према досадашњем искуству, изгледа да Б.С. скала од 1911 год. боље одговара узрасту наше млађе деце, док је Терманова скала много погоднија за испитивање старијих ученика. Овај двоструки начин испитивања показао се, као што ћемо доцније видети, као непрактичан, јер чини немогућим поређење резултата, и ако се обе методе принципијелно не разликују једна од друге. Због тога се, почев од августа месеца ове год., у Поликлиници на Смедеревском Ђерму врши индивидуално испитивање само по Термановој ревизији Б.С. скале.

2. Резултати испитивања

За свако лице испитано било по БС било по Термановој скали, израчуната је: 1. његова интелектуална старост (ИС), која треба да нам покаже који је ступањ у интелектуалном развоју достигло дотично лице; 2. разлика између његове интелектуалне и животне старости (ЖС), која нам показује колико је дотично лице измакло или заостало по интелигенцији иза нормално развијеног детета истих година и 3. количник интелигенције (КИ) по Штерлозој и Термановој формулама.

$$\text{КИ} = \frac{\text{ИС}}{\text{ЖС}}$$

Он треба да нам покаже колико дотичном лицу недостаје или за колико оно надмаши по интелигенцији децу нормалне интелигенције. Код нормално развијене деце КИ износи 1, код наднормално развијене деце он је већи од 1 а код поднормално¹⁾ развијене деце он је мањи од 1.

Као што смо раније рекли, деца која још нису пошла у основну школу и ученици основне школе испитани су по Б.С. скали од 1911 год., док су ученици гимназије испитани по Термановој скали. Резултати тих испитивања изнесени су у табели бр. I.

1) Израз „поднормално“ не треба бркati са изразом „ненормално“, јер су поднормално развијена деца нешто заостала, али су то још увек „нормална“ деца, сем у ретким случајевима где је КИ врло мали.

Табела број I.

| Године старости | брой деце | Просечна ИС | Просечна ЖС | разлика између ИС и ЖС | ИС-ЖС у месецима | просечан КИ |
|--------------------|-----------|----------------|----------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| 5 | 59 | 6,51 | 5,61 | 0,90 | 11 | 1,16 |
| 6 | 56 | 6,82 | 6,34 | 0,48 | 6 | 1,07 |
| 7 | 14 | 6,86 | 7,28 | 0,42 | 5 | 0,94 |
| 8 | 6 | 8,50 | 8,33 | 0,17 | 2 | 1,02 |
| 9 | 12 | 9,67 | 9,50 | 0,17 | 2 | 1,02 |
| 10 | 18 | 10,15 | 10,44 | 0,11 | 1 | 1,01 |
| 11 | 4 | 10,55 | 11,41 | 1,26 | 15 | 0,89 |
| 12 | 3 | 9,87 | 12,26 | 2,39 | 29 | 0,80 |
| 13 | 1 | 16,40 | 13,40 | 3,— | 36 | 1,22 |
| 14 | 3 | 15,47 | 14,67 | 0,80 | 10 | 1,05 |
| 15 | 1 | 14,— | 15,08 | 1,08 | 13 | 0,92 |
| 16 | 6 | 16,03 | 16,43 | 0,40 | 5 | 0,97 |
| 17 | 8 | 16,65 | 17,56 | 0,91 | 11 | 0,95 |
| 18 | 5 | 16,96 | 18,40 | 1,44 | 17 | 0,92 |
| 19 | 1 | 13,60 | 19,— | 5,40 | 65 | 0,71 |
| 20 | 4 | 16,90 | 20,39 | 3,40 | 41 | 0,83 |

Ако не узмемо у обзир године 12, 13, 14, 15 и 19 због врло малог броја испитане деце (1—3), онда нам табела бр. I показује да КИ испитане деце углавном с годинама опада, те је највећи код деце од 5 година (1,16) а најмање код младића од 20 год. (0,83). До десет година он је, сем једног изузетка, већи од 1, док је код деце од 11 година и више мањи од 1. Било би ипак врло погрешно ако би се из овога хтело закључити да наша деца до 11 год. надмашују по интелигенцији нормално развијену децу других народа, док после 11 год. иза ње изостају. Ово је немогуће не само зато што је број испитаних старијих ученика сувише мали да би дао право на ма какво уопштавање, већ пре свега, зато, што су старији ученици испитани по Термановој а млађи по Б.С. скали, те се резултати добивени помоћу две различите скале не могу поредити. Ипак се и код деце испитане по Б.С. скали (до 12 год. закључчно) опажа тежња за опадањем КИ. Ако би се ово показало и у будуће, када буде испитан већи број деце, онда би наша испитивања потврдила нешто што је досад готово свуда констатовано, да је Б.С. скала за малу децу одвећ лака, те је било потребно увести теке задатке за млађу децу, па би се у том правцу морала и код нас кретати ревизија Б.С. скале.

Што се тиче ученика од 13 год. и више, који ју испитани по Термановој скали, за њих је, с обзиром на мали број испитаних ученика (29), још теке извести какав општи закључак. Пада у очи да скоро сви ученици испитани по Термановој скали по својој интелигенцији заостају иза нормално развијене деце (њихов КИ је готово увек мањи од 1), те би се ревизија скале овде морала кретати у супротном правцу; требало би увести лакше задатке него што је случај код Термана. Сем тога,

пошто Терманова скала предвиђа тестове за лица до 18 година закључчно, било би потребно увести посебне тестове за лица од 20 и 22 год., како би се могла створити могућност за испитивање свих ученика средњих школа.

Од нарочитог је интереса посматрати да ли се при испитивању интелигенције показала каква разлика између мушких и женских деце. У табели 2. доносимо просечне КИ за мушку и женску децу од 5—10 год. За старију децу то би било бесцјело, пошто је њихов број врло мали.

Табела II

| Године старости | дечаци КИ број деце | девојчице КИ број деце |
|--------------------|------------------------|---------------------------|
| 5 година | 1,13 | 37 |
| 6 „ | 1,03 | 30 |
| 6 „ | 1,06 | 9 |
| 8 „ | 1,17 | 3 |
| 9 „ | 1,02 | 7 |
| 10 „ | 1,02 | 14 |

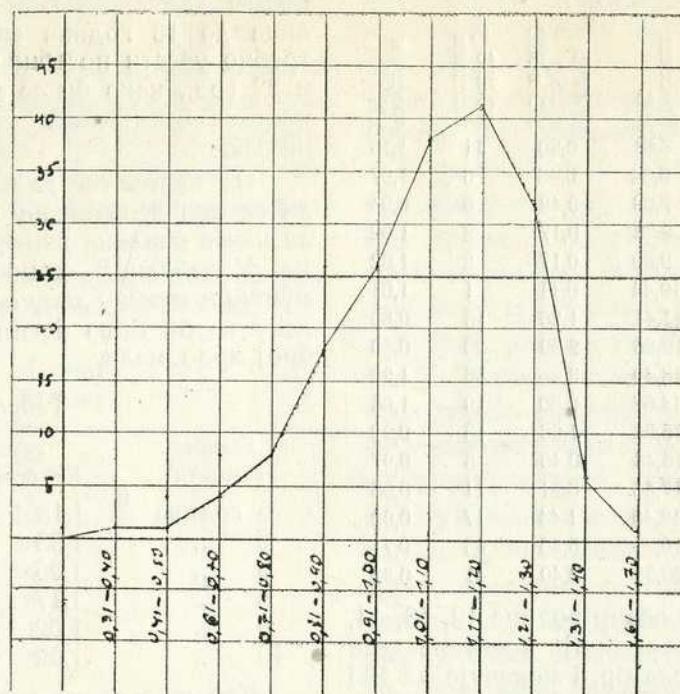
Као што се из горње табеле види, број испитане деце до 10 год. је такође недовољан да би се о полним разликама могло што поуздано закључити. Дечаци и девојчице од 5 и 10 год. показују у главном исти КИ, девојчице од 6 година су измакле од дечака, док су дечаци од 7, 8 и 9 год. мање или више измакли од девојчица. Када се буде прикупило више материјала, можиће се посматрати разлика између деце разних народности и раса, разлика између варошке и сеоске деце, брђана и равничара, првенаца и млађе деце и т. д. Због малог броја испитане деце, за сад је то немогуће, те ћемо се овде још једино задржати на питању, како су испитана деца распоређена на разне КИ. Најпре ћемо изнети податке за децу до 12 година (табела III) испитану по Б.С. скали, а после за старију, испитану по Термановој скали.

Табела број III

| КИ | брой деце | КИ | брой деце | КИ | брой деце | КИ | брой деце |
|------|--------------|------|--------------|------|--------------|------|--------------|
| 0,31 | 1 | 0,83 | 2 | 0,98 | 4 | 1,13 | 2 |
| 0,44 | 1 | 0,85 | 1 | 0,99 | 7 | 1,14 | 4 |
| 0,61 | 1 | 0,86 | 4 | 1,— | 1 | 1,15 | 2 |
| 0,62 | 1 | 0,87 | 1 | 1,02 | 6 | 1,16 | 2 |
| 0,63 | 1 | 0,88 | 1 | 1,03 | 3 | 1,17 | 8 |
| 0,66 | 1 | 0,89 | 4 | 1,04 | 2 | 1,18 | 5 |
| 0,71 | 3 | 0,90 | 3 | 1,05 | 4 | 1,19 | 2 |
| 0,74 | 1 | 0,92 | 1 | 1,06 | 7 | 1,20 | 7 |
| 0,76 | 1 | 0,93 | 1 | 1,07 | 4 | 1,21 | 3 |
| 0,77 | 1 | 0,94 | 2 | 1,08 | 8 | 1,22 | 5 |
| 0,80 | 2 | 0,95 | 4 | 1,09 | 4 | 1,23 | 1 |
| 0,81 | 1 | 0,96 | 3 | 1,11 | 5 | 1,24 | 4 |
| 0,82 | 1 | 0,97 | 3 | 1,12 | 4 | 1,25 | 3 |

На основу ових података лако је грађички представити како су испитана деца распоређена на разне КИ (табела број 4).

Табела број IV



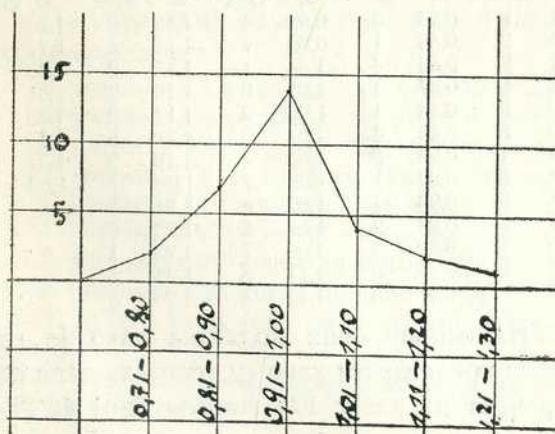
Највећи број случајева (41) долази на КИ који се крећу између 1,11 и 1,20, а у колико се више приближујемо максималном (1,65) и минималном (0,31) КИ, у толико број случајева све више опада. Тако се и овом приликом потврдило Гаусово правило, по коме се највећи број случајева групише око средње вредности.

Ако посматрамо колики број случајева пада на разне КИ код ученика испитаних помоћу Терманове скале, добићемо знатно друкчију слику, као што показују ове цифре:

| КИ | број деце |
|-------------|-----------|
| 0,71 — 0,80 | 2 |
| 0,81 — 0,90 | 7 |
| 0,91 — 1,— | 14 |
| 1,01 — 1,10 | 4 |
| 1,11 — 1,20 | 2 |
| 1,21 — 1,30 | 1 |

Графички је овај однос представљен у табели број V.

Табела број V



Највећи број случајева овде долази на КИ који се крећу између 0,91 и 1,— максимални КИ је 1,22 а минимални 0,71. Вредности се dakле овде знатно разликују од оних добијених помоћу Б.С. скале. То се јасно види из овог прегледа:

| Б.С. скала | Терман. скала |
|------------------------|---------------|
| Минимални КИ | 0,31 |
| Максимални КИ | 1,65 |
| Највећи број случајева | 1,22 |

пада на КИ 1,11 — 1,20 0,91 — 1,00

Разлике које се овде показују долазе у првом реду од различитог начина испитивања. Тестови којима су се Бине и Симон служили при испитивању млађе деце показали су се и код нас као прилично лаки, док су Терманови тестови, судећи према досадашњим испитивањима, и за старију децу прилично тешки. Што је минимални КИ код млађе деце ипак мањи него код старије деце, долази отуда, што се у школи, временом, врши искључиво одабирање, те неинтелигентна деца и не дођу до старијих разреда, док се међу млађом децом, коју смо испитали, налази и неколико случајева који се граниче са кретенизмом, те се та деца неће у опште моћи уписати у школу. Разуме се да би сва поређења, која су овде учињена између старије и млађе деце, имала много више вредности да су сва деца испитана по истој методи, зато је у поликлиници на Смедеревском Ђерму напуштен рад по Б.С. скали, а индивидуално испитивање ради утврђивања интелектуалног нивоа врши се сада само по Термановој скали.

У
Н
И
В
Р
З
И
Т
Е
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

II. Заједничко испитивање

1. Начин испитивања

Заједничко испитивање је у главном израз нужде и врши се пре свега онда кад за што краће време треба испитати што већи број лица. Мана му је што испитивач доноси свој суд о лицима која тако рећи није ни видео, али оно има и добрих страна. Поред уштеде у времену, њиме се спречава да испитана лица дођу у додир са неиспитаним лицима, те их упознају са тестовима и њиховим решењима. Код овог начина испитивања једна од најважнијих ствари је избор подесних тестова. Ми смо се служили у главном т. з. „норгумберландским тестовима“, помоћу којих је у Енглеској Г. Х. Томсон вршио избор стипендиста за средње школе. Они су доста добро прилагођени за децу од 10—14 година, а начин решавања је код јако упрошћен. Од ученика се не тражи да пише, он треба у штампаном формулару, који добије сваки ученик, само да прецрта, подвуче или допише извесну реч или цифру.

Ми смо за рад изабрали пет тестова, од којих сваки садржи по неколико сродних задатака. Овде ћемо их укратко описати.

1. Аналогија (12 задатака). — Ученик треба правилно да схвати однос између два појма, па онда да одреди који од датих појмова стоје у сличном односу. То се врши на тај начин што између последње три речи треба подвучи ону која се према трећој односи као прва према другој. Пример:

рам : слика — море : прозор, острво, фотографија.

2. Неконгруенција (4 задатка). — У низу од неколико речи ученик треба да прецрта реч која се не слаже са осталим речима из истог низа. Пример:

пушка, плуг, мач, пиштољ, копље.

3. Допуњавање (10 задатака). — Ученик треба правилно да схвати однос који постоји између бројева једнога низа, па да на крају напише број који ће најбоље тај низ допунити. Пример:

9 8 7 6 7 8.

4. Родослов (4 задатка). — На основу Родослова, који сваки ученик добије на штампан, треба одредити у каквом сродству стоје лица, поменута у том родослову.

5. Средња реч (5 задатака). — У низу неколико речи дете треба да подвуче ону реч, која би требала да дође у средину, кад би се речи правилно уредиле. Пример:

минут, секунд, година, сат, недеља.

Ових пет тестова чине низ А, а одликују се тиме, што њихово решење зависи у главном од тога, да ли је ученик правилно схватио извесне мисаоне односе. Да бисмо код

ученика испитали способност за схватање и разумевање, конкретних ситуација, ближих животу, ми смо, поред низа А, увећали низ Б, који се састоји из четири теста.

6. Воденичији точак. — Пред учеником се налази слика воденичног точка, који се доњим делом налази у води која тече на леву страну. Одозго пада на точак млауз воде, који тера точак да се окреће у супротном правцу од онога у коме га гони речна струја. Ученик треба да каже, шта ће бити с точком.

7. Правац кретања. — На слици је нацртан мотор, чије се окретање преноси на девет точкова. Ученик код сваког точка треба стрелицом да покаже у ком се правцу дотични точак окреће.

8. Брзина окретања. — На слици један точак покреће на разне начине три друга точка: ученик треба да каже који се точак окреће најбрже, а који најспорије.

9. Продаја. — Ученик треба да каже, шта ће одговорити купцу, који му тражи „Зета“ цигарете, ако их нема у радњи.

Било је дакле свега 9 тестова (52 задатка) од којих су се пет односили више на апстрактне, а 4 више на конкретне ситуације. За сваки тест ученик је добио лист, на коме су штампани задатци и питања, на која је требало дати одговор. Само код тестова 6 и 9 ученик је морао решење речима формулисати и написати, иначе се оно састојало у подвлачењу и прецртавању извесних речи и дописивању цифара. На овај начин је створена могућност, да и они ученици, који се тешко писмено изражавају, реше задатак, ако су у стању правилно да схвате односе, који су у задатку изложени.

Испитивање једног разреда помоћу ове серије тестова трајало је око три часа. Испитана су у основној школи на Смедеревском Ђерму три одељења четвртог разреда. Пошто се, због краја школске године, није могло радити у свима одељењима помоћу свих 9 тестова, то ћемо овде изнети резултате само за тестове 1, 2, 4, 5, 7 и 8. Број испитаних ученика у сва три одељења био је овај:

IV разред I одељење 34 дечака — девојчица свега: 34.

IV разред II одељење 12 дечака, 19 девојчица свега: 31.

IV разред III одељење 14 дечака, 26 девојчица свега: 40.

Свега 60 дечака, 45 девојчица укупно 105.

2. Резултати испитивања

Ученици су оцењивани на тај начин што је код сваког теста за најбоље решење давата оцена 100, а за најгоре оцена 0. Пошто су овде узети у обзир свега 6 тестова, то је највећа могућа оцена износила 600, која би била постигнута онда, кад би ученик за сваки

тест дао најбоље решење; а најмања 0, кад ученик не би успео да реши ни један задатак. Највећи постигнути успех износио је 510, а најмањи 0 (један ученик дакле није успео да реши ни један задатак). Успех осталих ученика варира између ове две цифре.

Просечан успех ученика сва три одељења изнесен је у табели број 6.

Табела број VI

| | дечаци | Низ А | | Низ Б | | Свега | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------|--------|--------|--------|-------|----|-----|
| | | тест 5 | тест 1 | тест 2 | тест 4 | | | |
| I. Оделење | { дечаци девојчице | 73 | 44 | 81 | 48 | 53 | 57 | 356 |
| | | — | — | — | — | — | — | — |
| II. Оделење | { дечаци девојчице | 20 | 38 | 59 | 42 | 33 | 68 | 260 |
| | | 52 | 30 | 58 | 51 | 47 | 34 | 221 |
| III. Оделење | { дечаци девојчице | 27 | 26 | 59 | 16 | 43 | 47 | 218 |
| | | 12 | 39 | 70 | 22 | 60 | 23 | 226 |
| Просечан успех сва три одељења | | 27 | 35 | 65 | 36 | 47 | 46 | 256 |
| сва три оделења | { дечаци девојчице | 40 | 36 | 66 | 35 | 43 | 57 | 277 |
| | | 6 | 34 | 64 | 36 | 53 | 28 | 211 |
| II. III. оделења | { дечаци (коедукација) девојчице | 23 | 32 | 59 | 29 | 38 | 57 | 238 |
| | | 6 | 34 | 64 | 36 | 53 | 28 | 221 |

У овој табели донесен је за свако одељење просечан успех дечака и девојчица. На жалост је и овде број испитаних ученика врло мали, да би се могло што са сигурношћу закључити. Пада у очи да одељење у коме се налазе само дечаци (I оделење), показује знатно бољи успех од друга два одељења, у којима се налазе и дечаци и девојчице заједно. Ако би се стално показало да разреди у којима су полови одвојени показују бољи успех него разреди где подвајање није изведено, — у шта ми нисмо склони да верујемо — онда би то био важан разлог против коедукације мушких и женских деце. Свакако би било интересантно наставити испитивања у овом правцу.

По успеху се дечаци и девојчице, у одељењима где је изведена коедукација (I и II), не разликују много. Код дечака просечан успех у тим одељењима износи 40, а код девојчица 37. Иако дечаци показују нешто бољи успех, има тестова које девојчице боље решавају; то су тестови 4 и 8. Што се тиче теста 8 (брзина окретања), врло је вероватно да је напредак девојчица последица случаја. Овде се тражи да ученик означи који ће се точак окретати најбрже, а који најспорије. Пошто има свега три точка, то је врло велики број случајних погодака (1/3), те је стога боље да овај тест при срећивању резултата није у опште узиман у обзир. Тест бр. 4 се односи на познавање сродничких односа, и сасвим је разумљиво, кад се има на уму да су ти односи девојчицама које су више везане за кућу, много боље познати, да овде девојчице надмашавају дечаке.

Дечаци осетно надмашавају девојчице код теста 5 и 7. За тест 5 (подвучи средњу реч) је тешко наћи објашњење овој разлици, а што се тиче теста 7 (одредити правац окретања точкова) он само потврђује резултате других испитивача, да дечаци много боље скватају техничке конструкције од девојчица. Тако се на основу ових испитивања са приличном вероватношћу може закључити, да су код десетогодишњих дечака и девојчица разлике у интелигенцији више квалитативне него квантитативне природе. Ствар је даљих испитивања да утврде, да ли се после пубертета не јављају веће квантитативне и квалитативне разлике између дечака и девојчица.

III. Социјални положај родитеља и интелигенција њихове деце

Врло је важно утврдити у колико прилике, у којима су деца одрасла, утичу на њихов интелектуални развој. Ми ово питање овде не можемо третирати у пуном обиму, већ ћемо само посматрати да ли социјални положај родитеља има каквог значаја за интелигенцију њихове деце. По занимању родитељи испитане деце су били:

| | |
|---|---------|
| трговац | 21 дете |
| државни чиновник | 18 деце |
| официр | 12 „ |
| разред | 16 „ |
| банкарски чиновник | 8 „ |
| нижи чиновник на железници, трамвају (машиновођа, кочничар и др.) | 7 „ |
| поштар | 6 „ |
| професор | 6 „ |
| земљорадник | 5 „ |
| кафеција | 5 „ |
| лекар | 4 „ |
| инжењер | 4 „ |
| берберин | 4 „ |
| судија и адвокат | 4 „ |
| служитељ | 4 „ |
| пекар | 4 „ |
| кочијаш | 4 „ |
| обућар | 3 „ |
| предузимач | 2 „ |
| геометар | 2 „ |
| свирач | 2 „ |
| кројач | 2 „ |
| новинар | 1 „ |
| штампар | 1 „ |
| сликар | 1 „ |
| књижар | 1 „ |
| студент | 1 „ |
| дуванџија | 1 „ |
| столар | 1 „ |
| оџачар | 1 „ |
| подофицир | 1 „ |
| вешерка | 1 „ |
| штрикер | 1 „ |
| шофер | 1 „ |

Због недовољног броја испитане деце, ми ћемо овде донети просечне КИ по занимању родитеља само за децу до 10 година закључно (табела 7).

Табела број VII

| Занимање родитеља | КИ | број деце |
|---------------------------------|------|-----------|
| инжењери | 1,27 | 4 |
| професори | 1,21 | 6 |
| државни чиновници ¹⁾ | 1,16 | 18 |
| судије и адвокати | 1,15 | 4 |
| официри | 1,13 | 13 |
| поштари | 1,13 | 6 |
| лекари | 1,11 | 4 |
| бербери | 1,11 | 4 |
| трговци | 1,18 | 21 |
| служитељи | 1,08 | 4 |
| обућари | 1,08 | 3 |
| пекари | 1,07 | 4 |
| банкарски чиновници | 1,06 | 8 |
| кочијаши | 1,03 | 4 |
| земљорадници | 1,02 | 5 |
| кафеције | 0,96 | 5 |
| радници | 0,95 | 16 |

Било би, разуме се бесмислено ако би се ови податци схватили буквально, те се на основу њих на пр. тврдило, да су деца инжењера и професора најинтелигентнија; али се зато с правом може извести закључак да је КИ деце образованих и имућнијих сталежа просечно већи него деце необразованих и сиромашнијих сталежа. Пада нарочито у очи да радничка деца имају најмањи КИ, те се тако још једном утврдило, да социјална беда повлачи за собом и психичку беду. Ово се врло јсно види ако се посматра занимање родитеља код 10 деце највећег и 10 деце најмањег количника интелигенције (табела 8).

¹⁾У ову групу урачунати су чиновници разних државних надлежстава чија струка није ближе поznата.

Табела број VIII

| р.б. | Име | КИ | Занимање родитеља |
|------|-------|------|---------------------|
| 1. | Н. Д. | 0,31 | рдник |
| 2. | Љ. Т. | 0,44 | радник |
| 3. | М. И. | 0,61 | механичар |
| 4. | Е. М. | 0,62 | потпуковник |
| 5. | М. Ђ. | 0,63 | кафеција |
| 6. | Н. М. | 0,66 | кочничар |
| 7. | Д. П. | 0,71 | сплавар |
| 8. | Б. Г. | 0,71 | механичар |
| 9. | М. К. | 0,74 | радник |
| 10. | М. Ц. | 0,76 | фијакерист |
| 11. | Љ. С. | 1,29 | трговац |
| 12. | Г. П. | 1,29 | кројач |
| 13. | Ј. Н. | 1,29 | чиновник Црв. Крста |
| 14. | Р. Р. | 1,31 | санитетски генерал |
| 15. | С. Д. | 1,33 | трговац |
| 16. | С. Т. | 1,33 | инжењер |
| 17. | А. Д. | 1, 3 | професор |
| 18. | М. М. | 1,37 | пуковник |
| 19. | Љ. М. | 1,34 | професор Универз. |
| 20. | Г. М. | 1,65 | нач. Мин.Саобраћаја |

У првих 10 случајева сви родитељи, сем једног припадају необразованим сталежима, сем тога за осам од њих се може поуздано тврдити да су оскудног стања. У других 10 случајева сви су родитељи средњег или имућног стања, а 7 од њих припадају образованим сталежима. Деца која имају највеће КИ припадају, дакле, имућним и образованим сталежима, док деца која имају најмање КИ припадају већином необразованим и сиромашним сталежима.

Интересантан прилог у овом погледу чине испитивање, која је на позив Централног Хигијенског Завода у Београду вршио подносилац овог извештаја са још два сарадника (Проф. г. Максим Агапов, на служби у Централном Хигијенском Заводу, и г. Радисав Митић, професор Учитељске Школе у Вршцу) у Дечијем Дому у Белој Цркви. Тамо су деца помоћу истих метода као и у Београду испитана заједнички и појединачно, с том разликом што смо се при појединачном испитивању служили само Термановом а не и Б.С. скалом. У табели бр. 9 изнесен је по годинама КИ београдске деце и питомаца Дечијег Дома у Белој Цркви.

Табела број IX

| | год. 5 | год. 6 | год. 7 | год. 8 | год. 9 | год. 10 | год. 11 | год. 12 | год. 13 | год. 14 | год. 16 |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| КИ у Београду | 1,16 | 1,07 | 0,94 | 1,02 | 1,02 | 1,01 | 0,89 | 0,80 | 1,22 | 1,05 | 0,97 |
| КИ у Белој Цркви | 0,77 | 0,67 | 0,74 | 0,82 | 0,82 | 0,82 | 0,81 | 0,69 | 0,64 | 0,50 | 0,63 |

Београдска деца, као што се из горње табеле види, стално надмашује питомце из Беле Цркве. Ваља до душе имати на уму да су до 13 год. деца у Београду испитана по Б.С. а у Белој Цркви по Термановој скали

која је тежа од прве. Може се још прилике рачунати да би се питомцима у Белој Цркви од 12 год. с обзиром на тежи начин испитивања, КИ могао повећати за 0,5, после чега би београдска деца још увек имала већи КИ.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Ово се види кад се посматра КИ деце од 13, 14 и 16 год. Сва деца ових година испитана су само по Термановој скали, па београдска ћеца и овде показују знатно већи КИ. Од куда ова разлика? У Београду су, као што се види из табеле 7, испитана сва пријављена деца без нарочитог одабирања. У Белој Цркви су испитани само питомци Дечијег Дома, који су живели у знатно горим приликама. Неки су од њих најчад или сирочад чији су родитељи померли; многе је требало отргнути из родитељског дома, где су прилике биле такве, да им је даљи опстанак био немогућ; некима се родитељи налазе на робији и т. д. Овако непогодне животне прилике нису могле остати без утицаја на психу децију, те отуда скоро сва та деца знатно изостају по својој интелигенцији иза нормално развијене деце.

Пошто су у Београду у групи испитатни само ученици IV разреда основне школе, то ћемо њихов успех упоредити са успехом питомца IV разреда основне школе у Белој Цркви. Резултати испитивања у групи су изнесени у таб. бр. 10.

Табела број X.

| | Низ А. | | | Низ Б. | | | Свега | Просечна Ж. С. |
|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|----------------|
| | тест 5 | тест 1 | тест 2 | тест 4 | тест 8 | тест 7 | | |
| Београд IV. раз. | 27 | 35 | 65 | 36 | 47 | 46 | 256 | 10,70 г. |
| Бела Црква IV. | 52 | 46 | 55 | 27 | 60 | 47 | 283 | 12,93 г. |

На први поглед изгледа да резултати изнесени у табели 10 стоје у супротности са оним што је раније речено о утицају социјалног положаја родитеља на интелигенцију њихове деце и о заосталости питомца у Белој Цркви. Питомци IV разреда основне школе у Белој Цркви показују бољи успех него ученици IV разреда основне школе у Београду, јер укупан просечни успех првих износи 287 а других 256. Међутим се има на уму да су питомци IV разреда основне школе просечно стари 12 год. и 11 месеци а ученици исто граzerда у Београду 10 година и 8 месеци, онда је јасно да је напредак, који питомци показују према београдским ученицима, сувише мали с обзиром на велику разлику у годинама између једних и других; питомци су старији од београдских ученика просечно за 2 год. и 3 месеца. Разлика од 31 (287—256), колико су питомци измакли од београдских ученика, одговара по нашем рачуну у најбољем случају напретку од $\frac{1}{2}$ године, а тако док питомци по успеху надмашају београд-

ске ученике за пола године, дотле су по годинама старости од њих измакли за 2 год. и 3 месеца. Ако на просечну старост београдских ученика IV разреда основне школе, 10 год. и 8 месеци, додамо још пола године, за колико су питомци од њих по успеху измакли, добићемо вредност од 11 година и 2 месеца, колико би по нашем рачуну износила просечна интелектуална старост питомца IV разреда основне школе. Пошто њихова животна старост износи просечно 12 год. и 11 месеци, то значи да су они по интелигенцији заостали за 1 год. и 9 месеци. Њихов количник интелигенције би према томе износио:

$$\text{КИ} = \frac{11,20}{12,93} = 0.87^*)$$

Тако су испитивања у групи као и појединачна испитивања показала да неповољни животни услови утичу штетно не само на телесни, већ исто и на духовни живот ученика, те се психофизичка беда јавља као неминовна последица социјалне беде.

IV. Закључци и предлози

Као што се из овог извештаја види досад се психолошки рад поликлинике кретао у три правца:

- 1.) Испитивање интелигенције ученика основних и средњих школа, ради прикупљања података о њиховом интелектуалном развоју.
- 2.) Саветовање родитеља при упису деце у школу.
- 3.) Саветовање ученика при избору школе и позива.

И ако је овај рад отпочет тек пре непуна четири месеца, осећа се за њега јак интерес и код родитеља и код ученика, те је психолошки преглед ученика вршен и за време школског одмора (три пута недељно, уторником, четвртком и суботом од 9—12 часова пре подне). Сем тога рад се поликлинике почeo запажали и ван Београда, те је потписати био позиван у Двор (Хрватска) и Белу Цркву ради прегледа ученика и избора стипендиста. Почетком ове школске године извршен је преглед 90 питомца дома друштава за зашти-

*) Ово важи само под претпоставком да просечан успех испитаних београдских 105 ученика одговара просечном успеху нашег нормалног детета од 10 година и 8 месеци. Ово је међутим само вероватно, пошто ученици нису нарочито одабрани, али број испитаних ученика није довољно велики, да би се то поуздано могло тврдити.

ту деце у Београду а ускоро ће бити прегледани и литељици Дома Малолетника у Београду.

Министарство Просвете је препоручило школама рад коликлинике и усвојио предлог о отварању специјалних одељења за заосталу децу.

Ради саветовања ученика при избору поизвира растурани су међу ученике летци, којима су упознавани са могућностима даљег школовања а упоредо с тим извршена је међу ученицима описанта анкета о избору поизвира, чији се материјал сада срећује. У току идуће школске године ангажоваће се стручна лица, која ће ученицима виши хразреда средњих школа одржати предавања о разним поизвима и условима за успех у њима.

Да би овај рад могао добити научну подлогу, и да би се могао проширити на сва лица

која траже савета при избору поизвира, потребно је основати посебан психотехнички институт чији би рад временом обухватао:

1. Саветовање при избору поизвира,
2. Одабирање способних реденика за разна привредна и индустријска предузећа,
3. Психофизичке студије о раду (проблем умора и одмора),
4. Школску психометрију.

За оснивање психотехничког института већ је учињен предлог томе одељењу, и како његова инсталација и одржавање не би били скопчани са великим материјалним жртвама, то би се у нови буџет Општине Града Београда могла унети сума потребна за набавку инструмената и другог материјала, а вероватно је да би оснивање института потпомогла и држава као и приватне установе.



Тома Живановић, инспектор О. Г. Б.

Нови Закон о народним школама

Са неколико одважних потеза г. Министар Пројловете извршио је знатне реформе у школству у току 1929. год. Међу јосталима истичу се реформе које се имају завести новим Законом о народним школама. § 8. овога Закона уводи се четвороразредна виша народна школа са обавезним посещивањем као и основне, са изузетком које даје § 10. истога Закона. Предратна Србија имала је Закон о дворазредним продужним народним школама који је донет 1898. год. За владе г. Д-р Владана Ђорђевића и министра просвете г. Андре Ђорђевића, но услед финансијских и техничких тешкоћа овај је Закон 1904. год. морао бити повучен, да се понова замени са четвороразредном основном школом. Од тада па све до данас, Србија, Црна Гора и Босна имале су четвороразредне основне школе, док је Словеначка имала и четвороразредну вишу народну школу а све друге покрајине наше државе имале дворазредне продужне народне школе.

Пожелети је да се створи могућност да се нови Закон о народним школама одпочне што пре примењивати, а неоспорна је чињеница да ће његова примена уздићи нашу смиљину на много већи ступањ њихове духовне и физичке моћи.

Недостају нам податци колики се данас број деце по свршеној основној школи улисује у гимназију, али се може приближно представити да тај проценат износи у зарошима и варошицама 45% а у селима највише 5%. За сви остали део ове деце наступа најкритичнији период времена по будућност њиховог живота, а у добу између десете и четрнаесте године. Варошки део ове деце су искључиво од родитеља најсиротнијег стаљежа. За то нам је баш најбољи пример периферија данашњег Београда. У свакодневној борби за хлебом њихови родитељи немоћни су да их држе под својом непосредном контролом, а физички недорасли да се упосле на изучавање мајкога заната, овај деца силим околности препуштена улици која им у њихове младе душе брзо улије све негативне особине практичнога живота. Нису много боље среће ни онај огроман проценат деце

на селу, којима је суђено да своје школовање заврше са четири разреда основне школе. Са навршетком своје десете године овај деца увлаче у јарам терета тешких пољопривредних радова тако, да им за најкраће време од њиховог школовања јостаје још толика успомена што умеју са огромним мукама написати своје име и презиме. Додајмо томе чињеницу, да се ови млади организми превременим теретом изнуре да у највише случајева остају физички кепеци. У овакве нараштаје не може се много полагати нада да ће моћи бити способни да приме на себе борбу на културном и економском препорођају наше земље која ће им се неминовно наметнути.

Нови Закон о народним школама одстрањиће потребу многим родитељима сиротнијег стаљежа да своју децу уписују у гимназије зко већ нису у могућности идзржати до краја њихово школовање. Одстрањујући ову потребу одстрањиће се и оно укорењено погрешно схватање које је до сада преовлађивало, да уписати дете у гимназију значи ослободити га кроз цео живот продуктивнога рада. Колико се услед тога улило погрешно схватање о животу многобројној нашој омладини, који су немајући могућности материјалне или интелектуалне да у своме школовању оду даје од 3—4 разреда гимназије, доживљавали често разочарење, а веома мало показивали способности да се у практичном животу снађу.

Пожелети је да се путем строге контроле (школске инспекције) спречи злоупотреба са § 10. овога Закона, а нарочито по селима, те да се деца несмеју ослобођавати школе пре потпуног навршетка четири разреда више народне школе које је Закон предвидео. Затим било би потребно увести у 7. и 8. разреду ове школе одабирање деце путем јавног лекарског прегледа и спретних експеримената за коју врсту заната показују највише способности и наклоности како би се по изласку из школе могли најкорисније пласирати.

Пошто применом овога Закона престаје разлог за постојање данашњих опште занатских школа, то је неопходно потребно што пре донети Закон о Стручним Занатским

Школама, који ће индустриским и занатским ученницима дати могућности за свестрано образовање и прецизно усавршавање у својим улогама. Тако са доношењем и применом овога закона наша ће омладина моћи имати континуитет у своме школовању и спремању за будуће корисне грађане.

Београдска општина може се рећи, да се овде налази у готово изузетном положају. Нагли прираштај становништва који је наступио после рата у Београду, неминовно је свакодневно стављао и општину пред нове комуналне и просветне задатке. У извршивању ових наметнутих јој задатака осећали су се овде онде и застоји услед финансијских потешкоћа. Овај се застој данас понајвише осећа у оскудици школских зграда. Ова је оскудица у зградама довела дотле; да је према садашњем стању са четвороразредним основним школама настава у овима сведења на полудневну. Шта тек има да наступи када се нови Закон о народним школама буде применио. На фонд државни, чије оснивање за подизање школских зграда предвиђа Закон о

народним школама, Општина Београдска не може рачунати из разлога што ће он бити по својој снази у немогућности да пружи тако знатне финансијске помоћи какве би општина престонице за ове сврхе потребовала. Али без обзира на ово, питање подизања нових школских зграда за општину је данас постало тако важно и актуелно да се њему мора приступити што пре, и да општинска управа мора још сада за ову циљ почети тражити финансијске изворе, па било то путем зајма или путем изналажења могућности за повећањем својих прихода. Ово у толико пре што је општина наше престонице дужна да предњачи и даје примера са својом комуналном и просветном политиком.

И као што се види ови ће закони повући за собом осетно финансијско оптерећење општине и државе, ипак ће се оно брзо надокнадити у интензивној изградњи материјалне културе и економском снажењу наше земље, које ће ове нове генерације наоружане пуним васпитањем и стручном спремом бити у могућности да даду.



Јован Ђорђевић, професор

Београд под управом Турака у XVI и XVII веку

— (Двеста година из прошлости Београда) —

(Наставак)

IV.

Поменули смо у ранијој свесци овога часописа-ревија, како су Турци освојили Београд те је и он постао саставни део турске царевине. Као што је раније био јак бедем противу надирања Турака преко Саве и Дунава, тако је сада, у 16. веку, постао јак ослонац за надирање Турака преко поменутих река.

По освојењу Београда султан је у њему оставил три хиљаде јаничара и двеста топова. Наредио је да се одмах поправе, кулуком, бреше направљене на зидовима за време освајања тврђаве — града Београда. А да му буде јак ослонац за даља његова освајања наредио је зидање јаке тврђаве, која је имала девет платна зидова а на угловима више од сто четвртастих кула са прорезима за пушке. После кратког борављења у Београду султан Сулејман је се вратио у Цариград, своју престоницу.

Кулуци су у прво време турске владавине били врло тешки те су их и становници града Београда и околине издржали за време горе поменутих радова.

На пет година после освојења Београда, султан Сулејман је преко Београда пребацио војску у Маџарску и сукобио се са Маџарским краљем Лаошем на Мохачком пољу (1526 год.). У маџарској војсци било је и Срба и Хрвата из оних наших покрајина које су биле под Маџарима. Турци су овде одржали такву победу, да је ту погинуо и сам маџарски краљ поменути Лаош (Лудвик). После ове победе султан је постао господар целе источне половине маџарске државе. У њој је поставио за владара ердељског војводу Јована Запољна али је оставио своју војску као посаду у појединим важнијим градовима. Тада је град Будим постао главно седиште турске управе са пашом на челу, што се помиње и у нашим народним песмама „паше од Будима“. Султан је преместио пашу из Београда у Будим, да би овај био ближи граници турске државе према Немачкој, ради лакше одбране границе царства. Србија, као београдски пашалук била је, дакле, тада под управом турског паше од Будима. А будимски паша је за управника града Београда постављао нарочито лице са називом: бег или санџак бег. За градског судију је паша поставио мулу другог реда (виши судија) да расправља и суди већа дела и Турцима и Хришћанима. За извршиоца судских одлука помиње се муселим. Овај је често пута био у већем угледу у граду но судија јер је у њега била извршна власт. Судија и његов извршеник се поглавито издржавао од прихода

који су им припадали по административно-правним пословима, или од куповина и продаја имања и т. д.

Строга је управа била над хришћанима у Београду, нарочито над православнима. Православни хришћани немају своје цркве, јер су ове биле затворене или порушене, а у доњем граду велику цркву Турци су претворили у своју цамију. Помиње се у граду нарочито хан, где се хришћанско робље јавно прдавало.

Ни католици у прво време турске управе у Београду нису имали своје цркве. Они су службу божију (мису) обављали у једној скромној кући, а трговци — католици су плаћали свога свештеника. Често пута хришћани нису смели јавно вршити своју службу у цркви.

О Београду из 16. века имамо података. То су белешке код историографа поједињих европских изасланстава која су ишла турском султану, односно турској влади у Цариграду. Ти су податци доста штури и непотпуни и они врло мало допуњују слику Београда коју имамо на насловном листу овога ревија — „Општинске Новине“. Прве државе, које су увиделе потребу или приликом биле примиране да ступе у какве преговоре или да се мири са Турцима, биле су Млетачка република и Немачка, јер у 16. и 17. веку није било Аустрије, као државе, но само Немачке, у којој је као мала државица (област) била и Аустрија. Из тих поједињих бележака у путописима или мемоарима покушају да изнесем што потпунију слику, у колико се може, разуме се, о ондањем Београду.

Секретар млетачке републике Бенедето Рамберти је путовао у Цариград (1534. год.) преко Србије. Он наводи да санџак за себе чине Србија и Београд и да су заједно са Смедеревом под управом беглербега у Будиму. О Београду вели да нема неких нарочитих особености да се виде у граду јер је и сама тврђава доста оштећена и лоше саграђена. Помиње кулу „Бојшу“, која је ратом оштећена и још није била оправљена и кулу „Небојшу“. Нису му допустили да разгледа тврђаву изнутра. Помиње гробље турско и да је на оној страни са које су Турци освојили Београд. На ушћу Саве и Дунава помиње рибљи трг, пристаниште и царинарницу београдску. Наводи да се топхана (зграда за топове) налази изван града на једном узвишеном месту. Топови су били окренути ка Темишвару.

Француски посланик де Хе од Курмена, сређен за посланика на двору турскога сул-

тана, путовао је са пратњом за Цариград преко Бече и Дунавом до Београда. Његов историограф је забележио о Београду као најважније ово: Београд после Цариграда има најбогатију околину и да би она могла хранити десет пута више становништва но што та је имао. А околина му је скоро пуста, народу у њој има врло мало и веома је сиромашан. Видео је око кућа простране вртове што становање у Београду чини дивним и врло пријатним. Он рачуна да је у Београду било око 1200 кућа. За зидове око тврђаве наводи да нису јаки; куле на зидовима су четворостране али ни оне не представљају више јаку и сигурну одбрану града и ако се Турци хвале да је град неосвојив. У тврђави станују само Турци јер је у њој забрањено хришћанима да станују. Хришћана у Београду има много више него Турака. Хришћани живе у предграђима, ван тврђаве, а понајвише дуж реке Саве.

У Београду рибљи трг изобилује рибом сваке врсте, врло укусне и јевтине, јевтине до невероватноће. Забележио је да је било 860 католика и да су им свештеници језуити. Језуите хвали, да су врло ревносни службеници вере јер су они у Београду и околини обратили многе хришћане-шизматичке (дакле, православне хришћане) у католике.

Сва тргована у Београду је у рукама Дубровчана, који овде уживају велике повластице. Они овде продају: чоју и друге израђене а купују: бакар, олово, восак и друге сировине. Ове сировине они носе у Анкону, и друге градове Италије. Описује свечан пријем код будимскога паше, који се тада послом бавио у Београду и наводи од речи до речи и ово: „Овде, као и свуда у Турској треба само отворити кесу па да те сви уважавају и чак обожавају“.

Како се Дунавом није могло пловити ка Видину, због стена у Дунавском кориту, у Ђердану пре и после њега, продужио је сувим пут за Цариград. Тако је овај француски посланик, са свитом, у четири фијакера, које му је набавио поменути паша, отишао из Београда ка Смедереву, праћен одређеним турским официром (капетањом). Као допуну описа Београда у 16. веку, да наведемо белешке и једног владике наше народности. Немачки цар Фердинанд послao је свога посланика у Цариград ради уређења спорних читања између његове државе и Турске (1553. год.). У пратњи његовој био је, поред осталих, и Антун Вранчић владика (бискуп) печујски. Допутовали су Дунавом до Београда и у њему су провели два дана. Владика Вранчић је о Београду забележио следеће:

„Где је Београд ту је равно слеме брда и на њему су заједно и тврђава и варош. На истоку је четвртаста варош а на западу пространа тврђава, изнад река Саве и Дунава. Обоје су многим кулама снабдевени, али су куле зи-

дане по старинском начину. Тврђава нити је велика, нити знаменита. Више је окренута води а од вароши је одељена зидом и двема кулама. Народ највише говори о кули „Небојши“ у доњем граду, али не што је лепа и знатна из минулог доба но што је огромнија од других и што је на њој звоно, у које се звони када треба јуришем навалити на не-пријатеља. Осим ове вароши, која се пружа падином брда, те је са тврђавом спојена, налази се и друга варош, која се пружа међу слеменом брда и реке Дунава. Овај део вароши је опасан зидом на углове, према томе како то обала ове реке захтева. Зидови слизе од горњега града и вароши и иду уз оба ова крајњаугла дуж воде. Уз источну страну тврђаве, где су врата горње вароши, пружа се, као и на јужној страни, по једно предграђе. Предграђа су доста велика и куће са пространим вртовима. На западној страни, где је тврђава, налази се велико складиште хране и ратне спреме. Ту има само неколико кућа, за управитеља и потчињене му чиновнике, и колибе за слуге и стражу. Ово је складиште увек под стражом.“ Даље од Београда овај је посланик отпутовао сувим за Цариград на град Смедереву и даље уз Мораву на Ниш, познатим још из ранијега доба царским — цариградским друмом.

Владика Вранчић помиње близу Београда на путу ка Смедереву, тврђаву Жрпов („Сарков“) на брду, које је доцније названо од Турака Авала.

Да су Турци обратили већу пажњу на уређење града Београда и да је услед тога и град почeo напредовати и увећавати се бројем становништва из разних наших области и покрајина, види се из мемоара које су нам оставили путници - историографи из друге половине 16. века. Између осталих навешћу мемоар Јакова Бецека, курира немачког цара Фердинанда. Он је са пратњом путовао за Цариград (1573. год.). Он је био у Београду и о њему је забележио следеће: „Београд има каравансај и ту смо одсели. Београдска тврђава и варош пружају се по брду. Под њим тече, са запада, река Сава и утиче у Дунав, крај самих зидова градских. Код ушћа ове реке налази се једна бела кула, према истоку. Видео је и једну кулу у развалинама и део разрушеног бедема, који нису били још поправљени. Та кула је служила за магацин барута или у њу је ударио гром те је барут експлодирао и, поред куле и дела бедема, разрушио и многе куће које су биле у близини.

Град је обухваћен двоструким зидом. Између зидова су канали са водом. На зидовима има много кула зиданих од чврстог, тесаног камена. Изван тврђаве су предграђа и она имају много кућа. Предграђа су доста велика и у њима живе разни народи: Грци,

Турци, Јевреји, Маџари, Далматинци, Ердељци, Босанци и т. д.

Предграђа својим становништвом надмашују број Турака у граду (тврђави). Али оба заједно (и град и тврђава) чине Београд великим градом. У њему је знаменитост само безистан, — зграда пространа и прикладна, у којој има више дућана са разном трговачком робом. То је четвороспратна зграда оловом покривена. У средини зграда је пространо двориште са бунаром.

За Београђање овога доба био је тужан и пун болова догађај спаљивање моштију Светога Саве, просветитеља нашега народа и творца наше народне цркве. Прави узрок гњеву турском за то свирепо и страшно дело до сада се није могао пронаћи, али се као повод највероватнији може узети овај догађај. При крају 16. века, а после смрти турскога султана Сулејмана Величанственог, Аустрија и Млетачка, у савезу, заратише на Турску. Ратовање је трајало петнаест година. За то време савезници, помагани Хрватима и Србима, одржаше неколико победа на Турцима. Од свих победа била је најзначнија она код Сиска у Славонији 1593. год. Ово је била, последњег времена, прва већа победа над Турцима. Да би се султан осветио за овај пораз нареди великом везиру Синан паши да пође на Немачку. Да би задржао овај напад немачки цар, преко својих агената, придоби наш народ те се диже устанак у Банату и Бачкој. Устанак се рашири преко Срема и са десне стране реке Саве и преко Босне допре скоро до Призrena. Главни покретачи устанка били су свештеници са пећким патријархом Јованом II. Устаницима није дошла помоћ коју им је био обећао немачки цар (Рудолф II) и устанак је био свуда угашен.

Киван што га задржаше, те одмах није пошао на Немачку, велики везир Синан паша отпоче мучење и убијање устаника. Турци излише највише свој гњев на свештенике као на главне покретаче устанка. Том приликом Синан паш нареди те донеше мртвачки сандук са телом св. Саве из манастира Милешева (близу Пријепоља) у Београд и спали га (27. априла 1594. год.) на Врачару — вероватно изнад цркве св. Марка.

Један путописац из почетка 17. века, поред већ изнетих описа о Београду наводи следеће: Београд је у врло плодној околини. Хвали куће у предграђима због великих вртова које готово све имају. Ту између кућа има и неколико цркава, каравансараја и безистана. Београд је највећи и најзначнији град на истоку. Београд је од природе доста јако утврђен али су му бедеми доста оштећени. Старинских, античких бедема готово више нема а ови које су Турци саградили од када су у њему, не одговарају ни лепоти ни сигурности града. Београд није сав зидом утврђен. Куће су у њему поређане по брежуљцима та-

ко, да не покривају једна другу но све имају леп и пријатан видик.

Већина Турака станује у тврђави а хришћанима тамо није слободно становати. Хришћани становују дуж реке Саве и ограђени су једним, једноставним, обичним зидом, ту не ма бедема. Овде су на зидовима само четворостране куле те се овај део и не сматра да је утврђен за одбрану. Он наводи да у Београду има око шест хиљада кућа са педесет хиљада становника. Они су већином Срби, веће грчке цркве. Има и католика, којима службу обављају редовници св. Фрање — фрањевци. Наводи и свештенике Језуите и хвали њихову верску ревност. Тврди, да су Језуити у Београду и околини његовој многе расколнике (шизматике) преобрестили у католике.

Наводи, даље, да је велико незнაње у народу београдског пашалука. Сва трговина у Београду је у рукама Дубровчана. Београд је ствариште првога реда. Дубровачка колонија чини као неку засебну општину која има за свога патрона св. Лазара. Колонија врши грађанску и казнену власт над дубровачким држављанима и има свој печат. На печату је лик св. Лазара са написом око њега (на латинском језику) печат трговачке колоније Дубровника. Најлепше дућане у Београду имају Дубровчани.

Овај историограф помиње и Цигане као становнике Београда (то је први помен о њима) и да су по занимању ковачи. Као узгредну ствар наводи и овај случај у Београду. Турска војска, враћајући се побеђена из јужне Маџарске и Ердеља довукла је много конопља, воска и смоле, ради градње бродова, и све то оставила уз зидине града на дунавској страни. И ако је то стража чувала, непажњом се то запалило и све изгорело. Том приликом изгореле су и многе куће становника београдских па и радња неког трговца Дубровчанина. Причињена му је била штета око 30.000 талера. По уговору са републиком дубровачком, тursки султан је био дужан да се постара да се свака штета трговцу дубровачком надокнади ако се од приватног лица не може наплатити. И како је војска проузрокovala пожар то је сам султан новцем помогао да се томе Дубровчанину плати роба и да му се подигне нова кућа. Наводи, да је та кућа била озидана по „римском“ стилу и да је била покривена лимом.

Од интереса ће бити за наше читаоце да наведемо из овога доба и један спор о једној цркви у Београду, између Дубровчана и Босанца, житеља београдских. Још пре освојења Београда од Турака имали су Дубровчани и Босанци у Београду једну цркву, у којој су, наизменце, у разно доба дана, вршили верске обреде. Босанцима су верске сбrede обављали босански фратри, зависни од римске верске заједнице за пропаганду

католичке вере. Дубровачкој колонији није била по вољи ова заједница, с муком је подносила ово сувласништво у цркви и стално је тражила од Малог Вијећа у Дубровнику да укине ово стање. Кад су Турци заузели Београд, престале су биле у право време хришћанске службе у црквама јер су многе цркве за време борбе биле порушене, оштећене или после претворене у цамије. Тако су неко време и Дубровчани били без своје цркве и верску службу су обављали у једној обичној кући.

После неког времена обновише Дуброввани и Босанци заједнички своју цркву и верску службу у њој као и пре. Како су Дубровчани имали трговачки уговор са султаном и новцем обасипали везире и паше свуда, па и на двору султанову, то су они опет повели спор противу Босанца, житеља београдских, да их истерају из сувласништва поменуте цркве. Најзад су дубровачки посланици добили од султана ферман, да се протерају из Београда босански фратри. Паша београдски је добио наређење да то изврши и босански фратри су били претерани из Београда. Тада су Дубровчани послали своје фратре да врше службу у тој цркви (1628. год.). Папа је се био заузeo за Босанце у Дубровнику. Настала су објашњења, разлози и против разлози са једне и са друге стране, и најзад је победио Дубровник. Тада папа нареди да Босанци подигну себи цркву у Београду (1629. год.). И Босанци су почели прво вршити своје верске обреде у једној приватној кући а доцније су подигли цркву.

Дубровачка црква је била у „дубровачкој“ улици, која се тада звала Фечија капија. Године 1672. ова им је црква била изгорела и остала су била само 4 зида. На молбу дубровачког „Малог Вијећа“ султан је допустио да своју цркву наново подигну. Један путописац бележи да је ова црква имала 25 лаката у дужини и 15 лаката у ширини. И дубровачки сенат је помогао зидање ове цркве са хиљаду златних дуката и као разлог томе наводи „јер католицизам већ умираше у томе граду“.

За време турске владавине у 16. и 17. веку поједине су паше обележавале своју управу у Београду подизањем цамија (мошеја). На сликама Београда из тога доба видимо да има доста цамија како у самој тврђави тако и у предграђима. А већ у 16. веку има помена да су се Турци почели насељавати и у предграђима, дакле ван тврђаве.

За 17. век има у путописима помена о Београду, али се у њима не наводе никакви нови топографски описи. Само се помиње да је се Београд увећавао новим зградама и становништвом. Стога за овај век нећемо да наводимо описе путника из европских држава — Џатил (или Евлије) Челебије. Он је, пошав

из Цариграда, пропутовао турско царство и написао је дело под именом „опис турске царевине“. Из Софије долином Нишаве дошао је у Ниш. Одавде, низ Мораву, дошао је у Смедерево. Дан хода више Смедерева, налази се Београд на Дунаву. Наводи да је име Београда састављено од бел и град. За разлику од других места истога имена, зове се још и смедеревски Београд, јер је у сањцу Смедеревском.

Београд је велика варош и јако утврђена на ушћу Саве и Дунава. Београд је у правој линији од Цариграда удаљен 938 миља, у њему је најдужи дан 15 саати и 34 минута а најкраћи 8 сах. и 26 минута. Тврђава у Београду има два дела: горњи и доњи град; горњи је окренут Срему и Темишвару и ограђен је високим и јаким бедемом. Бедеми су кулама утврђени од којих је највиша у средини, која се на босанском језику зове „Беновиса“ — то јест безбедно место. У њој су некада затворани правоверни а сада се у њој чува оружје. Помиње утврђење „Нарин“ и у њему бунар дубок 8—10 м. у који је вода спроведена из реке Саве.

Из горњег града воде троја врата у доњи град. Доњи град се једном страном наслажа на горњи град и шири се на западној страни, ограђен једним зидом који се пружа покрај река Саве и Дунава. На ушћу Саве у Дунав је пристаниште где је видо доста лађа. Ту је и царинара и рибљи трг. Близу пристаништа у доњем граду султан Сулејман „освајач“ је подигао кулу од које зидови, окружујући варош, допиру у горњи град.

Доњи град има петора врата. Троја према реци Сави а двоја према предграђима. Предграђа су једно на Савској а друго на Дунавској обали.

Испред једних од ових двојих врата има дрвени мост преко једне удочице.

На једној кули горњега града има велики саhat који и дан и ноћ избија сате. Свако пак подне развија се на тој кули државна застава. У горњем се граду једна цамија назива царска цамија (цара Сулејмана). А велика цамија у доњем граду била је некада црква хришћанска. У целом Београду има око сто цамија, са вртовима око њих; десет јавних купатила, којих има врло много и по кућама; много ханова и два лепа безистана: један од паше Мехмеда Соколовића а други од Мустафе паше. Неки путописци бележе, да је паша Мехмед Соколовић наредио те су порушили две цркве и ту је подигао тај безистан (каравансерај). Овај каравансерај је имао 160 оџаклија, за грејање и кување кафе. Већина великих зграда налази се изван тврђаве. У Београду има око 3700 дућана. Београд је некада био тврди бедем невернички и кључ мачарске државе.

По њему у Београду има око 98.000 душа од којих 21.000 православних.



У Београду станује заступник будимског беглербега и он управља санџаком смедеревским. Београд се, уосталом, сматра као главно место смедеревског санџака.

У другој половини 17 века Београд је, као и цела Србија, издржао навалу непријатељске војске и за кратко време је био у рукама Немаца. До рата између Немачке (Аустрије) и Турске дошло је због овлога: у овој доба Маџари покушали су да се ослободе и издвоје од Немачке (Аустрије, доцније). Тога ради је маџарски владетел Емерик Текели дигао буну и затражио помоћ од турског султана. По наредби султановој велики везир Кара-Мустафа са војском од двеста хиљада и триста топова пронео кроз Маџарску и помаган маџарским побуњеницима допре до Бече и опсадну га (септембра 1683.). Граду Бечу дођоше у помоћ пољски краљ Јован Собјејски са Пољацима и Леополдов шурак Карло Лотарински са Немцима. Турци су били побеђени и одбијени од Бече. Овај пораз турске војске сматране су хришћанске државе да је Турска већ почела да слаби. За даљу борбу са Турцима, цар - краљ Леополд I склопи савез са Пољском и Млечицама. Кад је ратовање почело савезу приђе и римска папа те је отуда савез и добио име: „свети савез“. Доцније мало приђе овоме савезу и руски цар Петар Велики и ратовао је на Криму, ради освајања Црнога Мора. Ратовало је се на разним бојиштима: у Маџарској ратовала је царска војска; у Хрватској и Славонији наш народ под својим баном; у Далмацији су ратовали, за рачун Млечића хајдучке и ускочке чете нашега народа. За рачун Млечића ратовала су нека наша племена у Црној Гори.

Под заповедништвом Карла Лотариншког, Лудвика Баденског и Евгенија Савојског, а за три године ратовања, царска војска ослободи, од Турака, све земље до реке Саве и Београда; Пољаци су продрли у Молдавију и Влашку а Млечићи су освојили приморје Јадранскога Мора.

Да би искористио не само Србе из наших покрајина које су биле под његовом управом но и из Србије под Турцима цар Леополд им је поставио за деспота Ђорђа Бранковића, кога је пре тога поставио за трофе у својој држави.

Ово постављање Ђорђа за деспота Србије примили радосно јер су били жељни политичке — народне самосталности ма и под немачким, царем. Да је мисао о старој срп-

ској деспотовини била јака у души самога народа види се из тога, што се број устаника под деспотом Ђурђем увећавао из дана у дан. Помогнута нашим народом царска војска пређе у Србију и допре до Јагодине, а у Босни заузе Сарајево (1688. год.).

При одбрани Београда Турци нису дали јак отпор, јер су их хришћани вешто изманиврисали и приморали на напуштање града (6. септембра 1688. год.).

Код наших летописаца тога доба има забележено: „године 1688. взеше цесарци Белиград од Турака. Велике борбе није било“.

Кад је ратовање настављено пећки српски патријарх Арсеније III Црнојевић диже устанак Турцима иза леђа, те олакша царској војсци те ова освоји од Турака све до Пећи, Приштине, Скопља и Штипа а на Дунаву до Видина.

Ну, како немачки цар Леополд није жељео да Срби створе своју деспотовину, нареди Лудвiku Баденском те ухвати деспота Ђурђа и баци у тамницу у којој је у Јегру умро после 22 године тамновања ини суђен и осуђен.

Немачка војска је по том била потучена од Турака и почела је се повлачити ка Сави и Дунаву. Са њом је пошао са својим устаницима и са њиховим породицама и патријархом Арсенијем III Црнојевићем и пређе преко Београда у Маџарску.

Немачки цар је наредио те су ове пребеглице насељене по источној Славонији, Срему, Барањи, Бачкој и Банату и на север чак до Будима и Сент-Андреје. У свима овим областима ови су досељеници нашли доста своје браће, који су тамо живели још од досељења из старе Словенске домовине.

Турци, гонећи Хришћане, заузеше Србију и град Београд (18. октобра 1690. год.) и пређоше преко Саве и Дунава. Борбе су трајале све до 1698. год. Султан је, посредовањем Енглеске, пристао на мир и он је уговорен у Карловцима — „карловачки мир“ 1699. год.

По овоме миру Турци су задржали Банат (до река Мориша и горње Тисе), Срем (до Сланкамена, Криза и реке Босуте) и земље на југу од Саве и Дунава.

Код наших летописаца онога доба ово се освајање Београда бележи овако: „нек се зна, да 1690 год. уђоше Турци у Белиград и изгонише Немце“.

Тако је Београд при kraју 17. века опет ушао у састав турске царевине.



Никола Трајковић

Београдско Позориште пре уласка у своју зграду

— Прилог за културну историју Београда —

(наставак)

IV.

Последња представа у Великој Пивари била је 29 марта 1866. са комадом „Српске Цвети“, на којој је „кућа“ била пуна и расположење одлично, али се десио један „технички“ малер, који је како изгледа онемогутио даље давање представа. За време извођења четвртог чина поменутог комада, сломила се главна греда која је држала позорницу и по причању очевидаца „глумци пропали у подрум“. У ствари, изгледа да се само једна даска сломила од пода и мало повредила шаптача, али расположење се покварило код публике, представа се прекинула, и чак више није ни било представа. Нема сигурних података, али изгледа да је била ипак још једна „Последњи дани Сmedereva“. После ових представа трупа се растирила, неки глумци одлазе у Загреб, неки у Нови Сад.

Позориште у Шоповићевом Купатилу

До јесени 1866. године није било више представа у Београду. Октобра месеца ранији позоришни одбор ставља се поново у акцију, и покушава да после дуже паузе од тринаест година, настави започето зидање на темељима, боље рећи пилотнама „театра“ на Зеленом Венцу. Образује се и нарочита техничка комисија, која прегледа поново терен и започете радове, али и ова констатује да се на том месту не треба никакво озбиљније ни веће „зданије“ да зида.

Баш некако у то време најживље акције позоришног одбора да створи Београду сталну позоришну зграду, долази, у почетку 1867. године, немачка позоришна трупа под управом некаквог Карла Ремаја. Ремај је стари познаник Београда, јер је већ две године радије давао представе на немачком у Београду. По своме доласку, Ремај као промуђуран човек, осетивши где је језгро београдске публике — у омладинцима, окупља их око себе и ради их увршћује чак и у своје чланове. Њиховим одушевљењем окуражен, Ремај се нуди чак и Министарству Просвете, да уз његову помоћ, оснује **стално српско позориште**. Имајући веза са министарством, баш преко породица и пријатеља својих млађих чланова, Београђана, од добија концесију да води позориште у Београду за време од четири године.

Прва је представа Ремајевог театра била 24. маја 1867. у новом „театру“, Шоповићевом Купатилу (на земљишту где је данашњи млин и парно купатило Браће Поповића у Ђосанској улици). Из првог огласа „печатаног“ на

српски и немачки, (сачуваног у Малетићевој „Грађи“) видимо да је играно два комада, прво „Београд јекад и сад“ на српском језику, кога су изводили београдски глумци, дилетанти разуме се (Нешу је играо „г. Жарко“, Милана „г. Драгутин“, Вучка Ћирицу „г. Светозар“); затим оперета од Офенбаха „Чаробне гусле“ коју су изводили немачки глумци. Интересантна је напомена на дну плакате, која нам даје податке о изгледу самог позоришта:

„Поштовани! Уздајући се у ваше осећање за умјетност и човекољубије, нисам трошка штедео, те сам саградио **пријатно летње позориште са ложама и седиштима**, зато молим за вашу наклону посјету“...

На дну плакате су још ови интересантни детаљи за ондашње прилике: „Билете се могу добити код г. Стеве Зорића, берберина на теразијама преко дан, а увече на каси. Ако би зло време било, представе ће бити у идући лепи дан“.

Али ово отварање „немачког театра“ у Београду изазвало је буру негодовања код ондашњих омладинаца. Као су први пут „немци“ дошли у Београд, 1857, београдски омладинци су били одушевљени њиховом „поучителном“ игром; али сада су омладинци већ „знали“ шта је театр и могли сами организовати представе. Зато је „Србија“ објавила ове редове: „Она (немачка дружина) узеде на себе велики задатак да нама она, у нашој престоници, у **престоници свијју Срба**, оснује народни театар. Ко год хоће да говори по души, тај мора признати, да је ово најжешћи шамар, који нам данас Немац пришити може“. И тада наводе напис А. Шеное да су у Загребу Хрвати Немце „гњилими јабуками и јаји у пркос горким сувам ц. к. полицајног повјереника оћерали дефинитивно са нашега позоришта“.

Али омладинци нису имали потребе да се много љуте на Немце, јер већ и њихова агитација противу њих, затим неразумевање немачког језика од београдске публике, а вероватно и лоша игра немачких глумаца, учинила је да се публика почела све више апстинирати од театра, и одсуство публике учини да Немци — оду.

Ту прилику искористи одмах Одбор за зидање београдског позоришта, бојећи се да се Немци не врате (пошто су имали концесију на четири године) и позове Јована Ђорђевића, онд. управника српског позоришта из Новог Сада да своју турнеју по „српству“ пре-

кине и дође са трупом у Београд на дуже гостовање.

Представе код „Круне“ (у данашњој општинској згради) и у Сушићевој кући

17 септембра 1867. дата је прва представа трупе српског позоришта из Новог Сада, (али сада пошто је већ наишла јесен и није се могло играти више у башти код Шоповића), у сали хотела „Круне“, у данашњој згради београдске општине). Овде је играло само извесно време, јер ускоро театар прелази у салу „Енглеске Краљице“, боље познату као Сушићева кућа, о којој ћемо мало ниже спомирић говорити.

Ова трупа одлично ради, њоме се интересује цео Београд, она чини да се цео омладински Београд заноси „театром“ и поново доказује стихове које је „у част театру“ још 1845. непознати песник испевао:

„Пријатност у златноме руну,
На Талије бајателном чуну,
Душа м' тежи к цели,
Где се среће бели
Рајског двора красота!“

Прва представа, 17. септ., била је „Ђурађ Бранковић“, историјска драма у 5. раздела од Оберника, посрбио Ј. Ђорђевић. Ово је био велики „шлагер“ онога времена јер је њиме ова иста трупа три пута почињала своју „сезону“: први пут 17. септ. код „Српске Круне“, доцније у Сушићевој кући код „Енглеске Краљице“, и трећи пут у Шапцу 18. марта 1869. Овај комад и поред незгодне тенденције у њему (јер је мађарски писац „много навртао воду на своју воденицу“), наши су глумци одлично играли, нарочито Милка Гргурова (Мара) и Лаза Телечки (Ђурађ). Кажу да је доцније, улогу Ђурђа А. Бачвански заборавио играо.

Репертоар ове трупе интересантан је. Поред домаћих ствари ондашњег времена од којих су још многи и данас на репертоару, играни су и страни класици. Домаћи репертоар је поред Стеријиних комедија, нарочито обиловао историјском драмом, у којој готово увек „крст“ побеђује. У овај репертоар спада и комад „Два наредника“, који је још 1847. године играл, али који је сада доживео нарочиту популарност због оне чуvene „границарске“ песме од Васе Живковића, панчевачкога проте:

Радо иде Србин у војнике,
Где зелене бере ловорике... ит.д.

Та песма која је и данас још популарна, за петнаестак година има да доживи стогодишњицу.

Иначе било је и савремених страних „шлагера“, као: „Он није љубоморан“, „Веж-

бање за брачни живот“, „Лек од пуница“, „Стари бака“, „Вампир и чизмар“, „Записници ђаволови“, „Жена што кроз прозор скоче“ (превод Л. Костића, комедија од Скриба) и тако даље.

Највећи је приход био (без кнезевог дара, који је позориште увек обилато награђивао) 525.80 од „Милоша Обилића“. Најмањи приход 75. дин. Посета је нарочито била добра, кад је био нов комад.

Представе новосадске трупе, у којој је било одличних и данас још познатих глумаца (Драгиња Ружићка, Љубица и Мита Коларовић, Милка Гргурова, Лаза Телечки, Ђорђе Пелеш и други), биле су врло добре. Сам кнез Михаило, који је раније био у Бечу и видео велика европска позоришта, био је овим представама изненађен. Цео је Београд наелектрисан, „глумује“ и одушевљава се позориштем. Глумачки хор пева и у цркви, свет се згрђе из целе вароши да чује њихово „слаткопјеније“. Кнез Михаило, у општем одушевљењу, 5. новембра 1867. после представе „Госпође и хусари“ (овај је комад пре годину две играл поново на београдској позорници), очаран добром игром глумаца, изјављује свечано глумцима и одбору за зидање позоришта у Београду, да ће о своме трошку озидати сталну позоришну зграду.

Све је ово утицало да се стварају више дилетантских и аматерских позоришних трупа београдских омладинаца и гимназиста, које играју по београдским домовима у Савамали, на Варош Капији и у Палилули. Тако је било чувено „позориште“ код неког попа-Татомира, који је нешто раније био дошао из „прека“ и много волео позориште. Тај поп-Татомир имао је само једну ману, није волео да плаћа своје чланове и ако је наплаћивао улазнице од публике. Друго познато омладинско позориште у то време, у коме су чланови били многи млади трговци, чиновници и ћаци, једном речју „елита“ онога времена, било је у дворишту једне старе куће у данашњој Фрушкогорској улици на Варош-Капији, и у коме је управник био мој отац, г. Милан Трајковић, ондашњи омладинац и поборник позоришне уметности, доцније угледан београдски трговац (од кога сам многе податке за ове редове и добио). Ове ове позоришне трупе окупљале су око себе најмлађе омладинце и притећивале патријотске представе.

Новосадска трупа, да поновимо, имала је тад велики успех, и сам Одбор увидео је да после њега, нема више бојазни да ће се стране трупе, нарочито она, немачка, моћи одржати у нашој вароши.

14. јануара 1868. дат је „Војнички Бегуац“ као последња представа Новосађана. После ове представе они су отишли у Панчево даљу турнеју по „Српству“.

Припреме за организовање београдског Народног Позоришта

WWW.UNILIB.RS

Велики успех новосадских глумаца покретао је мисао да се поново покрене идеја о подизању сталне зграде за позориште. Позоришни Одбор, који је и раније у више мањова, показивао вољу да ради, почиње поново дугу преписку са министром Црнобарцем, који упућује министру грађевина план за позориште, да га прегледа и испита заједно са тереном на Зеленом Венцу, јер се још увек гајила жеља да се баш на томе месту „театар“ подигне, насупрот свим до ондашњим стручним мишљењима разних комисија. Интересантно је напоменути да је и сам кнез Михаило жеleo да се позориште баш ту подигне.

Том приликом мишљење стручне комисије поново преовлађује, а можда утиче и страх од ранијих неуспеха и потрошених парова, и идеја за подизање позоришта на Зеленом Венцу дефинитивно се одбацује. Већ 12 марта исте године одбор у сагласности са стручном комисијом, решава „да се на плацу пређе бившем турском, а сада првитељственом, који је у општем списку под Но. 429 означен, подигне зграда позоришта“. Истога дана — 12 марта — већ стиже и наредба да се почну рушити старе турске куће на „Стамбол-капији“. И све се врло брзо радило, јер је сам кнез захтевао да до 15. октобра зграда буде готова. Али кад су већ и темељи били ископани, осавану 29. мај 1868. кад би извршен атентат на кнеза Михаила. Због тога радови су били обустављени за извесно време, и већ се у редовима омладине, одушевљене позориштем поче изражавати бојазан да Београд опет до „театра“ неће доћи, кад благодарећи ондашњим намесницима Јовану Ристићу и Јовану Гавриловићу, њиховим настојањем настави се енергично рад на зидању, па и на довршењу позоришне зграде. 18. августа 1868. свечано је освећен темељ позоришта, у присуству младога кнеза Милана, намесника, чланова одбора и грађана. У темеље је положена споменица и зидање је отпочело.

У колико су зидови више ницали из земље, и зграда позоришта почела све више добијати своју дефинитивну физиономију, надлежни се побринуше да организују радни позоришни одбор, који би имао да прими на себе сву унутрашњу организацију позоришта која није била тако мала. И тада је образован нов позоришни одбор који је имао да прими зграду и да у њој организовавши трупу, једнавши репертоар и спремивши дела започне давати представе. Нов одбор су чинили: председник Филип Христић, члан Држав. Савета; потпредседник Димитрије Матић, глав. секретар Држ. Савета; и чланови: Јован Ђорђевић, управник позоришта, Ђорђе Малетић, директор гимназије (који ће за будућност сачувати у својој драгоцености „Грађи за Историју На-

родног Позоришта“ масу потребних података о раду позоришта у тим временима, и који су и нама обилато послужили као извор), Јован Бошковић, професор Вел. Школе, Стојан Бошковић, проф. гимн., Атанасије Јовановић, уметник, Матија Бан, писац и шеф у новинар. одељењу, Стева Тодоровић, сликар, Алекса Бугарски, архитект, и као секретар одбора онда још млади Милорад Шапчанин.

Само по овим именима, већином и данас још познатим и сачуваним у културној и просветној историји Београда и наше земље, види се да се настојавало да позоришни одбор буде што јачи и способнији за дела која су му предстојала. Одбор се збила показује агилан и смишљено ради. Одмах расписује „стечај“ за глумце и сви чланови новосадског позоришта остављају своју трупу и прелазе у Београд.



Некадашње позориште у Сушићевој кући

Даље, одбор припрема репертоар и поред готово свих ондашњих домаћих писаца, ставља на репертоар многе стране класике и савремене писце. И у томе избору одбор показује приличан и сигуран укус. Разуме се да се поред комада од трајне вредности, спремали, а доцније давали и комади, чији је данас наслови нагове на сажаљив осмех, али не треба сметати с ума да је и то време имало своје прохтеве, моду, па и жеље, а и културни ниво same публике морао се узимати у обзир.

Представе у Сушићевој кући

Да би, према прописаној му дужности, могао одмах, пре довршења зграде почети са представама, одбор је још 3. октобра 1868. потписао уговор са свештеником Сушићем због уступања локала у коме ће се давати представе. „Локал“ који је свештеник Сушић био неколико година раније подигао на своме имању на Варош-капији, већ је у више мањова и раније служио за представе београдским дилетантима. То је била за оно време лепа и пространа сала са згодном позорницом и галеријом. Зграда је била с лица из Космајске улице, где се и сада још налази, на имању које излази на Поп-Лукину улицу, на данаш-

њу кафану „Грозд“, а која је у оно време носила гордо име „Енглеска Краљица“. Салу у којој су даване представе, доцније су закупили београдски Јевреји за своју Синагогу, и у њој су остали до после рата. Последњих година та је зграда преправљена у штампарију.

Прва представа у Сушићевој кући била је 10 новембра 1868. Овај је датум врло важан и стога што је он у исто време и датум почетка рада Београдског Народног Позоришта, као државне установе. Тога вечера приказан је „Ђурађ Бранковић“, за који смо комад већ рекли мало раније да је био на великој цени. Представа је започета **Српском увертиром**, композицијом Драгутина Реша, и са прологом Миларда Шапчанина. Од те представе београдски дилетанти „уступише у аманет“ позоришну уметност професионалним глумцима.

Чим је позориште почело свој рад, одбор је упутио „Позив“ грађанима да разним прилозима притељку у помоћ младом позоришту. Између осталог у томе прогласу тражи се: собни намештај, старо оружје, одела, украси, накити и т. д.

Позив је имао успеха. Том приликом, као и доцније, Београђани који су увек волели позориште, давали су обилато своје прилоге „у натури“, да је београдско Народно Позориште до рата имало лепу збирку старог оружја и одела, сакупљену још тих времена.

У априлу 1869, у Београд долазе прваци глуме из Југословенства. Тако Мандровић долази из Загреба и Бачвански из Пеште, као и многи други из Новог Сада; трупа београдског Народног Позоришта, добивши у овој двојици два културна и талентована глумца и одлична и искусна редитеља, убрзо креће напред и показује ретко напредне резултате.

Интересантан је репертоар који се игра у Сушићевој кући. Ако прегледамо још и дајемо сачуване позоришне листе у библиотеци београдског Народног Позоришта, можемо доћи до интересантних детаља.

Тако позоришна листа од суботе 1869, за комад „Вилхелм Тел“, казује нам да су тога вечера играли: Пелеш, славни Мандровић (који тога вечера игра „од народ. позоришта загребачког као гост“) Коларовић, Милка Гргурова и други. Интересантна је примедба при дну листе, из које видимо да „због већих припрема, које су за овај комад нужне, није било представе у прошли четвртак“. Тако исто и објаве од стране позоришне благајне: „Улазнице могу се добити код позоришног новчара у кафани код „Енглеске Краљице“. Предплата може се узети код благајника позоришног у његовој канцеларији која је у великој школи

на другом спрату, бр. 59.“ Изненадићемо се и уздахнути за тим старим, добрым временом, кад прегледамо цене места: засебно место у ложи 12 гроша; седиште првог реда 10 гроша, седиште другог реда 8 гроша, трећи ред 6 гроша, партер 4 гр., галерија 2 гр. чаршијска. Почетак је био у 7 и по часова увече.

Од представа у дворани „Енглеске Краљице“ имамо листе за премијеру комада „Границари или Слава на Илијеву“ за 4 мај. То је комад старог загребачког глумца Јосифа Фрајденрајха. Из одлагања извесних представа, закључујемо да није играло сваки дан, већ уторником, четвртком, суботом и недељом.

Представе званичног Народног Позоришта у Сушићевој кући трајале су од 10 новембра 1868 до 13 маја 1869. Последња представа била је „Марија Стјуарт“, трагедија у пет чинова од Шилера, а у преради „чланова позоришног одбора“.

Овим комадом, 13 маја, беху завршене представе у Београду. Позоришни одбор приметивши да се београдска ипак малобројна публика већ била заморила, а и да би задовољио жеље и околних вароши које су тражиле да им нека позоришна трупа нађе на гостовање, реши да прекине са радом у Београду, и трупа отптује у Шабац.

У Шапцу је трупа београдског Народног Позоришта остало од 18 маја до 23 јула 1869. Прва им је представа била у арени код „Европе“; давао се комад „Ђурађ Бранковић“. Последња „Зидање Раванице“, која је у исто време била корисница глумаца, и донела без мање 36 цесарских дуката.

Кад смо већ поменули ово гостовање у Шапцу, вреди забележити и овај карактеристичан детаљ, који преписујемо са сачуване позоришне листе од 24 „јунија“ када се даје комад „Звонимир“ од Др. Суботића: „Редовни дани за представе јесу: недеља, четвртак и субота, и сви празнични дани. На дан представе изјутра **истуриће се застава на зданију** гостионице код „Европе“, и то ће бити знак да је тај дан представа. Ако се застава у течеју дана увуче и више не истури, знак је да се представа **заказаног комада**, одгађа на први идући дан“.

Од тога дана, 23 јула до 29 октобра 1869, трупа се одмара „прикупљајући снагу за нов „озбиљни рад у новом позоришту“. Нов комад за свечано отварање новог позоришта изискивао је велике спреме због нових хорских

песама и „увежбавање ансамбла“, а многе ненавршено припреме у самој згради заузеле су сву пажњу и сву радљивост одбора.

У том међувремену потписани су још неки уговори са новим члановима: гцом Јеленском и Нестором (Нецом) Недељковићем „глумцем из Беча“, кога је такође Стева Тодоровић довоeo из Беча. Са ранијима сада је у трупи београдског Народног Позоришта било свега 19 члanova.

Према својим члановима позоришни одбор се понаша са пуно пажње. Поред добрих плати за оно време, дато је већ те прве године, у лето 1869 одсуство гци Милки Гргу-

ровој да путује у Беч „на штудије“. Послали су је са препоруком Бург-Театру, да присуствује пробама и представама.

И тако, ускоро наступио је знаменити дан у историји београдског, а и југословенског позоришта уопште, 30 октобар 1869, када је дата прва представа у новој згради београдског Народног Позоришта. Али тај дан и оно што је следило са њим, не припада више времену које смо хтели обрадити у овоме чланку. То остављамо за другу прилику.

Зато завршавамо са речима самога Ђорђа Малетића: „С даном 30 месеца октобра 1869 године, затворише се врата прошлости“...



МАНИФЕСТАЦИЈЕ ЈУГОСЛОВЕНСТВА

Хрватско село у Београду

Београд је са много братске љубави дочекао представнике хрватских села, шест стотина хрватских сељака и сељанки. Дочекао их је наслеђано, весело, са осећајима дубоким и најлепшим.

Шест стотина хрватских сељака и сељанки било је дошло из свих крајева лепе Хрватске да се поклони своме Народном Краљу.

Велики Краљ их је примио урођеним гостопримством својих прадедова, и они су били срећни, радосни, раздрагани...

Провели су у Београду пуна четири дана, били су на гробу Незнаног Јунака, на Авали, поклонили се пред хумком светог Краља Ослободиоца у Тополи, упознали се са Београђанима, још једном се уверили колико их Београд топло воли, и отишли задовољни, са пуном душом блаженства, среће и националног поноса...

ГОВОР Г. Д-Р МИЛОСЛАВА СТОЈАДИНОВИЋА НА ЖЕЉЕЗНИЧКОЈ СТАНИЦИ ПРИЛИКОМ ДОЧЕКА ХРВАТСКИХ СЕЉАКА И СЕЉАНКИ

Браћо сељаци и наши драги гости,

У име Београда, престонице Југославије, престонице и наше и ваше, ја вас поздрављам срдачном добродошлицом: Добро нам дошли, драга браћо! (Узвици: Живео Београд! Живели!) Београд је увек био носилац оне светле идеје којом сте ви данас задахнути долазећи у своју престоницу да се поклоните своме народном Краљу. (Бурни узвици: Живео Краљ!) Београд је, браћо и сестре, под најтежим околностима и кроз векове заједно са нашим народом патио и страдао, али он никада није престајао да буде носилац оне светле идеје народне слободе и јединства. У име таквог Београда, који ће вазда остати ваш и наш, који ће вазда чувати идеју Југословенства, у име престонице Југославије ја вас срдечно поздрављам.

Вас, браћо и сестре, води једна света мисао у Београд чија су вам врата широм отворена. Не треба да вас уверавам да сте нам ви најмилији гости и ваша посета биће нарочито и вечно урезана у нашим срцима. Ми смо последњих дана имали посете свих бановина наше лепе Југославије, али вашој посети, ја не кријем тај пријатан осећај, придајем особити значај.

Вас води, браћо и сестре, мисао да се поклоните своме народном Краљу (Бурни и дуготрајни узвици: Живео Краљ!) Та ваша искрена жеља која потиче из дубине ваше душе, из ваше свести и топле љубави, та мисао довела вас је овде. Та жарка жеља вама није наметнута, већ се јона јавила спонтано сама од себе; ви сте, браћо, сами осетили ту

живу жељу да свога народнога Краља поздравите. Овоме што сте ви сада урадили претходи читав низ поздрава и манифестација које су се одиграле приликом посете представника из свих крајева отаџбине. Али, ја понављам, да нам је ова посета Београду нарочито мила.



Г. Д-р Мил. Стојадиновић поздравља Хрватске сељаке и сељанке

Браћо и сестре, у темеље наше државе увек је сељачки народ обилно уливао своју врелу крв. Наша је држава изразито сељачка и наш Краљ је пре свега Сељачки Краљ, и Његови велики претци били су сељаци. Кад се говори и о културним тековинама наших градова не може се обићи наше село и велико стваралаштво нашег сељачког народа. Све се везује за гараве руке нашег сељака, за неисцрпну моћ која се у њему скрива. Ја не претерујем ни мало ако кажем историску истину, да су највеће тековине наше израз ваше свести, израз моћи и неисцрпних снага народа — сељака који ће и надаље остати извор те снаге. Неисцрпни у стварању и чврсти и постојани у својој националној идеји, ви сте ти који нам увек улевате нову снагу, који нас храбрите и улевате моћи за рад и подвиге на националном, привредном и културном пољу. Градови наши такође су дело ваше. Никада њих не би било, никада они не би цветали, ни сада ни у даљној будућности да није прелива ваших свежих снага. Наше националне слободе, наше велике националне творевине, све је то у тесној вези са неисцрпном моћи нашег села. И онда је разумљиво ако је дужност наша да пре свега водимо рачуна о сељачком народу као најпотребнијем у држави, као најмногобројнијем и најкрепијем делу.

Наш сељачки Краљ рекао је недавно речи које свуда морају бити исписане златним словима. Водећи увек очинску бригу о нашем сељачком народу, наш Узвишени Краљ казао је: „Кроз све мучне периоде наше историје, село је било и остало будан чувар националних тековина и извор снаге у свима лепим изражайима народнога генија“. Затим је наш Краљ додадо оно што ниједан владар није ре-

Узвишени Краљ. (Трајни узвици: Живео Краљ!) Кад смо ми били сви слаби и кад смо се сви колебали и почели сумњати у нашу будућност, био је један једини човек који је веровао у светлу будућност Срба, Хрвата и Словенаца, који је пресекао стеге које су нас биле задавиле и отворио слободан пут између себе и народа, и раширио светле хоризонте за развијање свих наших народних



На жељезничкој станици: поздравља Београд у име Хрватских жена г-ђа Марија Кушаковић

као за сељака: „Радити у правцу културног и привредног подизања нашег села, уз строго чување његовог националног карактера, значи одговорити дужностима садашњости и по потребама нашег здравог и успешног развијања у будућности“. Тих светих речи и тога величкога програма нашег Мудрог Владара треба увек да се сетимо.

Ви, браћо, долазите да се поклоните своме Краљу, који је увек био носилац идеје наше националне слободе, који је био увек на челу храбрих армија наших за све време ослободилачких ратова, за време ратова из којих је никла слобода ваша и наша. Долазите да се поклоните Краљу нашем, који овако класичним речима велича потребу чувања села и његове моћи.

Поред овог изражавања ваше љубави пре ма своме Краљу а затим и својој престоници, ваша посета има и један шири значај. Ви знаете да је наш положај данас учвршћен, а он је учвршћен благодарећи свима променама које су се одиграле у последње време, које се све, по општем признанају, везују за име нашег

снага. То је био наш неустрашими Краљ. (Громки узвици: Живео Краљ!) Ми се, браћо и сестре, налазимо сада у новој ери, у ери братског зближења и ери пуног полета и националне сигурности. Наша држава, која се данас зове Југославија (Бурни и дуготрајни узвици: Живела Југославија!) има просторности и хлеба за све нас. Треба само више братске слоге и љубави, па ће наша држава бити увек снажна и напредна и нико неће моћи да угрози наша света права. Нама је мила ова посета сељака из Хрватске, који долазе да на овоме месту, поред изражавајући чврсте и трајне љубави према своме Краљу изразе и своју не-поколебљиву веру у јединство Југославије. Ви ћете, браћо и сестре, изражавајући љубав према своме Краљу, изразити у исто време и своју веру у вечно јединство свих Срба, Хрвата и Словенаца за моћ, за славу и величину наше Југославије.

Живео Краљ! (Бурни и дуготрајни узвици: Живео Краљ!)

Живела Југославија! (Дуготрајни узвици: Живела Југославија! Живео Београд!)

ГОВОР ПОТПРЕТСЕДНИКА БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНЕ Г. Д-Р МИЛОСЛАВА СТОЈАДИНОВИЋА НА СВЕЧАНОМ СКУПУ ХРВАТСКИХ СЕЉАКА КОД „ПЕТРОГРАДА“

Поздрављен одушевљеним клицањем од стране гостију г. Д-р Стојадиновић рекао је у главном:

Драги гости, овај ваш поздрав упућен мени сматрам да је стварно упућен Београду, нашој заједничкој престоници и ја вам на њему топло захваљујем.

По нашем народном обичају како смо се данас овако лепо и братски сакупили, ја мислим да ћу погодити жеље и расположење свију вас, браћо и сестре, ако са овога места, пре но што будете стигли тамо када вас води мисао на поклоњење нашем узвишеном Краљу (сви присутни кличу: Живео Краљ! Живео Краљ!) ако, дакле, са овога свечаног места и у овом значајном моменту, уз то са овога нашег јединственог славља прву здравицу испијем у здравље нашег узвишеног Краља са узвиком: да живи Њ. В. Краљ Александар I (у дворани настаје необично одушевљење и настаје дуготрајно клицање: Живео! Живео! Музика интонира химну коју сви присутни слушају стојећи).

После ових бурних овација Краљу и Краљевском Дому г. Д-р Стојадиновић наставио је свој говор:

„Браћо и сестре, после ове здравице која је била излив вашег искреног расположења и ваше љубави према народном Краљу (бурни узвици: Живео Југословенски Краљ!) дозволићете ми да у пријатељском, више слободном разговору упутим неколико речи на вас, поздрављајући вас искрено у име Београда.

Браћо и сестре, ово наше славље, које се данас обавља под несравњено бОљим околностима у нашој заједничкој престоници, на ма је нарочито мило. Сакупљени да величамо дан свога братског заједња, ми, поздрављајући вас као сељаке, поздрављамо преко вас и све сељачки народ наше Државе, нашег сељака у опште, који је био и остаје главни стожер и гранитни стуб наше Државе, носилац њене снаге, њене величине и њеног напретка. Ја подвлачим нарочито да је он то био, и јесте и остаће увек и у даљој будућности. Ми преко вас, велим, поздрављамо сву нашу браћу сељаке и изражавамо чврсту наду за напредак тога нашег најмногообројнијег дела народа. Верујем да је после 6. јануара прошле године настало фактички једно ново доба рада, полета и напретка у Држави, захваљујући друштвеној равнотежи која је кроз манифест створена и иницијативама плодним које су никле из Краљевског манифеста. Да се пак дође до тога стања и прекине све оно што је, поред осталог, онемогућавало и братско заједње свих нас, требао је да се чује велики подвиг нашег Краља (бурни и дуготрајни

увици: Живео Краљ!), подвиг смео и заснован на стварним потребама свеукупног народа. А да је то била стварна потреба види се из тога што је убрзо међусобну мржњу и ситне зајевице почела да замењује братска слога и заједње, до степена непознавања старе мржње и ранијих заоштрених племенских и других односа. Та слога наша нарочито се испољила у новоме стању код сељачких маса. Разлог више да сељака као таквог славимо и да нарочито своје жеље упутимо њему, да би и на даље остао носилац идеје мира, рада и братске слоге.



Хрватски сељаци у Београду

Народ сељака одиграо је у целокупној нашој историји једну тако завидну улогу. Не смео заборавити да су сељачке масе творци националне слободе наше. Кука и мотика била је та која се борила за националну слободу. И не само на томе пољу да видимо јак изражaj стваралачке снаге сељака и села, него и на свима дојгим пољима нашег националног живота. Тако су наше народне масе стварале велику уметност у свима њеним многоструким гранама, а напосле народну поезију, којој су се дивили и диве сви културни народи света. Није случајно да су наш језик изучавали у своје време странци — великани као што је велики Гете, Грим и многи други.

Нећемо да повлачимо разлику између града и села, јер се бојимо да тиме не паднемо у грешку многих, који баш у тој разлици траже узрок за јачање своје политичке превласти, искоришћавајући је на штету села и града. Некада су, у једном мучном периоду, код нас градови били турски и пуни страног живља. Онда је постојала и неотклоњива мржња између села и градова, па су у вези тога поникле доцније и тежње да се село искористи једнострano и више себичњачки у

корист града. Али, захваљујући великим и неисцрпним снагама нашега људства на селу, ми смо успели, како Срби тако исто и Хрвати, да постепено потиснемо страни живља и да градски сталеж национализујемо, у колико се то дало извести под овим тешким приликама. Тада процес национализовања градова и градског сталежа, уз стално и систематско преовлађивање нашег живља толико је важан, да треба да буде предмет специјалног проучавања. Ми овога пута само додирујемо то важно питање које открива снагу и величину се-

братску хармонију можемо створити бољу будућност нашој Држави. (Бурно одобравање и узвиши: Тако је! Живео!)

Постоје слични односи у животу Срба и Хрвата, с обзиром на тешку прошлост сељачких маса.

Ви знате за очајне борбе Шумадије за време Турака, кад је прву националну револуцију са простим сељачким масама повео наш бесмртни Вожд, (Сви присутни узвишују: Слава му!) који је био велики сељачки вођа. Са ненаоружаним масама, без војне дисципли-



Банкет код „Петрограда“

ла. Да није било тога вечног прилива свежих снага са села, градови наши никад не би могли да добију карактер који данас имају, а кроз ненационалне грдове испаштало би и само село. (Бурно одобравање и узвиши: Тако је!) Кад ми говоримо о градовима, не губимо никад извида историјску чињеницу да односи између села и града не треба да буду засновани ни на међусобној мржњи, нити истребљењу, јер град без села не значи ништа, као што је и село без града увек слабо и најзадно. Градови, који у новом процесу националног стварања добијају све више национално обележје, нису, не могу и не смеју бити они који су били у доба страних завојевача, услед чега не сме се ни однос између њих и села заостртавати у ранијим размарама. На место те експлоатације града над селом, у националној Држави има да завлада братска хармонија оба дела народа, јер само кроз ту

не и организације, којима се одликовао противник, Вожд је са голоруким сељацима водио борбу против Турака, а у тој борби успело се толико далеко да су и градске зидине ове тврђаве Београда, коју сте имали прилике да видите биле освојене од Карађорђа и хероја сељака. (Сви присутни узвишују: Слава им!)

У ранијој нашој историји сељачке масе узимале су највише учешћа у свима борбама, а захваљујући њима Државе су имале сељачко обележје. Добро је да Држава зато очува тај карактер, јер је у томе залога да ће она увек бити снажна и напредна. Дивни су примери наше историје који уче да пропашћу наших војски на бојним пољима није пропадала Држава ни народ, захваљујући отпорности широких сељачких маса, које су и поред свих војних неуспеха остала носилац идеје националитета и слободе. После Косовске битке наша Држава живи кроз читаве деценије а

са њом и народ, и ако под веома тешким условима. У повлачењу свом пред аустро-немачким армијама наша Држава и нација живе чак и онда кад се српске армије налазе по албанским гудурама и на Крфу, да би ускоро затим народ обновио своју слободу. И у почетку новога доба, када се јавља праунук Великога Вожда наш узвишени Краљ Александар (Дуготрајно кличање: Живео Краљ!), коме смо са правом дали назив Сељачки Краљ, кад се он јавља и на фронту и на пољу националног препорођаја, да кроз очинску љубав према народу и кроз осведочено старање које је узек испољавао према нашем сељаку да нови правац свеукупном животу народа и Државе, ми видимо да наша Држава и на почетку тога новог стваралаштва добија опет једно шире сељачко обележје. Добро је, браћо, те је тако. Из тога изводимо закључак о неодложној потреби старања да се наша Држава и национални живот стално прилагођавају потребама широких сељачких маса, које морамо да ценимо, да подижемо морално и материјално ради тога сељака, али тако исто и ради успеха градова и градске културе.

И ви сте, браћо Хрвати, имали своју тешку историју. Раније слободан, хрватски народ био је доцније изложен највећим невољама и борбама, чијем се хероизму ми и данас дивимо. Његов положај постао је нарочито тежак у четрнаестом столећу кад је био лишен готово свих права. У доба Краља Лajoша Великог, савременика нашег Цара Душана, између осталих тешких намета на прост сељачки народ уводи се 1342 године чак и порез на капије кроз које су сељаци имали да пролазе да би ушли у своје домове. Тада порез не плаћају богаташи за време Лajoша Великог, него само сељачке масе. А да би вам што лепше приказао страшно стање тога доба, ја ћу вам рећи да је Држава у то време била заснована на начелу, да онај који плаћа порез нема никаква права, а онај који је не плаћа има сва права. Као што видите, принцип потпуно обрнут ономе који данас важи у Држави. Одвело би ме далеко ако би набрајао све случајеве ваших страдања, а њих има безброј и један је тежи од другога. Тако у другој половини петнаестог столећа властела успева да уведе од два дана тако зване сељачке работе коју је он давао у недељи за своје господаре, 5 дана недељно. То је довело до познате сељачке буне у 1437 години, која је успела бар толико да ту радбу смањи од пет на три дана недељно. Иначе су веома ретки успеси сељачких побуна, које по правилу никад нису успевале осем тога што су имале јаког утицаја на доцнији препорођај човечанства и на развијање идеје слободе у опште. Почетком шеснаестог века јављају се у опште сељачке побуне у Европи, услед обести племства и господара који нису знали за

милосрђе према сељачком народу. У Немачкој видимо велики покрет сељака у познатом сељачком рату, на чијем челу стоји сељачки вођа Гец фон Берлихингер кога је немачки песник Гете тако лепо опевао. Али овај је побуна пропала под ударцима наоружане и дисциплиноване племићске војске.

У Хрватској године 1514 појавила се велика сељачка буна, на чијем челу стоји један сиромашан племић, познати Ђура Дожа. Нису претерани захтеви које је овај сељачки вођа истицао у то време, а који су се у главном сводили на укидање привилегија, на истицање захтева једнакости и правичне поделе земље. Ђура Дожа признавао је краљевску власт и наглашавао јако њену хришћанску човечност, за коју племство у то време није знало. Ова буна би крваво угушена, а вођи Ђури метуше усијану круну на главу као „Сељачком Краљу“ и докле је он јаукао од болова племићки војници кидаху му усијаним кљештама поједине делове тела и тако казнише свирепо сељачке масе, чији покрет би у крви угашен. После ове побуне положај хрватског сељака још је гори. У даљим последицама, а по неумитном закону историје који ипак чини да се свака неправда казни, хрватски сељаци дигоше се поново на буну 1573 године, а њихов вођа бејаше овога пута познати сељачки јунац Матија Губец. Ова буна успела је у толико што је Губец успео да заталаса највећи део хрватских маса и да стави у покрет преко 20 хиљада сељака, које је он предводио. Но и ова борба заврши се истим неуспехом и пошто је угашен сељачки покрет Матија Губец доживео је судбину Ђуре Дожа, коме метнуше усијану круну на главу и погубише га на један свиреп начин. (Сви присутни узвикују: Славу му!) У то време сувре експлоатације над хрватским масама, ове борбе хрватских сељака нису имале само социјално и економско обележје, него су самим тим што су имале за носиоце широке сељачке масе имале један шири национални карактер. Племство у то време није осећало хрватски, нити је у главном било хрватско. Оно бијаше мањом у служби туђину, па је то остало и доцније кроз дugo време хрватске потчињености. Овај страшан период угушивања побуне хрватских сељака дивно је опевао песник Аугуст Шеноа, величајући сељака и његову непоколебљиву веру у слободу. Тако он каже између оставога:

„Поражен би хрватски пук, загашен словенски народ, утрнут пламечак човјечје свијести, која је испод јарма тисућјетне варке, испод крвничког мача дизала до неба руке, нека се Бог јети најјадније дјече своје, оне свијести, која се прену на ноге попут дива, да сатре гвозденом пести предсуде вијека. Али прерано сину то прољеће свијету, мраз самеље прве младице слободе, која је за мало

дана умишнула као сан преко земље, оставивши за собом само крвави траг збиље. Сељак се дигну и падне, дигну се као човјек, паде ка јунак и мораде пасти, јер на оне двије, три бразде хрватске и словенске земље на Сави и Сутли, одакле смједоше људи викнути у свијет, да су сви синови Адамови равни, дигну се војска и племство цијелога царства. Велик бијаше господски бијес, страшна гospодска освета. У Загребу, Цељу, Љубљани, бијаху пуне тамнице сељачких душа. У Загребу, Цељу и Љубљани навијала је људска бјесноћа под кринком освете првице тије-

обострану историју нашу, нашли би у многим стварима да нам је било заједничко зло и добро, радост и патња, успех и неуспех. Дошло је затим време да после нашег ослобођења 1918 године будемо опет исто у тежњама и исто с обзиром на интересе наше који нас спајају. И били смо исто ранијих историских дана крајем 1918 године, али једна демонска рука успела је да нас поколеба у томе. Појавише се људи професионални политичари који успеше да нам се наметну и да буду тумачи народне воље. Појавише се и неки који рекоше да су историски позвани да мire Хр-



Стјепан Вукмановић, претседник општине Суњске полаже у име хрватских сељака венац на гроб Незнаног Јунака

леса сељака на крваве муке, да им извади из душе и задњу изкрицу тајне, а из дрхћућих усти озва се као из једне душе вапај: „хтједосмо бити људи, хтједосмо бити слободни“!

Каква разлика између времена тада и сад! Онда роб, сада слободан; онда слуга другог, сада свој сопствени господар. У то време потчињен племству и роб, сад независан грађанин и у могућности да несметано развије све своје стваралачке снаге. Исто тако у то време роб туђега племства и туђих краљева, сада слободан грађанин на челу са својим народним сељачким краљем, пред којим ћете за који час излити своје осећаје љубави и оданости. (Дуготрајно клицање: Живео Краљ!)

Из ових кратких напомена видимо да је слична судбина била сељака Шумадије и сељака Хрватске. Ако бисмо ближе загледали у

вате и Србе, и ако смо ми вековима измирили према свима онима који заједнички пријељкују нашу неслогу. (Узвици: доле с њима!) То је трајало читав један период, скоро целу једну деценију. Неслога бејаше завладала свуда, а наш државни брод благодарећи избезумљености појединача бејаше кренуо потпуно у страну. У очи 6. јануара унутрашња криза наше Државе била је већа но икад раније.

Узимајући све ово у обзир, а напосе нашу потребу за братским животом и слогом, ми тек постепено постајемо свесни величине и замашаја онога великог историског акта од 6. јануара. И кад славимо овај дан нашег зближења са чврстим уверењем да је то почетак једне нове ере рада и полета, онда с правом мислим да погађам расположење свији вас

ако вас поново позовем, да ономе који је радио највише на историском преокрету, који је творац тога новога доба, нашем узвишеном Краљу кликнемо: Живео! (Дворана се проглавила од дуготрајних и одушевљених узвика: Живео Краљ!)

Браћо и сестре, ми ту пажњу дuguјемо и са разлога што је данас наш Краљ постао оно што ниједан Владар у држави никад није био, Он је оличење и симбол нашег јединства и Он је тако исто, с обзиром на своје очинско старање и на надахнуће којим се руководи у свима својим подвизима, фактички нешто више, свето и неприкосновено, што нас испуњава надом и вером у бољу будућност нашу. И подносећи Њему, народноме Краљу, осећаје верности, ми се истовремено заклињемо, да ћемо ово наше скупо плаћено јединство увек чувати, не презајући ни од каквих жртава, на пуно уверени да рушење овога јединства само може непријатељ да прижељкује. Треба радити на сливању наших снага у једно и треба даљим смишљеним радом јединство Југославије ставити на далеко чвршћу и сигурнију подлогу, а то ћемо учинити ако акту од 6. јануара, поред своје пажње и признања додамо и читав низ сопствених иницијатива које се од нас очекују, на добро народа и државе. Нека ово наше славље буде потстrek за рад на пољу учвршћивања јединства и снажења Државе до степена њене најјаче моћи. У то име ја вас, браћо и сестре, у овом историском часу зближења, заједничког рада и слоге поздравим у име целог Београда и кличем: Живели! (Свршетак говора г. Д-р Стојадиновића дочекан је френетичним аплаузом и музика поново интонира химну).

ПОЗДРАВНИ ГОВОР Г. ВОЈИСЛАВА ЗАЈИЋЕ НА БАНКЕТУ КОД „ИМПЕРИЈАЛА“

Драги и мили гости!

Плодови историјског дела од 6. јануара и 3. октобра, ново и срећно доба које је од тих дана завладало у нашој Краљевини Југославији — покренуло је и Вас, хрватске сељаке и сељанке, нашу драгу браћу и миле сестре да дођете на поклоњење своме љубљеноме Краљу и донесете му захвалне поздраве са Ваших брда и долина, са Ваших домаова и огњишта на којима се никада није гасила искра велике Југословенске идеје, коју су Ваши славни предци ужегли са побожношћу пре толико деценија.

Прва реч и прва мисао са овог нашег састанка нека је упућена нашем узвишеном Господару Његовом Величанству Краљу Александру I, чије је очинско старање и пожртвовање за добро народа и државе створило у срцима наших готовост, да са највећом љубављу помогнемо, да се у што краћем времену, под мудрим вођством нашег љубљеног Краља, остваре оне установе и државно уре-

ђење, које води срећи и напретку наш народ, који је толике драгоцене жртве поднео за своје ослобођење и уједињење.

Са таквим мислима и жељама ја дижем ову чашу и кличем:

Да живи Његово Величанство Краљ Александар II!

Да живи Његов узвиšени Дом!

Драга браћо и сестре!

Ова велика радост коју је осетио цео Београд приликом долaska наших драгих гостију из свих крајева наше лепе отаџбине а која је нашла одјека у срцима свих наших држављана, та радост долази до усхићења данас када Београд види у својој средини Вас, хрватске сељаке и сељанке, нашу драгу браћу и миле сестре.

Неизмерне и драгоцене жртве које је ово поколење — ношено духом и делима наших славних предака — поднело за велику идеју Југословенства, нека остану увек опомена нараштајима који долазе, са каквом побожношћу треба чувати творевине које ће у исто време бити залога братства и слоге наше и љубави и мира међу народима.

Београд и Београђани у чије Вас име ја као један од представника Београдске општине поздрављам и грлим, срећни што ће се мирис са Ваших цветних ливада и родних поља, који нам доносите помешати са љубављу коју сваки дом у престоници, свака Ваша сестра и брат Београђанин осећају према Вама, и свима Вашим на дому, чије поздраве и покличе Београду, ми са Ваших усана чујемо.

У колико је ваш долазак унео радости у Вашим срцима, у толико ће Ваш брзи одлазак ожалостити све Београђане, који желе да овакви срдочни сусрети буду што чешћи и трају што дуже, између браће и сестара које је родитељска љубав нашег Узвишеног Краља стопила у јединствен велики и нераздељив Југословенски народ.

Да живи Његово Величанство Краљ!

Да живи велика Краљевина Југославија!

Последње речи г. Зајиће поздрављене су бурним и френетичним аплаузом и ускилицама „Живео“!

ПОЗДРАВНА РЕЧ Г. ИСИДОРА ПРОТИЋА, КМЕТА ПРАВНИКА СУДА О. Г. Б. НА БАНКЕТУ КОД „СРПСКОГ КРАЉА“

Драга Браћо и сестре,

Ја сматрам да ћу бити веран тумач жеља и осећаја свих вас ако прву здравицу наздравим нашем узвишеном Господару Краљу Александру који је својом значајном и државотворном прокламацијом од 6. јануара прошле године створио важан преокрет у нашем државном животу.

Благодарећи одлучном и мудром Краљевом кораку отпочела је срећна ера нашег државног живота. Затровано партизанство, које нас је као мора тешко притискивало, претећи

да доведе до фаталних последица, пресечено је у корену. Велике и знамените Краљеве речи да између Њега и народа не сме више бити посредника, народ из целе државе правилно је схватио и примио колико са неописаним толико са разумљивим одушевљењем.

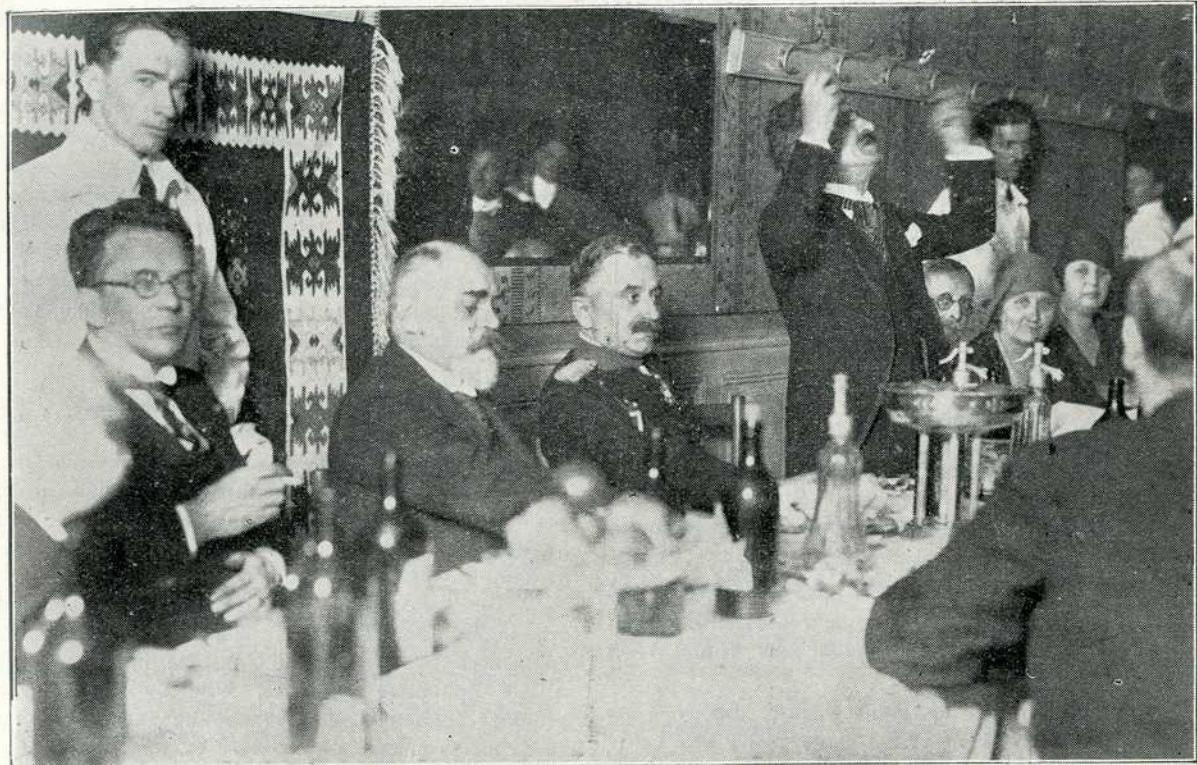
И у истини државни брод, благодарећи мудром Крманошу срећно је заплазио у боље воде и на свима пољима државне управе осетио се огроман напредак. И зато ја сматрам за прву дужност да у дубокој поданичкој верности пожелимо нашем Краљу и Госпо-

ближили и збретимили, него што то беше у ранијем периоду времена до 6. јануара.

Ја вам ићу овде набрајати шта је све до сад корисно по државу и народ урађено.

После знаменитог 6. јануара, дошао је и други исто тако знаменити датум у нашем државном животу, а то је 3. октобар. Држава је добила ново име Југославија и ново државно уређење — поделом на девет бановина.

Овај акт нашег Владаоца и Краљевске Владе наишao је у народу на пуно одобра-



Банкет код „Империјала“: стари београђанин г. Нушић говори...

дару да започето дело доврши на срећу и понос бесмртне Династије Карађорђевића, народног јединства и целог Југословенског народа.

Живео Краљ!

Живео Краљевски Дом!

Драга Браћо и сестре,

Јутрошњи одушевљени дочек престоничког грађанства на жељезничкој станици, који се претворио у велику народну манифестацију најбољи вам је доказ да сте у нашим срдцима забележени као браћа и да су злурадо говорили они који су тврдили да смо ми два света.

И, збила, већ у једном кратком периоду времена од године дана показало се да је добро учињено што између Владаоца и народа нема више посредника, јер смо се за ову циглу годину дана једни другима више при-

вање и топло је поздрављен широм целе наше Отаџбине.

И на поклич Д-р Ритига на седници Загребачког општинског одбора, да се због срећног решења о називу наше Државе и подели земље на бановине, оде у Београд на поклоњење нашем Краљу, цела земља као један човек прихватила је тај апел из Загреба. Ви сте трећа депутација из Савске Бановине која је дошла да се своме Краљу захвали и да у главном граду наше велике, простране Отаџбине добије нову снагу, ојача своје одушевљење и своје уверење, да је 6. јануар прошле године најзначајнији датум, периода, која наста после безбрзних жртава целе нације у борби за народну слободу и међународну правду. Ваше одушевљење и Ваше жеље, да послужите великој мисли нашега узвишенога Краља, наишле су на разумевање и најискреније симпатије Београда.

Ви сте, наши мили гости, данас имали прилике да осетите сву срдочност пријема у Престоници моћне Југославије и ја се надам да ћете све Ваше утиске, које сте са овога пута добили, пренети и испричати и свој оној нашој многобројној браћи и сестрама, која су била спречена да узму учешћа у овој величанственој манифестацији безусловног народног јединства и снаге наше државе.

У име Суда општине града Београда ја вас топло поздрављам са добро нам дошли и живели!

ПОЗДРАВНИ ТЕЛЕГРАМИ ПРЕТСЕДНИКУ ОПШТИНЕ БЕОГРАДА Г. МИЛОШУ САВЧИЋУ

У прошлом броју објавили смо скоро сто поздравних телеграма поклонствених депутација, које су по повратку у своје родне завичаје овим се телеграмима још једном захвалиле Београду и његовој општини на лепоту и искрености њихових дочека.

У данашњем броју доносимо још неколико тих телеграма, који нам још једном потврђују величину народног одушевљења:

СМЕДЕРЕВО. — Поштовани Господине Председниче, у име моје и делегата ове општине, молим да примите топлу благодарност, на величанственом дочеку и свесрданом братском гостопримству.

Љубомир Видаковић,
претседник општине.

ДОБРЉИН. — Тумач сам осећаја и захвалности целокупног народа општине Дивуса, којему сам изразио своје утиске на указаном пријему и почастима код вас, одбора и часника општине и кличем: Живили! Живела југословенска престоница наш горди град Београд! — Начелник **Срнић**.

ВИСОКО. — Са Фојнице у реку Босну а из поносита града Високог, у име своје, а и у име свију грађана и народа среза височког поздрављам вас, а преко вас и све грађане наше миле престонице. Захваљујем се на лепом и братском дочеку и пријему.

Сафвет бег Зечевић, председник општине.

САРАЈЕВО. — Веома дирнути пажњом приликом дочека и пријема делегата дринске бановине, част ми је, господине Председниче, и овом приликом изразити вама и свим београђанима у име свих делегата дринске бановине као и своју најсрдачнију захвалност. — Начелник сарајевске општине **Мутевелић**.

ЗЕНИЦА. — Са свечане седнице вијећа горњо зенске општине након извештаја начелника Галића учесника у поклонственој депутатији дринске бановине најтоплије вам, господине Председниче, благодаримо а по вама и цијелом Београду на исказаним срдочним осећајима љубави и на правом братском пријему. — За горњо зеничку општину начелник **Домир Галић**.

ЗЕНИЦА. — Са свечане седнице ораховичке општине након извештаја начелника, учесника у поклонственој депутатији дринске бановине најтоплије

вам, господине Председниче, благодаримо, а по вама и целом Београду на исказаним срдочним осећајима љубави и на правом братском пријему. — За ораховичку општину начелник **Незир Спахић**.

ИВАЊИЦА. — По повратку ево хитам да Вам се на прво место, у име моје и осталих делегата из нашег среза, најсрдачније захвалим на срдочном братском дочеку, приликом нашег долaska у свечано поклонство нашем омиљеном Краљу, и честитам Вам празник Хр. Рођење и наступајућу православну Нову 1930. Годину, са жељом да је у здрављу и весељу дочекујете, проводите и испраћате много лета и година. То Вам жели и поздравља Вас **Вукашин М. Спасовић**, председник општине Ивањичке, зетске бановине.

БОСАНСКА ГРАДИШКА. — Веће општине босанске Градишке примило је са усхићењем извештај својих изасланика — као делегата код поклонства Његовом Величанству Краљу — о њиховом лепом пријему по општини престолног града и његовог грађанства, па зато хитам, да се томе председништву и грађанству белог и престолног града Београда од срца захвали кличући: Живело председништво престолног града Југославије! Живели Београђани!

Вршиоц дужности градског начелника, градски појачелник Влад. Милић.

НИШ. — У име Суда и Одбора Општине Града Ниша, као и у име свију чланова изасланства Моравске Бановине, молим Вас, Господине Председниче, да пријмете израз највеће благодарности и захвалности за свесрдан и братски дочек чланова изасланства Моравске Бановине при доласку у Београд за аудијенцију код Његовог Величанства Краља 25. децембра. —

Вама, Господине Председниче и осталим представницима општине београдске, као и другим Београђанима особито благодарим за приређени дочек и све припреме учињене, које су остале у најлепшој успомени свима члановима делегације и који ће се вазда сећати са коликом су братском љубављу дочекани у нашој лепој престоници.

Сматрајући за пријатну дужност да Вам овим путем изјавим своју благодарност, ја Вас молим, Господине Председниче, да примите уверење о моме дубоком поштовању. — Ваш поштовалац, Инж. М. Чадаревић. Председник Општине Нишке и вођа делегације Моравске Бановине.

САНСКИ МОСТ. — Господине Председниче, по овлаштењу делегата среза санског у поклонственој депутатији Његовом Величанству Краљу, носећи у срцу незаборавне утиске из Београда, хитам да Вама, члановима београдске општине, као и свима честитим и родољубивим Београђанима изјавим нашу дубоку и трајну захвалност на братском дочеку, угошћењу и испраћају. — Начелник градске општине **Бошко М. Маринковић**.

КОСЈЕРИЋ. — Захвалан на сјајном дочеку депутатије среза црногорског, поздравља господина Председника и нашу поносну престоницу са живели! Вођа поклонствене депутатије **Влајко Лазић**.



КОМУНАЛНЕ ЗАНИМЉИВОСТИ

WWW.UNILIB.RS

ШВАЈЦАРСКА ИЗЛОЖБА СТАНОВА.

Следеће ће године у Балу бити приређена изложба станова. Ту ће бити изложене читаве зграде, а биће приказана и читава унутрашња адаптација куће.

Пројектује се чак, да се изгради читава станбена колонија. За остварење овога пројекта биће ангажовани најистакнутији швајцарски архитекти.

АНКЕТА О РАДУ ДЕЦЕ У ДОШКОЛСКОМ ДОБА У НЕМАЧКОЈ.

Берлинска општина извршила је анкету о раду деце у дошколској доби. Ова је анкета установила, да је у 1928. г. 7.895 деце испод седам година вршило помоћни занат.

Насупрот закона, 394 деце радила су за једну бедну надницу од раног јутра до отварања школе; 693 деце радила су четири сата дневно; 119 деце преко шест сати; 1.153 деце нису имала недељног починка. Санитетске последице оваквог стања ствари су веома тешке. Лекарски преглед ових малих робова рада показао је, да је 1.347 деце тешко настрадало услед овог прераног рада.

Услед ове констатације берлинска је општина предузела најенергичније мере, да се строго применију закон о заштити деце, те да се казне сви они, који употребљавају дечију радну снагу.

НОВЕ ПУБЛИКАЦИЈЕ.

Град Манхаем угледајући се на друге, а нарочито талијанске велике градове, почeo је издавати службену ревију, која носи наслов: „Живи Град“ —

Ревија излази два пута месечно, а циљ јој је, да привуче пажњу публике свега грађанства на различне проблеме, који стоје у вези са великим и разноликом активности великом града.

Први број ове ревије третира питања циркулације, конструкције, администрације, економије града, као и питања уметности и науке.

Други број третира питање публицитета, а осим тога садржи мноштво илустрација, које се односе на подизање модерних зграда и модерних хотела.

Под рубриком: „Информације“ ревија региструје актуелне догађаје, који су се одиграли у Манхаему.

Редакцију ове интересантне ревије води поznати новинар Д-р Е. Струбинг.

ВЕЛИКА СОЦИЈАЛНА АКЦИЈА МАЛОГ ФРАНЦУСКОГ ГРАДА СИРЕСН.

Енергични рад претседника и одбора града Сиресн допринео је, да је у овом граду, који броји тек око 23.000 становника, створен цео низ установа, које су од највећег значаја за читав живот града.

У циљу подизања наставе и народне просвете израђен је читав програм, који обухвата: школе за мајке, основну наставу, професионалну и вишу наставу, ваншколску наставу; интелектуалну, физичку

и уметничку обуку. Данас у Сиресну има дванаест разреда за мајке, велики број осталих школа, које доприносе општој народној просвети, а исто је тако и акција социјалне заштите уздигнута на највећи степен.

КУЋЕ БЕЗ ПРОЗОРА У СЈЕДИЊЕНИМ ДРЖАВАМА.

Наскоро ће се у Њујорку појавити „небодери“, чија ће висина износити преко 600 метара, но без прозора.

Атмосфера ће се у овим зазиданим зградама механички регулисавати и чистити. Сматра се да ће бити здравија него атмосфера на улици, која је окупљена услед велике количине дима и прашине. У зграде ће се уводити озон, који ће елиминирати сваки непријатни мирис, а осим тога ће се синтетично уводити мирис мора и борове шуме.

Конструкција ће се ових зграда бити знатно јефтинија, а и грејање лакше, будући да прозори противују велики губитак на топлоти. Становници ће ових зграда бити поштеђени од сваке буке. Сунчане ултравиолетне зраке замениће тубе с ултравиолетним зрацима.

ГОСПОЂА КАНТАКУЗИН О БЕОГРАДУ.

Госпођа Александрина Кантакузин била је члан румунске делегације код Друштва Народа, као председница феминистичке, румунске групе Фидака. Она је предводила и делегацију која је од стране Румуније била изаслата о прослави у Београду, на дан 1. септембра ове године.

По повратку из Београда и Женеве, интервjuјирана од румунске штампе, дала је следећи одговор:

У Женеви била је у другој секцији за хигијену, председница, и на општој дискусији изнела је као свој предлог, да се организује Међународни дечији институт. Овај предлог био је једнодушно примљен и на његовој организацији има да се ради.

На питање, какву је импресију на њу оставио Београд, одговорила је:

— Немам речи, да би могла да изразим дољно признање наше — румунске делегације, за изузетно топли пријем, који је нарочито припремљен Румунима од стране Југославије њене престонице, лепог Београда.

— Највише нас је изненадило нагло и рационално развијање југословенске престонице, која се гигантским скоковима трансформира, и која ће у року од 5—6 година бити једна од најлепших престоница јужне Европе. Улице су широке и подесне за комуникацију. Асфалтирање и калдрмисање улица врши се пуном паром. Паркови, а нарочито Калемегдан, јесу права уметничка слика. Путеви у околини Београда изванредни. Мост Београд—Панчево, који је у конструкцији, олакшаће саобраћај са Румунијом и осталим земљама. У пројекту је и мост преко Саве за Земун. Сви ови послови отварају бригу наших суседа, да подигну углед своје престо-



нице и земље на ниво цивилизованог запада, и да јој обезбеде велики економски и социјални полет; учвршћујући земљу и јединство народа својом озбиљном политиком.

БУЏЕТ ГРАДА ПАРИЗА.

Буџетска секција париског Општинског Одбора поднела је пленуму извештај о предлогу буџета за 1930. год. Извештај је образложио известилац секције, одборник г. Франсоа Латур.

Секција је нацрт буџета прихода, који по предлогу сенског префекта (као што је познато, град Париз још од 1871. год. нема изабраног председника општине, „мера“, већ је на челу општине постављени префект сенског округа, који представља град заједно са изабраним председником општинског одбора) износи 2.876 милиона франака, повисила на 3.081 милиона франака. То повећање оправдано је по извештају секције следећим повишењем прихода:

1.) Незнатно повећање приреза за дозиђивање пијачних зграда;

2.) приход од управних градских такса, биће по мишљењу секције знатно већи од предвиђања утврђених у префектовом нацрту буџета;

3.) повећани приходи од удела Града Париза у чистом приходу А. Д. за Плинску Централу; — и

4.) већи приходи од предвиђених у првобитном нацрту од давања под закуп читавих спровода електричне струје.

Буџет расхода износи по нацрту буџета што га је поднео сенски префект 2.851 милиона франака, не рачунајући ту буџет непредвиђених расхода од 26.000,000 франака.

Секција је ове издатке с једне стране повисила за 15 милиона (у партијама за доброворне сврхе и дозиђивање пијачних зграда), док их је смањила за укупно 70 милиона на другим партијама (од тога за 66 милиона на партији обрачуна за Друштвом Париских Подземних Железница). Стварно смањење предлога буџета расхода износи према томе 55 милиона франака, чиме је буџет расхода (без непредвиђених расхода) сведен на 2.796 милиона франака. Кредит за непредвиђене расходе утврдила је секција

на 38 милиона франака. Тиме се укупни буџетски расходи пењу на 2.834 милиона франака.

ЗАЈАМ ГРАДА ДРЕЗДЕ.

Град Дрезда води преговоре са моћном америчком групом „Банкерс Трест Компани“ о закључењу великог зајма, који има да служи преуређењу Градске Електричне Централе и Градске Плинаре. У вези са овом операцијом и једно и друго градско предузеће претвориће се у акционарско друштво. О висини зајма, о коме се преговара, као и о другим појединостима за сад још ништа није предато јавности.

ПАД ИНДЕКСА ЦЕНА НА ДЕТАЉ У ПАРИЗУ

Индекс цена на детаљ у Паризу крајем децембра прошле године био је 614 према 618 крајем новембра.

СОФИЈСКИ ОПШТИНСКИ ОДБОР.

Стална секција софијског општинског одбора усвојила је извештај председника општине г. Д-р Вазова о нацрту градског буџета за 1930/31. год. Мисли се да ће пленум општинског одбора завршити дискусију о буџету до почетка фебруара.

ПОСЕБНЕ НАГРАДЕ ЗА РЕВНОСНУ СЛУЖБУ.

Стална секција софијског општинског одбора одобрila је посебне награде за ревносну службу низу општинских службеника, између остalog многим шоферима општинског возног парка.

ПАРИСКА ОПШТИНСКА УПРАВА. И ТАРИФА АУТО-ТАКСИ-А.

У париском општинском одбору решава се јавних дана о литању повишења тарифе за ауто-таксије.

ОСОБЉЕ ЗАГРЕБАЧКОГ ТРАМВАЈА ДОБИЛО СВОЈ ДОМ.

Пре кратког времена свечано је у Загребу освећен новосаграђени дом за особље загребачког трамваја. Овај дом, који одговара свим модерним хигијенским и социјалним захтевима налази се у Црнатковој улици.



СЛУЖБЕНИ ДЕО:

Смена и постављање нових одборника решењем Господина Претседника Министарског Савета, Министра унутрашњих дела

Суду општине града Београда Решењем Господина Претседника Министарског Савета, Министра унутрашњих послова од 22 јануара ове године III број 3157 одлучено је, на основу § 1 Закона од 22 новембра 1929. о измени закона од 6 јануара 1929. г. о измени Закона о општинама и обласним самоуправама, да се смене са дужности одборника Општине града Београда г.г. **Аврамовић М. Ранислав**, помоћник Министра саобраћаја у пензији, претседник Југословенског инжињерског удружења, **Бесарић Стеван**, начелник Дирекције вода, **Лазаревић Васа**, начелник Министарства унутрашњих дела у пензији, **Милићевић Душан**, претседник Средишњег савета гостионичарских удружења и **Панић Тихомир**, трговац, сви из Београда, а да се поставе за одборнике

Општине града Београда г.г. **Гребенац Петар**, адвокат, **Ђорђевић Никола**, земљорадник, досадашњи претседник бањичке општине, **Мисирлић Јован**, инжињер, **Поповић Јоца**, досадашњи претседник бивше чукаричке општине, **Радојловић Милош**, инжињер и **Трпковић Ставра**, трговац, прећашњи кмет Општине Београдске, сви из Београда.

Препоручује се Суду да одмах у свему изврши ово решење и о извршењу поднесе извештај.

По наредби
Министра Унутрашњих Послова
Инспектор,

Вел. П. Кузмановић, с. р.

Управно Оделење
Ш Бр. 3157
Министр. Унутр. Дела
од 22. I. 1930. (М. П.)

Рад Општинског Одбора

ЗАПИСНИК

Тридесет и шесте — Друге Редовне Седнице Одбора Општине Београдске, одржане 17. јануара 1930. год. у 6 часова по подне.

Председавао Претседник г. **Милош Савчић**.
Деловођа, г. **Божидар Павловић**.

Од одборника били су г.г.: **Васа Лазаревић**, **Мих. Л. Ђурић**, **Драг. Матејић**, **Свет. Гођевац**, **Д-р Љуба Стојановић**, **Д-р Лазар Генчић**, **Д-р Драг. Аранђеловић**, **Јов Дравић**, **Јеша Ј. Поповић**, **Тихомир Панић**, **М. М. Стојановић**, **Р. Живковић**, **Влад. К. Петровић**, **Д-р Драг. Ђ. Новаковић**, **инж. К. Букавац**, **Х. М. Ребац**, **Ђура Бајловић**, **Шемајо де Мајо**, **Бл. Ј. Антонијевић**, **Милован Ј. Матић**, **Д-р Страш.**

Љ. Милетић, **Дим. Станчulović**, **Негослав Илић**, **Триф. Јовановић**, **Д-р Б. Пијаде**, **К. Гиновић**, **Драг. К. Милошевић**, **А. Фирт**, **Тјеш. Старчевић**, **Д-р Мића Анић**, **Јосиф Фрид**, **Р. Ј. Јовановић**.

1.

Прочитан је записник прошле седнице.
Г. Д-р Страшимиран Милетић ставља примедбу да питања која се третирају на одборској седници треба у записнику детаљније обрадити, тако да записник буде верна слика одборског рада.

Г. Васа Лазаревић, пита г. Претседнику зашто није стављено на дневни ред питање које је покренуо и које је писмено предао Претседнику.

Претседник г. Савчић, одговара да је то питање добио пре недељу дана и да је трајио податке од поједињих шефова, па кад добије те податке изнеће то питање пред одбор.

Г. Д-р Лазар Генчић, каже да је приликом прошле дискусије о наименовању улица спомену неколико имена за која би требало резервисати по једну улицу у Београду. Каже да се распитивао код поспођа у Београду, којој би нашој жени јавној радници дали назив једне улице и добио је одговор, да то треба да буде покојна Катарина Миловук.

За овим је записник примљен.

2.

Код тачке саопштења, деловођа саопштава да се извинио одборник г. Милић Сокић.

Претседник г. Савчић, саопштава одбору да је Београдска Општина добила приликом долaska последње три бавовине један поклон Београду од града Љубљане. Општински Суд изјавио је писмену благодарност поводом овога поклона.

Даље саопштава да у идућу недељу долазе Хрватски сељаци и сељанке на поклоњење Њ. В. Краљу, па моли г.г. одборнике да дођу у 8 сати на састанак да заједно са Судом оду на станицу ради дочека.

Потпредседник г. Д-р Стојадиновић, саопштава да је Општина Београдска добила једну слику од Општине града Бакра, на којој је насликана прва лађа, која је носила назив Југословен, на чему је такође изјављена захвалност.

Г. Тихомир Панић, моли за обавештење кад ће се ставити на дневни ред представка, која је упућена пре десет дана од неколико одборника и која се тиче питања зајма и централе.

Претседник г. Савчић одговара, да се то питање неће износити на дневни ред, јер је оно дефинитивно решено и уговор закључен.

3.

Потпредседник г. Д-р Стојадиновић: На дневном реду је утврђивање новог трошаринског реона. Код наредне тачке говориће се о трошаринској тарифи, али одређивање тро-

шаринског реона нема везе са трошаринском тарифом без обзира да ли је она стара или нова. Проширење трошаринског реона резултат је новог закона о атару Општине града Београда. Одбор је био образовао једну комисију, која је утврдила трошарински реон. Сва насеља морају бити обухваћена тим реоном, а не да се оставља, као што је сада случај да је трошаринска станица скоро на средини улице Краља Александра, да читава насеља од неколико хиљада остају ван реона. Ми тај реон морамо проширити и због израде буџета, у коме морамо тачно фиксирати приходе. Појављује се тешкоћа што не знамо колико ћемо имати трошаринских станица и колико ће нам требати особља, пре него што обележимо реон. Ово обележавање у тесној је вези са законом о атару и са израдом новог буџета, који је скоро завршен. За овим чита предлог Суда и моли да се он усвоји.

Г. Д-р Страшимир Милетић, пима да ли се предложене границе трошаринског реона поклапају са границом атара.

Потпредседник г. Д-р Стојадиновић одговара, да црвена линија на карти представља границу атара, са којом се граница трошаринског реона не поклапа у свему. Макиш где нема насеља нисмо обухватили реоном. Тамо где нема насеља трошаринске станице и карауле биће увучене унутра према новој граници атара Општине Београдске.

Г. Д-р Страшимир Милетић: Идеја законодавца и Општине Београдске и надзорне власти била је у томе да се проширење Београда и улешавање његове околине подвргне једној специјалној контроли. Зато је закон и предвидео да Београд, Панчево и Земун чине једну административну целину и да буде под једом грађевинском контролом. Трошарински атар удара по кеси сиромашан свет. Видим да и сама села улазе у овај атар, као пр. село Раковица. Тамо имамо живинарнике који су били фаворизирани од стране Министарства Пољопривреде и Пољопривредног друштва. Ми отуда треба да добијамо што јевтиније намирнице. У погледу коефицијента за приход, Општина се не би много користила, јер сиромашан елеменат мало троши, док би Општина морала повећати особље на трошаринским станицама. Потребна су детаљнија објашњења о капацитetu оптерећења услед

повоћаног броја службеника, да се не би су-
повећање оптеретило сиромашно становништво.

Потпретседник г. Д-р Стојадиновић: Гле-
диште г. Милетића није тачно. Сиромашни
слојеви нису запостављени проширењем ре-
она. Сељаци са периферије били би запостав-
љени у колико консумирају производе изван
атара општине, али они продају своје соп-
ствене производе, и у том случају они су фа-
воризирани. Око проширења реона неће бити
великих издатака. Биће свега неколико нових
станица. Тамо где нема насеља нећемо поди-
зати карауле. Тако на пр. с обзиром на ве-
лики шверц, који се врши, трошаринска ста-
ница у Александровој улици мора се преме-
стити и поставити на самим друмовима.

Г. Д-р Драг. Новаковић: Питање троша-
ринског реона од велике је важности за Оп-
штину, јер од величине атара и свих трошкова
који су са њим у вези зависиће рентабилитет
богорадске трошарине. Бојим се да овако ве-
лика линија атара како је предложена не бу-
де не толико злоупотребљена колико преоп-
терећена тим караулама, чиновницима и свим
онима што смањује трошарински приход. За
трошарину треба много људи и страже. Же-
део бих да Суд тачно каже пре него што би
усвојили ову линију, колики је сада буџет тро-
шаринског особља, а колики се предвиђа за
ново особље. Не бих могао гласати да се при-
ми нови трошарински реон док не видим шта
ће на томе реону бити. У плану треба уцртати
где ће се све поставити карауле, па ћемо ми
сами израчунати колико ће нови трошарински
реон коштати. Села треба избацити из тро-
шаринског реона, јер ако уђу у њега, онда
ће имати право на све оно што имају и остали
богорадски становници. Они ће тражити воду,
тражиће осветљење и све морају добити.

Претседник г. Савчић: Због проширења
атара Општине ми морамо проширити и тро-
шарински реон и то смо питање проучавали
према насељености. У сваком случају троша-
ринске стражаре које имамо морамо сада да
помакнемо. Водили смо рачуна да подигнемо
сталне станице за извесан низ година, на по-
потребном простору и по нашем рачуну издат-
ци ће бити минимални. Око реона намеравамо
подићи пошумљен појас и направити пут око
Богорада, тако да сви који носе какву робу,
морају наћи на тај пут и на путеве који ће
се одатле изградити, а они који се ухватају

пута да се казне као кријумчари. Тај реон мо-
ра бити рентабилан. Издатци који ће се учи-
нити за подизање неколико станица неће бити
велики а и персонал неће бити много пове-
ћан. Сада има случајева да је линија на сре-
дини улице и да је разлика свега четири метра
и дешавало се да људи донесу ракију и целу
ноћ помоћу црева претачу је у подруме. Због
тога ми морамо померити линију да се на
очиглед целога свега не може кријумчарити.
Морамо имати брисани простор, тако да стражар
на извесној даљини може приметити свакога. Ми смо то простирили и молимо да
примите предложени реон.

Г. Васа Лазаревић: У извештају г. Прет-
седника као и у саопштењу г. Потпретседника
има тачних ствари, које су на свом месту, али
се оне не слажу са извештајем који је про-
читан као предлог Суда. Учињена је конста-
тација да реонска линија није што и троша-
ринска. Пре годину и по дана радио сам као
члан комисије и тада је утврђено да се 5%
од целокупног прихода даје за одржавање
трошарине и Суд је требао да нам изнесе,
колико ће се сада повећати расходи. Док се
не изнесу цифре не бих могао гласати за ову
ствар са уверењем да сам учинио добру ствар.
Молим г. Претседника да се сагласи с тим
да нам се прво доставе податци, а јесам за
предлог г. Потпретседника да се линија по-
мери тамо, где су насеља велика као у Алекс-
андровој улици. Од 10.000 колико кажете да
има нових становника сигурно ће 7.000 бити
у Александровој улици и на Ђерму и не знам
да ли се за остатак има рачуна проширавати
реон.

Г. Клементије Букавац: Изгледа ми да
ствар нисмо поставили на своје место. Про-
ширење реона, то је проширење дужности и
обавеза. Треба прво да направимо рачун да
ли је боље да померимо трошаринску линију
и да видимо шта добијамо тим проширењем,
па ако нађемо да имамо за 3—4.000 станов-
ника рачуна да проширимо реон ми ћемо по-
вући ту нову линију. Ако се рачуном утврди
да ће приход бити већи незнатно од расхода
онда ћемо казати да то не вреди.

Потпретседник г. Д-р Стојадиновић: На
учињене примедбе имам да одговорим да се
ставарно не увеличава ни број станица ни број
казарала. Од 26 казарала колико их сада има
било би свега око 32. а од 10 станица сега

12. Ако трошаринску станицу у Александровој улици преместимо с једног на друго место ми не увеличавамо број станица већ вршимо просто померање. Што се караула тиче оне су лаке и покретне, тако да их можемо померати сразмерно повећању становништва. За израчунавање односа о којима говори г. Букавац није важна сума која се добија, него је важна сума губитака које сада имамо услед кријумчарења. Ми вас молимо да овај предлог примите и с тога што се данас јавља Управа града Београда с новом организацијом, која се простире на целом атару општине, а имали смо и преговоре са представницима полицијске власти, да се наше станице искористе за боравак жандарма који ће вршити полицијску службу. Уз тако комбиновану акцију полицијских и трошаринских органа, верујемо да ћемо повећати приход до тог степена, да ће издатци бити незнатни. Код дискусије о буџету имајете прилике да разгледате и трошарински буџет, па том приликом можете смањити и број караула, ако налазите да не одговара стварним потребама. Молим да се ово прими да би се буџет могао радити на тој бази. У погледу броја станица и караула изјављујем, да ће на место 26 караула бити око 32, а на место 10 станица око 12 и што ћете сами одлучивати код буџета.

За овим је Одбор на предлог Суда О.Бр. 1429 већином гласова

РЕШИО:

Да се усвоји трошарински реон, онако, као што га је у целости усвојила комисија одборника одређена за утврђивање трошаринског реона одлуком одбора АБр. 26952 од 13.XII.1929. год., а која одлука комисије гласи:

„Изузимајући острва Аду Циганлију, Ратно Острво и Хују која за сада остају ван реона, трошарински реон иде на рекама по линијама које су тачно обележене законом о атару Општине града Београда. Затим тачно границом атара, која почиње преко људа острва Хује и иде том атарском линијом све до пута који од села Жаркова води поред железничке пруге узаног колосека право на Чукарицу, т.ј. остављајући Чукарицу у реон са околним насељима и избија преко друма за Обреновац на Саву, преко од Аде Циганлије.

У оквиру овако обележеног трошаринског реона Општина ће наместити трошаринске станице и карауле према теренским приликама и

путевима који у варош воде, старајући се при том да обезбеди максимум сигурности на плате трошарине уз спретну и рационалну организацију целокупне трошаринске службе, коју ће извести сходно поменутој Уредби и потребама општине да оствари трошаринске приходе.

Комисија препоручује да Општина код извођења овога посла учини све што до ње стоји, те да се промет обавља несметано и са свима олакшицама које резултирају из добре организације овога посла. Напослетку комисија изражава жељу да се границе трошаринског реона и технички јасно обележе на начин што ће Суд предузети мере ради подизања једног пута, који би опасивао реон, затим комбиновати пошумљавање околице на том делу са добијањем потребног простора, који би био прегледан и олакшавао вршење целокупне трошаринске службе.

Чланови комисије:

Бл. Ј. Антонијевић, с. р.
К. Гиновић, с. р.
Дим. Станчоловић, с. р.
Д-р Лазар Генчић, с. р.
Алберт Фирт, с. р.

Овлашћује се Суд да што пре издејствује од надлежних власти одобрење ове одборске одлуке с обзиром на проширен атар Општине града Београда и неодложну потребу регулисавања трошаринских односа на делу између границе старог и новог реона.

Код тачке избор комисије за трошаринску тарифу, Потпретседник г. Д-р Стојадиновић обавештава одбор да је повучена нова трошаринска тарифа, која је била ступила на снагу. Сада важи стара тарифа, али се ради на доношењу нове тарифе, било на основу старе било изван ње. Како ће то зависити од компромисних решења, која нису искључиво у надлежности Општине, то моли Одбор да изабере из своје средине једну комисију, која ће заједно са Судом спремити нову тарифу. У сву комисију предлаже одборнике г.г.: Д-р Драг. Новаковића, М. Стојановића, Мих. Ђурића, Драг. Матејића, Б. Антонијевића, Д-р Л. Генчића. Општина има огромне обавезе којима може одговорити једино ако добије нове изворе прихода. Те нове приходе треба да нам да нова трошаринска тарифа, на рационалан начин у економском погледу а да се много не оптерете шири слојеви грађанства. Та нова тарифа мора бити резултат споразума с меро-

давним факторима, с обзиром на стварне односе који постоје. Питање трошаринске тарифе нема ужи локални карактер. Када је дошла нова тарифа, било је разних интервенција козула страних држава. Одбор је по формалном праву овлашћен да тарифу реши, али он не може спречити интересовање надлежних фактора код дефинитивне израде те тарифе, баш с обзиrom на ове моменте. У укинутој тарифи било је ставова који су се косили са уговорима које је закључила наша држава. Због тога се ова тарифа мора радити споразумно. Кад је одбор већ два пута бирао комисију за тарифу, може је изабрати и сада, овако проширену, као што је Суд предлаже.

Г. Хасан Ребац: Истиче да г. Претседник није ништа стварно казао. Изгледа да се није опаметило оним лепим тестом г. Претседника Владе којим је спасао београдску сиротињу. Веома сам захвалан г. Претседнику Владе, који нас је спасао те беде. Ми можемо овде дискутовати без публике, да сви учествујемо и да сви сносимо одговорност. У комисији која се предлаже не налази се ни један представник радничке класе нити занатлија. Предлаже одбору да се поводом укидања трошаринске тарифе упути претседнику Владе једна поздравна депеша.

Г. Д-р Страшимир Милетић: Изјављује да не разуме зашто се бежи од тога да сви одборници учествују у испитивању трошаринских ставова. Ужа комисија која је изабрана није поднела одбору свој реферат. Експерт г. Савић држао је тарифу скалупљену и казао је да нам је не може показати јер се боји злочупотреба ако се извесни ставови изнесу на јавност. Као одборници ми смо заклети на своју дужност, вршимо је по својој савести и одговарамо по закону.

Ако ми не смемо да будемо упознати са ставовима, онда ми не можемо вршити своју дужност. Ми ћемо изабрати комисију, али она треба да поднесе извештај одбору о висини трошаринских ставова, макар и у тајној седници. Иначе ако Суд неће тако, нека онда ради на основу овлашћења Финансијског закона.

Г. Клементије Букавац: Овде нам Суд каже да се извесни неопходни издатци немају одакле да подмире те да се због тога морају да повећају намети на животне намирнице. Суд нам мора казати какве су то неопходне потребе, да ми видимо где су оне неопходне.

Прво нам треба изнети програм, шта мислите да радите, па ако се сложимо, онда да нађемо одакле ћемо платити.

Г. Негослав Илић: У овој ствари колико је крив Суд толико је крив и одбор. Суд није хтео да упозна одбор са ставовима већ је молио да се тарифа прими, јер је то интерес општине, иначе би несавесни шпекуланти задали милионе на рачун општине. На крају крајева примљено је да у комисију уђу три одборника, који ће са општинским Судом тарифу прегледати и ако нађу да је добра, онда ће она ићи надлежнима на одобрење. Запазио сам у неколико случајева, да одборници који се сада буне, нису имали куражи да се отворено изјасне, и тек кад је ствар свршена онда се буните, тако да још и данас потржете питање централе и замана, за које сте сви гласали сем тројице. Општински одбор у огромној већини примио је да тројица одборника са Судом прегледају тарифу. Ако је одбијањем тарифе Суд добио шамар, добио је и општински одбор. Сви желимо да одбор учествује у изради тарифе, па ако смо надлежни ми ћемо је донети, а ако нисмо онда нећемо.

Г. Милан Стојановић: Изјављује као члан уже комисије, да је трошаринска тарифа дискутovана на седницама и да су се утврђивали принципи, по којима би она носила печат привредно-комуналне политике Општине Београдске. Нагласили смо да подизање ставова не сме утицати на поскупљење живота. Сложили смо се да се сировине ослободе, да би се радионост у престоници развила. Речено нам је да општински одбор има право да може ставове мењати до 20% а да извесне може сасвим брисати. Нас тројица пристали смо на једну тарифу, верујући да ћемо повог дана моћи пред вама дефинитивно брисати ставове за животне намирнице, а нарочито на сировине које плаћају трошарину, и код велике трговине, да би оно имало све услове даљега развитка. То су били главни моменти који су нас одлучили да на основу вашег овлашћења и принципа које сте усвојили, овластимо Суд да тарифу поднесе на одобрење. Кад је тарифа била враћена изненадио сам се, да она иначим није личила на основне принципе у којима смо били сложни. Незнам ко је и на основу чега вршио те промене. Ми зато нисмо дали овлашћење. Ја немам куражи да се примим ни у какву било ужу било ширу комисију.

сију. Једино ако сматрате да можемо радити у тајним седницама јер треба сви заједно да поднесемо одговорност за тај посао. Мислим да у нашој општини може још много што шта да се уштеди, и да није једини излаз за наш буџет у повећању трошаринских ставова.

Г. Васа Лазаревић: Из изјаве Потпретседника стекао сам уверење да тешкоће у решавању овога питања долазе због тога што ће ту имати да решавају и други надлежни чиниоци. Тој бојазни нема места у толико пре што се овде ради о ствари где би сарадња надлежних фактора била добро дошла. Оно што је Општински Суд прошлог пута урадио не може се правдати никавим законским прописима. Ми смо заклетвом упућени да о тим стварима мислимо и одлучујемо, на основу најбољих информација. Та нам се могућност није дала ни у тој као ни у многим другим стварима и због тога долази до објашњења између нас и Општинског Суда. Кад би Општински Суд једанпут увидео докле су његова права, а одакле почиње граница одборничких права онда се овако нешто не би догађало. Г. Потпретседник је рекао да трошаринска тарифа преставља нешто друго а не мишљење тројице одборника које смо ми изабрали и да бих дао сatisфакције свом уверењу ја бих био за то да кажемо да оно није било наше дело. Ја примам предлог г. Ребца.

Потпретседник г. Д-р Стојадиновић: Из изјаве коју је дао одборник г. М. Стојановић изгледа да се показује нека нелогика ствари у томе, што је он веровао да је г. Министру отишла на одобрење Уредба с тарифом коју је израдио Суд са ужом комисијом, тако да он не може сакрити своје разочарење када је видео да се вратила сасвим друга тарифа. Кад се чује овако једна изјава изгледа да је и Суд под једном страшном оптужбом па је с тога потпуно у праву одборник г. Лазаревић који се том изјавом користио да Суд стави под још једну гору оптужбу, јер се оставља утисак као да је сам суд на своју руку спровео измене. Кад је таква оптужба пала дајем у име Суда изјаву и молим сву г.г. одборнике да верују, да она разлика, која се показује између првобитне тарифе коју смо ми послали надлежним факторима на одобрење и оне тарифе која је објављена у Службеним Новинама — да та разлика није резултат никаквог решења Општинског Суда као таквог. Ја то износим

да се не би мислило да је Суд својим одлукама стварао нову тарифу. Тарифа коју смо ми поднели гласи у почетку: „Ми по милости Божијој и вољи народној Краљ Југославије, на предлог наших Министара Унутрашњих Дела и Финансија и т. д.“ У међувремену ступио је на снагу нови закон, који изриком даје право г. Министру Финансија да он одобрава тарифу, зато је она од њега и потписана. Г. Министар Финансија има право да одбија сваку нашу тарифу све донде, док она не буде одговарала принципима које он сматра као меродавне с обзиром на примљене међународне обавезе и више разлоге које је он компетентан да цени. Да не бисмо дошли поново у сличну ситуацију, Суд предлаже избор једне уже комисије која ће заједно са Судом ступити претходно у контакт с меродавним факторима, те да у споразуму с њима створимо нешто, за што унапред можемо веровати да ће добити одобрење надлежних фактора. Можемо говорити о сувереном праву свога одбора колико хоћемо или остаје факат да ту тарифу коју ми овде усвојимо г. Министар Финансија може одбити у свако доба и зато је потребна смишљена координација и сарадња. Ми нећемо да терамо инат надзорној власти него је наша дужност да будемо у контакту с њом. Ако верујете да цео одбор може тај посао обавити ми немамо ништа против тога, нека се цео одбор претвори у комисију. Али то до сада никада није било и зато вас молим да примите предлог Суда.

Г. Милан Стојановић: Ја нисам правио алузију да је Суд на ма ком делу тарифе правио измене, јер за то немам доказе. На меродавном месту могу да се бришу извесни ставови, али да се стављају нови, за мене је неизјамно.

Г. Д-р Букић Пијаде: Тарифа је изазвала нерасположење у свима редовима грађанства, које је изражавало свој револт на разне начине. Израда тарифе упућена је била правцем који није добар, што се доказује резултатом. Сад се опет предлаже исти пут. Ја мислим да узмемо други пут. Нека се тарифа сврши и нека онда изађе пред одбор, да ми за њу поднесемо одговорност.

Г. Д-р Драг. Новаковић: Ужа комисија коју је одбор изabrao а чији сам и ја члан био није се огрешила о принципе које сте ви примили, већ је тачно по њима израђена. Бри-

нући се да општина дође до средстава ви сте донели решење, самном заједно, да се диже трошарина. Ми нисмо могли донети ставове који неће да подмире потребе за које се трошарина ствара. Зато су по неки ставови били тешки, али ми смо казали да ће се оне претрести на првој седници општинског одбора. Један извесан део Београда побунио се а јавас питам: дају ли људи порез и друге намете добра срца и добре воље? Они се буне и буниће се али ће ипак платити. Ми смо се сложили са Судом и у ваше и у наше име и тарифа је према томе и ваша и наша и Општинског Суда и дали смо писмено да је тарифа позната одбору и да је одбор испитао преко своја три члана пре него што је однета на потврлу. Г. Стојадиновић каже да тарифа није изменеана у Суду, већ да је изменеана у Министарству и онда је био дужан да нас позове и то нам саопшти. Наше одобрење важило је за тарифу како је била стилизована у моменту кад смо је потписали. Да нас је обавестио можда би ми заузели друго становиште, или би тражили да се позове општински одбор. Тарифу треба да прави ужи одбор па да се она у две седнице одбора продискутује или ако хоћете у две конференције општинског одбора, али тек да се продискутује. Међу личностима које су предложене да уђу у комисију налазим се и ја. Изјављујем да се тога не могу примити. Није примљено оно што смо урадили и ја друкчије не знам да радим, па молим да се приликом избора комисије не узимам у обзор.

Потпретседник г. Д-р Стојадиновић: Скида са себе оптужбу коју је на њега дигао Д-р Новаковић, везујући је за личност, а не за функционера Београдске Општине. Ово г. Новаковић није могао да уради још и с тога што је он био једини међу вами кога сам упознао у току ове ствари. Г. Министар Финансија образовао је комисију својих начелника за преглед тарифе и уредбе. Ја сам са знањем претседника Општинског Суда по некад присуствовао раду те комисије али нисам био њен члан. Г. Претседника сам обавештавао о раду комисије. Комисија је утврдила више сукоба са постојећим уговорима и царинским прописима општег карактера. Ви хоћете да вам ја дајем објашњења о томе чиме се комисија руководила, али ја то не могу да учиним јер то није ствар моје оцене.

Г. Д-р Новаковић: Ако сам у свом говору спомену г. Стојадиновића, а нисам рекао „Г. Потпретседник“, молим га да ме извини, јер сам мислио на њега као Потпретседника. Ниједном речју у свом говору нисам рекао да је он крив што је тарифа изменеана. Рекао сам да је он само знао за те измене и да је требао нас три одборника да упозна. Молим г. Потпретседника да верује да нисам имао намере да га врећам.

Г. Милован Матић: после свега што смо чули мислим да је интерес и Суда и комисије и нове тарифе да се она у одбору претресе, јер она погађа нас београдске грађане. Други фактори имају права да се мешају у толико да се ми не огрешимо о обавезе наше државе према другим или да сувише неоптеретимо грађане. Београд привредно назадује и ако ми будемо оптеретили грађане многим и високим трошаринским таксама онда ћемо положај Београда погоршати и уназадити све привредне гране у нашој престоници. О томе треба водити рачуна при изради тарифе.

Претседник г. Савчић: Допустите ми да кажем неколико речи поводом оптуживања Потпретседника г. Д-р Стојадиновића, зашто није известио комисију да се врше измене. Г. Стојадиновић је ишао с времена на време у Министарство и увек је извештавао Суд шта се тамо ради. Рекао ми је да се тарифа, а нарочито Уредба мења због тога што има извесних закона и конвенција са појединим државама, па то треба да се доведе у склад. Општински одбор има права да изради тарифу, а по новом закону Министар Финансија овлашћен је да ту тарифу одобри или да је одбаци, и то може да чини све донде док се одбор не прилагоди примедбама те надзорне власти. Зато то сада предложемо да се ради у споразуму. Ми смо предложили померање до 20% на више или на ниже али то није одобрио Министар Финансија. Треба гледати шта практично значи наша дискусија и наше решавање. Ми можемо само предлагати, а не можемо сами дефинитивно решавати. Зато треба примити овај предлог Суда, јер ми не можемо ту тарифу правити три месеца а буџет шест месеци, јер бољег начина од овога нема.

Г. Д-р Лазар Генчић: Излаже историјат рада на трошаринској тарифи и истиче да одговорност има до Суда и до свију одбор-

1. Kjemehtinge bykraan: Mnjimn ja 6n ce
mocje orinx loraopa oba jnckyngi moria 3aab-
munti. Phnachcijkrn qdlop rojn nna ja upoyin
oyulet tpega can ja johce sakbyhak ja mna
moptede ja ce tpaake naboron mobeahha upoxyo-
ja, ojakaie in ce moptede mofumnde. Ako hemu
upyrnx cpeajcraa, beh ce tpxoxojn mopeajy tpa-
jknitn qa tpoapanhe, ojra ja to yjmeno y mpe-
tpcc. To en y ncto bpeme shahnjo n moptepam
paja. Qmuntinckor Cyja n nocjabaphae ekonom-
ckor jeja moptepama ha jejay sjaaby ochory.
Tlompercejhink ja. J.-P. Ctojajunobn: Ha
mocjabapho mitache qdlopshink ja. Jeune Tlomo-
snaha nam ja jan jejay kareropnky nsabry
v y nee Cyja. Lloqja ce ynjcak ja ce beqepam-
phon jnckyngi jnman qdlop y kome mokre
UNLITE.RS

T. Jorah Llapanh: N obo he3ajorapcibo
narechinx ujloophunka nocejimua je morpemuhor
cxbaraha Qumtinkor Cyja uro manta ja a cy
cerunje ujloopcke hemotpegeh. Hema jachinjer
mpanmeba uj abora koxiko ce Cyja y tote upe-
rasuno n rojinde je orponhe temukhe cegen cito-
pno 36ol tarbor cxbaraha. Tintache ore bpcie,
charaja on y hajtjekhocht finnahcijcke cerun-
je. ja beppjyen ja a cy y Minhactapctry nmenh-
in camo ohe crabore koxin cy y been ca narechinx
yrobopmina. Dis ore cnytayunjey koyjy cmo 3amuan
hena jpytol rahina ja n3abeno, cem ohora koxin
je upejionko r. Horakorinh ja ueo ujloop 6y-
je c ntarhem ymo3her.

T. Xacar Pe6au: Nitra jatun je Minhactap-
cibo finnahcija mehajo tapufcke crabore ha
bunue nju ha hukke, ta ake nx je mobehajao
kathaben. Cazta cmo y moyhochtin ja morpemuhor
tomparimo n sato can upejionko ja nojipa-
bimo T. Llpercejhunka biaje.

If I know my Llazish, rakk je crababahem
topoupanhke rapnife bar chare Omlintchek
yupapara jognija Bejinkin ykop oii. If petecjhni-
ka briaje, aui ja taj ykop sacciyakje camo Cyu
a he n oujooop, jep je berjinken qpol oujooopnhra
trapkno, ma ce neira rapnifa jnckryje y oii-
body. Tpe6ajo ce pahnjie jorobaparin ca haj-
jekhina, ta ce Minncraprabo he in meunajo
y cere moyhe crabore hero camo y ohe koin cy-
nepjambnehn probonhckim yprobopima n roh-
behujmjsma. Lpathachtro ce jkamn ha ninenhuy,
ja ce craboren onutnchke troupanhe he cizakj
no hymepaujgn ca crabobrma jpkarhe troupa-
pne, ja in tpe6ajo ja te paamike he gylje

1. *Jemaa illoborin:* *Ljokas ja tapoupanheka tapufine hñje moraia nñajpaktai kptintky, bñja ce nñ hehor npeunthonor ojognasha a n ykntahka ejtphane lltperetehnka haume bñjatse, ja can xtreo ja a ce pbarim ha hemtu o hemy can xtreo ja aroponn npe rojopa t. Horakosinha, a to je: ja in r. Minhincap finhachnja nna uparo ja meraa oho mito oh yhytpa këjai ja upomehn, nñia nna uparo ja he nñpunn camo tapoupanhny merheho y Minhincapctby finhachnja ojochonho okor Qjoppa. *Llypro:* ja in ce oho mito je nñ- kao ejzäopar Omutnickor Cjia n Omutn- ha crabbore tapufine oxyxashene kohrehuñjama nñrobohct, a ja ce he sña ko je knpruu. *L.-P. Llapatoay6 Apaphjerobin:* *N qj6op-* hñje moraia nñajpaktai kptintky, bñja ce nñ hehor npeunthonor ojognasha a n ykntahka ejtphane lltperetehnka haume bñjatse, ja can xtreo ja a ce pbarim ha hemtu o hemy can xtreo ja aroponn npe rojopa t. Horakosinha, a to je: ja in r. Minhincap finhachnja nna uparo ja meraa oho mito oh yhytpa këjai ja upomehn, nñia nna uparo ja he nñpunn camo tapoupanhny merheho y Minhincapctby finhachnja ojochonho okor Qjoppa. *Llypro:* ja in ce oho mito je nñ- kao ejzäopar Omutnickor Cjia n Omutn- moria ja a mehajy crabbore koye kejte. Y obon apyron cayhajy mn in nñari ja chochmo oj- nñrobohct, a ja ce he sña ko je knpruu.*

hink. Mincne y hemi ce cactojn jeo heroe
auroboophocin. Omurincokn Cyia npejiaake ja
ce n36epe yka romincja ja nperjeja cbe cra-
boe n firknicpa ca Omurincokn Cyiaom, ja ja
trapufa nje Minhcnctpy finhancnja ha oujope-
he. ja ty noperkuy he on cmco ja hinnm, beh
cmarpam ja ta komincja tpeda ja npoynh tra-
pify n ja c hom nzahe tpeda oujope. y koin-
cny ty pes ja why n apyin apyin ja on cr0je
mecto yctymno r. Herociabry Nihny. Mincmin ja
komincja m0ke ja gye ou jecet hrahoora, n ja
oha na3abojn crabobe k0jin cy beona octrubnbn
n ja nx nshce Omurincokn oujope.

и сме да се креће надлежност одбора општинског, с обзиром на околност да се извесна акта Владе подвргавају критици на овом месту. Питање које је упутио г. Поповић о томе чиме се руководио г. Министар Финансија приликом измена тарифе и да ли су те измене диктоване уговорима и конвенцијама води у даљим консеквенцијама томе да се излажу побуде надзорне власти, а то би значило да подвргавамо критици акта владе, што ја категорички одбијам у име Суда. Према томе све што иде затим да критикује акта владе или поједињих министара у ма којој било форми, ја мислим да Суд и одбор нису у опште надлежни да то чине. Све изјаве Суда које смо дали вечерас водиле су рачуна о тим обзирима, па бих и вас молио да се тога држимо, услед чега не могу одговорити на питање г. Јеше Поповића о Министарству Финансија.

Г. Јеша Поповић: Одбијам од себе инсинуацију г. Потпредседника овога Суда, у коме сам одборник. Нисам казао какви су разлози руководили г. Министра јер као васпитан човек то не смем ни да питам, већ сам питао да ли су ставови мењани онде где се морало чинити према закљученим уговорима и конвенцијама. То сам казао и далеко сам од тога да критикујем рад једнога министра. Потребно је да знамо ово што сам питао да видимо у колико је оправдан ваш изговор и пребацање одговорности на органе Министра финансија. Друга ствар коју сма питао била је: да ли су ставови мењани на више и друго нисам питао. Недопуштам никоме да ми набацује ствари које нисам ни помислио.

Потпредседник г. Д-р Стојадиновић: Нијам рекао да је г. Јеша Поповић критиковao рад г. Министра финансија, као што ни ми нисмо чинили. Казао сам да дискусија ове врсте напушта спонтано онај узани оквир у коме може и сме да се креће. Ми смо учинили извесне констатације, јер смо били дужни да их учинимо, али без икаквих даљих комента-ра акта Владе за које ми нисмо надлежни. Далеко сам био од помисли да оптужим г. Поповића, већ сам само истакао да негова критика прелази границе у којима треба да се креће, т. ј. да акта Владе не можемо подвргавати критици нити давати изјаве о њима.

Претседник г. Милош Савчић: Мишљење је већине да се одреди једна комисија од десет чланова, а што се тиче потреба њих ће Суд изнети онда кад се буде радио буџет. Ми смо морали тарифу да мењамо, јер су извесни наши приходи редуцирани законима, док су другим законима наши издатци повећани. Зато смо дошли у један незгодан положај. Ми смо казали да немамо других артикала које можемо оптеретити, пошто на пиво и неке друге артикле не можемо ударити трошарину. те смо зато морали да оптеретимо најнужније намирнице. Ми се надамо да ће нам се вратити право да оптеретимо алкохол и онда ћемо много лакше ту трошарину решити и празнину попунити са малим повећањем тарифе, и то на артикле који могу то да поднесу. Одређена је једна комисија из два Министарства која у томе сmisлу ради. Што се тиче примедбе г. Дравића да смо преоптерећени, она би била на свом месту кад ми не би свршавали општинске послове на време, а ја мислим да одбор општински не може да се пожали да смо животна питања одувлачили, дего смо чинили све да их што пре свршимо. С тога вас и молимо да наш предлог примите.

За овим је одбор на предлог Суда О.Бр. 1459

РЕШИО :

Да се изабере једна комисија одборника која ће заједно са Судом прегледати и прерадити нову трошаринску тарифу. У ову комисију одбор је изabrao г.г. Д-р Лазара Генчића, Д-р Страшимира Милетића, Јована Дравића, Д-р Букића Пијаде, Клементија Букавца, Благоја Антонијевића, Драгољуба Милошевића, Крсту Гиновића, Драгишу Матејића и Негослава Илића.

Суд је дужан да са комисијом израђену тарифу изнесе пред одбор.

На предлог г. Драгише Матејића за експерта комисије изабран је г. Миливоје Савчић, начелник Министарства Трговине и Индустрије.

Седница је закључена у 9.30 часова увече.

Деловоћа,
Бож. Л. Павловић, с. р.

Претседник
Београдске Општине,
Милош Савчић, с. р.

БОРБА ПРОТИВ ОРИЈЕНТАЛСКОГ МУРДАРЛУКА

Казне Санитета

СПИСАК кажњених лица због разних неисправности у месецу децембру 1929. године.

Кажњено је: млекара 56; месара и кобасичара 17; сопственика локала, због нечистоте и недовољне заштите животних намирница 37; хлебара и пиљара 39; због неисправности имања, дворишта итд. 69; уличних посластичара 4.

I. Млекари:

Паџановски Анатолије, Београд;
 Јеремић Спасоје, из Ресника;
 Марковић Коста, из Београда;
 Цветковић Никола, из Железника;
 Филиповић Димитрије, из Београда, Душанова 40;
 Миљковић Бора, из Јајинца;
 Пантић Бора, из Жаркова;
 Стефановић Наталија, из М. Мокрог Луга;
 Петровић Живота, из М. Мокрог Луга;
 Ђирић Живота, из Вел. Мокрог Луга;
 Јовановић Спира, из Београда, Славујска ул. бр. 50;
 Николија Миличић, из Калуђерице;
 Ристић Мира, из Калуђерице;
 Супук Милица, из Сурчина;
 Лукић Стојан, из Железника;
 Јоксимовић Милан, из Жаркова;
 Миновић Матија, из Београда, Београдска 1;
 Рогић Лепа, из Бежаније;
 Ковачевић Ђурђија, из Бежаније;
 Нинковић Злата, из Бежаније;
 Урошевић Ђорђе, из Железника;
 Николић Лазар, из Остружнице;
 Маринковић Данило, из Калуђерице;
 Ђорђевић Димитрије, из М. Мокрог Луга;
 Марковић Иванка, из Калуђерице;
 Жинаревић Милан, из Београда, Дубљанска ул. 15;
 Живковић Живан, из Белог Потока;
 Петровић Александар, из В. Мокрог Л.;
 Панић Јула, из Железника;
 Живојиновић Живан, из Ресника;
 Спасеновић Милисав, из Железника;
 Танасијевић Милорад, из Ресника;
 Спасић Коста, ашчија, Београд — Чубурска ул. 6;
 Синђелић Војислав, из Ропочева;
 Тителбах Ева, из Нове Пазове;
 Милутиновић Душан, из Калуђерице;
 Николић Аранђел, из М. Мокрог Луга;
 Николић Станица, из Вел. Мокрог Луга;
 Ристић Панта, из Миријева;
 Јовановић Чеда, из Калуђерице;
 Будилов Павле, из Београда, Престолонаследникова 59;

Гурпола Сергије, из Београда, Кр. Милутинова ул. 77;

Симић Милан, из Кнежевца;

Павловић Милан, из Жаркова;

Пауновић Милован, из Ресника;

Суцић Милан, из Остружнице;

Ђурашковић Душан, из Београда, Гундулићев Венац 45;

Крстић Бошко, из Железника;

Милошевић Коста, из Жаркова;

Марковић Коста, из Београда, Крунска 85;

Нинковић Злата, из Бежаније;

Ђирић Стеван, из Железника;

Николић Илија, из Остружнице;

Степановић Ђорђе, из М. Мокрог Луга;
 Анђелковић Стеван, из Београда, Сарајевска ул. 54;

Танасијевић Милорад, из Ресника.

II. Месари и месарско-кобасичарске радње:

Станисављевић Новак, хотелијер, Царинска ул. 3;

Ђорђевић Милоје, ћевабџија, Престолонаследника Петра 51;

Ђаргов Сава, гостионичар, Немањина 12;
 Дејаговић, Давид, ћевабџија, Кр. Александра 90;

Вуловић Богољуб, кобасичар, Бајлонова пијаца; поништено 3 кгр. саламе, 1 кгр. и 50 гр. крвавица;

Зечевић Ђурђе, месар, Сплитска 26, поништена је свињска глава у тежини 3 кгр. и 700 гр.;

Ивановић Спира, месар, Бајлонова пијаца, поништено 5 кгр. саламе;

Маргранер Филип, месар, Кр. Петра 94;

Кисељак Александар, деликатесна радња, Браничевска 23, уништено 2 кгр. и 200 грама саламе;

Захачек Стеван, месар, Браничевска 21, (уништено 4 кгр. меса);

Петровић Велимир, месар на Јовановој пијаци;

Ранисављевић Милка, ћевабџика, Сарајевска 47;

Соловјев Виктор, месар, Стишка 42;

Кокановић Никола, месар, Зорина 2; (уништено 15 кгр. и 250 гр. саламе, и осталих месних прерађевина у тежини 12 кгр.);

Цветановић Милан, Шумадијска 93;

Лаковић Милан, месар, Шумадијска 101;

Бабић Милосав, бифеција, Скопљанска 4;
 Бојовић Момир, месар, Поенкарева 12.

III. Због нечистоће у локалима и због недовољне заштите животних намирница:
Мишић Вељко, ашчија, Царинска 57;
Закупац народне кујне Симе Димитрије-ћа, Дубровачка 50;
Пејовић Љуба, хлебар, Дубровачка 31;
Петровић Благоје, хлебар, Престолонаследника Петра 92;
Живковић Љубиша, пекар, Балканска 52;
Грозданић Велимир, пекар, Балканска 30;
Давидовић Душан, ресторатор, Пајсијева ул. 2;
Јовановић Милоје, пекар, Тетовска 2;
Вучковић Душан, ашчија, Балканска 70;
Вукосавић Љубица, Вишњићева 2;
Савић Милан, пекар, Поењкарева 15;
Димитријевић Борисав, ашчија, Дечанска улица бр. 11;
Ачић Павле, ашчија, Душанова 90;
Костић Ђирило, пекар, Јове Илића ул.;
Петровић Ђорђе, пекар, Јове Илића 2-а;
Стојковић Алекса, пекар, Босанска 45;
Атанацковић Веселин, пекар, Босанска 28;
Брадић Браћа, каферије, Сарајевска 30;
Милошевић Александар, бурекџија, Сарајевска ул. 2;
Мишић Ђорђе, пекар, Крагујев. Друм 2;
Илић Најдан, каферија, Кр. Милана 110;
Станојковић Душан, пекар, Кр. Милана улица 93;
Атанасијевић Петар, хлеб., Московска 52;
Кочовић Младен, ашч., Херцеговачка 17;
Србљин Стеван, берберин, Ј. Богданова 8;
Вуковић Андра, хлебар, Моравска 3;
Сулејмановић Хасан, посластичар, Краља Милана 74;
Стојановић Тодор, ашч., Гробљанска 29;
Поповић Драгиња, каф., Кн. Милетина 86;
Цветковић Иван, хлеб., Ивковићева 23;
Цанковић Најдан, пиљар, Облаковска 11;
Буљугић Велимир, каф., Расинска 3;
Митровић Војислав, Кр. Александра 92;
Блажевић Тома, хлеб., Кр. Александра 86;
Николић Данило, хлебар, Јатаган Мала I ред. бр. 21;
Пејовић Љубомир, пекар, Ц. Уроша 65;
Тодоровић Анђелко, бурек., Ц. Уроша 62;
Васић Благоје, пекар, Цара Уроша 59;
Јовић Спира, каф., Масарикова 11;
Аслановић Емир, бозац., Макензијева 77;
Станојевић Дамњан, пекар, Приштинска улица бр. 27;
Недељковић, Јован, ашч., Кр. Петра 81;
Павловић Риста, ашчија, Кн. Љубице 18;
Шуменковић Марко, каферија, Кр. Александра 76;
Аврамовић Тома, пекар, Краља Александра ул. 62;
Галемић Милосав, пиљар, Краља Александра 54;
Огњановић Трпко, ашчија, Краља Александра 46;

Петровић Феодор, Бугајев, Кр. Аликсандра 122, ашчија;
Дренковић Павле, млекар, Видинска 36;
Кочевић Трене, пекар, Браницевска 21;
Лазаревић Ђорђе, пекар, Бранкова 1;
Капарац Илинка, каф., Чубурска 3;
Димитријевић Димитрије, каферија, Кн. Данилова 28;
Марковић Методије, бозација, Шумадијска ул. 41;
Поповић Мика, хотелијер хотела „Оријент и Бајлони“;
Стојковић Ђенадије, пекар, Кнез Милетина ул. 43;
Димитријевић Сима, народна кујна, Дубровачка 50;

IV. Због неисправних животних намирница и јексик хлеба:

Јутерша Фердо, хлебар, Кр. Милана 120, — јексик хлеб;
Богдановић Ст. Михајло, повереник млекаре „Меркур“, Високи Стеван бр. 1., — неисправан путер;
Гајин Перса, пиљарица, Пијаца Каленића Гувно;
Ђурић Божа, пекар, Славујска 23, — јексик хлеб;
Шалиначки Ђура, Романијска 1;
Милојевић Стефанија, пиљарица, из Пинкосаве.

V. Због неисправности имања, дворишта итд.

Станојевић Витомир, Соколска 3;
Митровић Михајло, Дубровачка 52;
Миличевић Михајло, келнер, Поп Ташкова ул. 20;
Дравић Милева, Радничка 11;
Илић Бора и Бранко, Височака 16-а;
Јовановић Војислав, адвокат, Иван Бого-ва ул. 4;
Ђорић Радован, каферија, Војводе Саватија ул. 44;
Петровић Арса, Босанска 7;
Поповић Љ. Михајло, трговац, Кр. Марка ул. 23-25;
Илић Душан, каферија, Моравска 3;
Шуменковић Никола, каферија, Крагујевачки Друм 20;
Глишић Марија, Млетачка 26;
Коен Пинкас, Цара Уроша 62;
Крајиновић Петар, електро-технич., Крагујевачки Друм 6;
Савић Милан, пекар, Крагујев. Друм 2;
Станојевић Божа, Цара Уроша 55;
Милошевић Петрија, Четничка 5;
Николић Љубица, домаћ., Јове Илића 46;
Михајловић Љуба, железн. Ј. Илића 46;
Михајловић Илија, бравар, Ј. Илића 46;
Шуменковић Серафим, ашчија, Бранкова ул. бр. 1;

Тришић Владимир, радник, Вој. Мишића ул. 137;
 Габај Жанет, рентијер, Павина 27;
 Стојановић Милан, кафеџ., Радничка 22;
 Стојановић Милутин, пиљар, Прешевска улица бр. 32;
 Милић Јаков, жандармеријски наредник, Прешевска 24;
 Ристић Ђорђе, столар, Прешевска 16;
 Стефановић Љубица, Прешевска 14;
 Мемедовић Андра, Прешевска 12;
 Цојић Стојан, пиљар, Прешевска 10;
 Тодоровић Жика, чин., Сарајевска 13;
 Иловић Младен, бив. агент, Јатаган Мала III ред. бр. 24;
 Стојановић Иконија, Јатаган Мала III ред. бр. 24;
 Углиновић Недељко, калдрмција, Јатаган Мала III ред. 24;
 Лазић Владислав, инвалид, Јатаган Мала III ред. бр. 22;
 Миленковић Младен, железничар, Јатаган Мала III ред. бр. 20;
 Видаковић Милан, кожар, Варовничка 9;
 Протић Милутин, адвокат, Студеничка 38;
 Костић Христина, Цара Уроша 59;
 Мата Демајо, Мојсијева 15;
 Младен Вујић, Св. Николе 86;
 Наталија Пецић, Св. Николе 84;
 Светолик Манојловић, керамичар, Св. Николе 80;
 Милорад Лелековић, цвећар, Св. Николе бр. 82;
 Драгољуб Ђукић, Св. Николе 76;
 Милан Петровић, обућар, Св. Николе 84;

Тодор Живковић, молер, Св. Николе 70;
 Гицана Ђорђевић, Св. Николе 70;
 Јованка Малић, домаћица, Св. Николе 60;
 Стеван Апро, Молерова 60;
 Мато Русо, Солунска 16;
 Милица удова Милошевић, Нишка 43;
 Сава Микшић, Ј. Мала, II ред бр. 80;
 Влајко Дичикић, ситничар, Јат. Мала I ред бр. 72;
 Ђура Кромек, месар, Приштинска 77;
 Јован Цветковић, хлебар, Ивковићева 23;
 Марјан Маркичевић, рестор. Тетовска 2;
 Милан Гачевић, кафеција, Хајдук Вељков Венац 3;
 Лука Милишић, индустр., Св. Николе 65;
 Илија Панић, цревар, Варовничка 6;
 Сотир Станковић, Варовничка 20;
 Катарина удова Филип, Варовничка 8;
 Викраш Ватрамовић, Новосадска 3;
 Милица Вељковић, Хајдук В. Венац 8;
 Драга удова Стјанић, Хајдук В. Венац 8;
 Зарије Радосављевић, Шуматовачка;
 Светозар Чавић, армуњик., Гружанска 20;
 Стојна удова Михајловић, Млатишуми-на бр. 7;
 Драгољуб Гајић, кројач, Савезничка 8.

VI. Због продаје посластица по улицама без дозволе:

Иљазовић Шабан, бозаџија, Кн. Милети-на 110;
 Авакијан Дикран, Скадарска 9;
 Рашитовић Амид, Кр. Александра 76;
 Сеферовић Рашид, Скадарска 64.

СЛУЖБЕНЕ ВЕСТИ

ПО ПИТАЊУ БЕСПРАВНОГ КЛАЊА СТОКЕ РЕФЕРАТ ШЕФА ТАКСЕНОГ ОДСЕКА

По ТБр. 382 предвиђене су таксе за клање ситне и крупне домаће стоке у атару општине града Београда и то:

дин.

- | | |
|--|------|
| 1.— За телетину и за сва она грла, која се у кожи остављају и као телетина продају до 80 кгр. тежине од једног килограма | 1.— |
| 2. од вола, краве и бивола преко 80 кгр. тежине од 1. комада | 72.— |
| 3.— од дебелих свиња од 20 кгр. тежине па на више од једног комада | 72.— |
| 4.— за овнове, овце, јарце и козе од једног комада | 15.— |
| 5.— за јагњад, јарад и прасад до 20 кгр тежине од комада | 10.— |

Дешава се да би се такса напред означена избегла, која се наплаћује у корист општинске касе, да се клање врши у самој вароши или на периферији или да се месо уноси у варош, без знања и одобрења надлежне власти.

Оваквим поступком крње се интереси општински, а сем тога и само грађанство, купујући по јефтинију цену месо које није лекарским путем прегледано, излаже се опасности разних зараза.

Да би се здравствена политика могла у пуној мери спроводити, за коју је општина на првом месту позвана као и да не би били откњени општински интереси предвиђени су нарочити контролни органи — кланични контролори, којима је стављено у дужност, да све оне, који бесправно кољу, хватају и реферишу, како би се бесплатном клању и кријумчарењу стало на пут а одговорна лица пред одузимања меса, још и новчано да се казне четвогоструком сумом по чл. 16 и 17. правила о слободном клању стоке од основне таксе предвиђене по ТБр. 382 таксено тарифе.

Како ова контрола изискује по све савестан и напоран рад без обзира на време и место, и како је контрола скопчана са приличном опасношћу чак и по живот, нарочито на периферији атара општинског, у толико више, што је и законом од 2-X-1929. године и сам атар Београдске Општине знатно проширен,

то ми је част предложити да се кланичним контролорима за сваки конкретан случај ухваћеног бесправног клања или кријумчарења меса да 50% на име награде од наплаћене четворогубе казнене таксе на бази основане таксе за клање предвиђено по ТБр. 382 у толико пре, што се тај проценат на име награде даје и за рад у хемијској лабораторији према решењу Суда АБр. 8710,928. год. који је одобрио Министар Финансија решењем својим ДБр. 53560. од 8. маја 1928. године.

Шеф
Таксено - привредног Одсека,
Драг. О. Новаковић, с. р.

РЕШЕЊЕ СУДА О. Г. Б. ПО ОВОМ ПИТАЊУ

Таксено - Привредни одсек актом својим ФУБр. 447. од 18. ов. месеца представио је, да се обавља бесправно клање стоке, како у вароши тако и на самој периферији, те се на тај начин продаје месо без знања и одобрења власти и лекарским путем не прегледано, па, да се не би на напред изложени начин крњили општиски интереси, као и да би се здравствена политика у потпуној мери могла спроводити, учинио је предлог, да се кланични контролорима исплаћује на име награде по 50% од наплаћене казнене таксе у смислу чл. 16. и 17. у вези чл. 21. правила о слободном клању стоке и продаји меса у вароши Београду и атару општине београдске, који је потврђен 19.-XI-1890. године АБр. 2164.

Усвајајући предњи предлог, на основи чл. 94. и 97. закона о општинама и чл. 3. Закона о изменама и допунама истог закона од 12.-II-1929. године, Суд Општине града Београда

РЕШАВА:

Да се варошким кланичним контролорима од сваког ухваћеног бесправног закланог грла у вароши исплаћује на име награде 30% (тридесет одсто) од наплаћене казнене таксе.

Исплата ове награде има пости на терет прихода од наплаћене казнене таксе за бесправно клање стоке.

О овоме решењу известити: Привредно-Финансиско одељење, Таксено-привредни одсек, кланични одељац, државну Месну Контролу и Главно Књиговодство.

Решено у Суду Општине града Београда на дан 18. јануара 1930. године ОБр. 1561 у Београду.

Претседник:
Милош Савчић, с. р.
Потпретседници
Београдске Општине,
В. Зајина, с. р. М. Стојадиновић, с. р.

ЗА БЕЗБЕДНОСТ ТРАМВАЈСКОГ САОБРАЋАЈА

Наредбом Управе града Београда као и Правилником Дирекције Трамваја и Осветљења, најстрожије је забрањен разговор са кочничарем трамваја за време вожње. Међутим контролни органи приметили су у више махова службенике општине града Београда да воде непотребне разговоре између себе, а и са кочничарем на предњој платформи, употребљавајући чак и сувише слободне и недозвољене, баналне изразе, што убија углед самих општинских службеника и институције коју служе. Разговор са кочничарем одстрањује његову пажњу од рада и сигурности вожње, услед чега врло лако произилази несрећа.

С тога на основу чл. 103. Закона о општинама

НАРЕЂУЈЕМ:

Да се службеницима који се возе на предњој платформи код кочничара, најстрожије забрањује сваки разговор за време вожње.

Ко противно поступи биће скинут са трамваја, примерно кажњен и одстрањен од вожње трамвајем за увек.

Предња наредба доставља се ради знања и управљања.

АБР. 27143/29
14.-I.-1930.

Претседник
Београдске Општине,
Милош Савчић, с. р.

ПОЗИВ ВОЈНОГ ОДЕЛЕЊА О. Г. Б. МЛАДИЋА РОЂЕНИХ 1910. ГОД. У БЕОГРАДУ

На основу чл. 5. Правила о Регрутовању, Суд Општине Града Београда позива све младиће рођене у Београду од 1. Јануара до 31. Децембра 1910. године да се одмах, а најдаље до 15. фебруара 1930. год. јаве Војном Одлеђију Општине Београдске Бранкова ул. бр. 2. соба бр. 2. ради попуне свог регрутног листа и сравњења свог задружног стања.

Сваки има да поднесе одељењу следеће тачне податке:

1. Имена свих чланова задруге — мушких и женских;
2. Дан, месец и година рођења свих задругара;
3. Служба задругара у сталном кадру: чин, рок и род оружја (Војничке исправе);
4. Занимање задругара;
5. Место рођења задругара;
6. Где се налази имање задруге и укупна непосредна годишња пореза задруге на имање и нарад (пореска књижица, порески лист) и
7. Ако је младић ван отаџбине или ван Београда поднети његову тачну адресу.

За оне младиће, који су ван Београда, нестале или умрле, предстаће Суду најстарији члан задруге.

Ово исто важи и за све оне младиће који су рођени у Београду од 1. јануара до 31.

децембра 1912. год. који се имају регрутовати за последњу одбрану младића.

Они младићи рођени 1910. год. који су у Суд долазили и попунили своје регрутне листове, по овоме позиву не морају долазити.

Од овога позива несме нико изостати као не жели да се на њих примени чл. 45. и 56. Закона о Устројству Војске и Морнарице.

Од Суда Општине Града Београда ВБР. 1817. од 24. Јануара 1930. године у Београду.

ПРЕТПЛАТНИЦИМА „ОПШТИНСКИХ НОВИНА“

Моле се сви претплатници „ОПШТИНСКИХ НОВИНА“ да своје дужне претплате положе благајни Таксеног Одсека О. Г. Б. ул. Југовића бр. 1 НАЈДАЉЕ ДО 1. МАРТА Т. Г.

Ко до тог дана не положи дужну претплату, НЕЋЕ ДАЉЕ ДОБИЈАТИ ЛИСТ.

Управа „Општинских Новина“ свога се решења мора стриктно придржавати, јер се „ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ“, које су данас по признању наше као и стране јавности — најуређенији часопис Југославије и један од најбољих ове врсте у Европи — ИЗДРЖАВАЈУ ИСКЉУЧИВО ОД СВОЈИХ ВЛАСТИХ ПРИХОДА, ОД ПРЕТПЛАТА И ОГЛАСА. Општина Београдска је пре годину дана при реорганизацији листа ставила исти на чисто привредну базу, и она од дана његове успеле реорганизације не даје му никакву помоћ за његово одржавање, пошто су до сада стварани приходи увек покривали све расходе.

Верујемо да ће се претплатници „Општинских Новина“, који су свесни значаја једног комуналног листа као што су „Општинске Новине“, и овога пута одазвати нашем позиву и упутити нам дужне претплате.

Исто се тако надамо да ће и даље досадашњи огласивачи задржати своје огласне стране, од којих су у пропагирају својих продуката и послова морали имати успеха.

„ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ“ данас се штампају у 9000 примерака, и одлазе у све крајеве наше простране отаџбине, како у најзабаченије сеоске општине, тако и у биро-е адвоката, лекара, инжињера свих наших градова, као и у све јавне локале и установе Београда.

„ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ“, поред службености и репрезентативности за престоничку општину, имају и значајну улогу у подизању и изградњи Београда, јер се у њима кроз стручне написе осамдесет наших најбољих стручњака из комуналне и социјалне политike расправљају непрекидно сва животна питања београдске комуналне заједнице. На страницама „Општинских Новина“ излажу се све многоbroјне манифестије данашњег живота Београда, не бивајући у томе ускогруди, јер нема облика градске активности, која није на један известан начин везана за општину. Зато су „Општинске Новине“ сталан извор до-



кументације Београдског живота свих облика, од социјално-комуналног до уметнички-историјског, од економско-привредног до хигијенско-здравственог, од грађевинског до културно-позоришног, извор разноврсног градског живота, који са успехом представља како физичко, материјално развиће Београда, тако и изграђивање његовог духа, ума и културног осећања у XX веку.

Поред верног сликања садашњице, поред савесног прикупљања материјала за давну и скору историју Београда — „Општинске Новине“ својим стручним написима су најбоља сарадња у раду на изградњи будућег Београда, најлепшег велеграда будуће Европе.

„ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ“, стављајући стално и стручно на дневни ред сва животна питања садашњег и будућег Београда, буде јавни интерес и жељу грађана да у питањима, која се тичу њиховог живота узимају директног учешћа.

А не да се ни замислiti рад на питањима муниципалних програма без тесне везе грађана и општинске управе. А та веза, објективно, може се постићи једино општинским стручно-популарним листом, из кога грађани сазнају све што општина ради и намерава да ради, а општинска управа шта грађани желе и у ком се правцу пружају њихове муниципалне тежње.

Зато су „Општинске Новине“ неопходне Београду, и Београђани треба да их помогну плаћањем дужних претплата и претплаћивањем нових претплатника.

Из администрације „Општин. Новина“.

ПРЕТПЛАТНИЦИМА ЕЛЕКТРИЧНОГ ОСВЕТЛЕЊА.

Упозоравају се претплатници електричног осветлења да сва своја дуговања из 1929. год. измире најдаље до 10. фебруара т. г.

Свима претплатницима који дуговање не измире у горњем року биће струја укинута и поред наплате целокупног дуговања платиће и поновно давање струје.

Из Дирекције Трамваја и Осветлења ДБр. 1465. 1930. год.

ЗА СПОМЕНИЦЕ: АЛБАНСКУ И УЈЕДИЊЕЊЕ

Сви војни обvezници који су се уписали код Општине Београдске за споменице: Ал-

банску и Уједињење да се јаве хитно Војном Одјељењу Бранкова ул. бр. 2. ради пријема исте.

И сва она лица која су примила Албанску Споменицу а диплому не, — да дођу и приме исту.

ЛИЦИТАЦИЈА ЗА НАБАВКУ 116 ПАРИ ЗИМСКОГ ОДЕЛА, ЧИЗАМА И ОПАСАЧА.

На дан 15. фебруара 1930. године у 10 часова пре подне одржаће се у Економату Београдске Општине офертална лицитација за набавку 116 пари зимског одела а у 11 часова за набавку 116 пари чизама и 116 пари опасача за потребу Управе Трошарине.

Услови за ову лицитацију могу се добити у Економату Београдске Општине сваког радног дана Узун Миркова ул. бр. 1.

ЕБр. 281 Из канцеларије Економата Општине Града Београда од 24. I. 1930. године.

ОСУЂЕНИ ОПШТИНСКИ СЛУЖБЕНИЦИ

Љубомир Митровић, бив. инкасант Општине Београдске пресудом Првостепеног Суда за Град Београд од 22. новембра 1929. год. осуђен је: за утаяј Општинског новца извршену у 1928. годину у суми од динара: 9.249.60 и послугу Општинским новцем у сумима од динара 2.721.40 на два месеца затвора и годину дана губитка грађанске части по издржаној казни, а такође да Општини накнади утаяјену суму и причину штету.

Раденко Радосављевић, бив. помоћник Старешине Трошаринске Станице пресудом Првостепеног Суда за Град Београд од 23. новембра 1929. год. осуђен је за послугу Општинским новцем извршену у 1928. год. у суми од динара 2.128.— на један месец затвора и годину дана губитка грађанске части по издржаној казни, као и да Општини накнади причину штету.

Веља Недељковић, бив. инкасант Општине Београдске пресудом Првостепеног Суда за Град Београд од 30. новембра 1929. год. осуђен је за утаяј Општинског новца извршену у 1928. год. у суми од 53.768.— динара на једну годину строгог затвора и две године губитка грађанске части по издржаној казни, а такође да Општини накнади утаяјену суму и причину штету.

Из Правоборилачког Одељења Општине Града Београда.





Извештај о најнижим и највишим пијачним ценама на београдској пијаци, а на дан 1. фебруара

Брашно

| | | | |
|-------------------|--------|------|------|
| Брашно пшен. № 2 | 1 кгр. | 3.— | 3.50 |
| Брашно пшен. № 1 | " | 3.50 | 4.— |
| Брашно пшен. бело | " | 4.— | 4.— |
| Брашно кукурузно | " | 2.50 | 3.— |
| Хлеб пшен. црни | " | 3.— | 3.50 |
| Хлеб пшен. бели | " | 4.— | 4.— |

Поврће

| | | | |
|---------------|--------|------|------|
| Пасуљ | 1 кгр. | 6.— | 12.— |
| Сочиво | " | 15.— | 18.— |
| Кромпир стари | " | 1.50 | 2.— |
| Кромпир нови | " | 1.— | 2.— |
| Лук црни | " | 1.50 | 2.— |
| Лук бели | " | 6.— | 8.— |

Месо

| | | | |
|------------------|--------|------|-------|
| Говеђина | 1 кгр. | 16.— | 16.— |
| Теленина | " | 24.— | 28. - |
| Јагњећина | " | —.— | 36. - |
| Овчетина | " | 14.— | 16.— |
| Свињетина | " | 22.— | 24.— |
| Свињско сушено | " | 24.— | 28.— |
| Кобасице | " | 22.— | 24.— |
| Шваргле и чварци | " | 18.— | 22.— |
| Пршута | " | 45.— | 60.— |
| Сланина сирова | " | 22.— | 22.— |
| Сланина сува | " | 24.— | 28.— |
| Сланина јужичка | " | 30.— | 45.— |
| Маст свињска | " | 22.— | 24.— |
| Сало | " | 22.— | 24.— |
| Лој нетопљен | " | 16.— | 18.— |

Поврће

| | | | |
|-------------------|----------|-------|-------|
| Купус сладак | 1 кгр. | 1.50 | 2.— |
| Купус кисео | " | 3.— | 4.— |
| Спанаћ | " | 5.— | 6.— |
| Рен | " | 8.— | 12.— |
| Кељ | " | 1.— | 2.— |
| Келераба | 1 пишта | 1.— | 2.— |
| Зелен за супу | " | 1.— | 1.50 |
| Патлиџан црвени | 1 кгр. | 4.— | 6.— |
| Патлиџан плави | 1 ком. | 1.50 | 2.50 |
| Паприка љута | 100 ком. | 2.— | 2.— |
| Паприка туршијара | " | 16.— | 20.— |
| Паприка бабура | " | 100.— | 150.— |

Воће

| | | | |
|--------------|--------|------|-------|
| Јабуке | 1 кгр. | 4.— | 8.— |
| Крушке | " | 4.— | 8.— |
| Грожђе | " | 12.— | 16. - |
| Шљиве сушене | " | 12.— | 18.— |
| Ораси | 1 кгр. | 10.— | 12.— |
| " чишћени | " | 26.— | 46.— |
| Кестен | " | 10.— | 12.— |
| Смокве | " | 12.— | 28.— |
| Лимуни | 1 ком. | 1.— | 1.— |
| Наранџе | " | 1.50 | 2.— |

Млеко

| | | | |
|---------------|---------|------|-------|
| Млеко слатко | 1 литар | 4.— | 4.50 |
| Млеко кисело | 1 кгр. | 10.— | 12.— |
| Масло | " | 50.— | 70.— |
| Кајмак | " | 34.— | 44. — |
| Сир обичан | " | 18.— | 24.— |
| Сир сомборски | " | 26.— | 36.— |
| Сир качкаваљ | " | 20.— | 45.— |

Живина и јаја

| | | | |
|--------|--------|------|-------|
| Кокоши | 1 ком. | 18.— | 25.— |
| Ћурке | " | 60.— | 80.— |
| Гуске | " | 50.— | 60. - |
| Патке | " | 25.— | 30.— |
| Јаја | " | 1.— | 1.20 |



СЛУЖБЕНИ ОГЛАСИ

О Г Л А С

Лицитација за набавку рачунских књига, формулара, као и грађевинског, столарског и стакларског материјала за Електричну централу

На дан 5. фебруара 1930 године у 11 часова пре подне одржаће се II офертална лицитација за набавку и штампање рачунских књига и других формулара за потребу Електричне Централе и за набавку грађевинског и столарског материјала а у 12 часова истога дана одржаће се II офертална лицитација за набавку стакларског и фарбарског материјала.

Услови за ове набавке могу се видети у Економату Београдске Општине Узун Миркова ул. Бр. 1. сваког радног дана.

ЕБр. 189. Из Суда Општине Града Београда од 20-I-1930 год.

О Г Л А С

Лицитација за издавање под закуп општ. плаца „Сплит“

Према решењу Суда Општине Града Београда Бр. 8350 од 21 децембра 1929 године на дан 10 фебруара 1930 године у 10 часова пре подне одржаће се усмена јавна лицитација у канцеларији Одсека Општинских Добра у Југовићевој ул. бр. 1 — за издавање под једногодишњи закуп општинског плаца и локала у коме да-нас постоји бифе „Сплит“ на углу Босанске и Тетовске улице.

На име кауције сваки лицитант, пре почетка лицитације полаже у готовом новцу 10.000.— динара или ову вредност у папирима државом гарантованим.

Лицитација је коначна, кад је одобри Суд Општине Града Београда.

Прописани услови, могу се видети сваког дана у Одсеку Општинских Добра, за време канцеларијско.

Бр. 8350 29. — Из канцеларије Одсека Општинских Добра Привредно Финансијске Дирекције 14 јануара 1930 године у Београду.

О Г Л А С

Израда електричне инсталације у општинским становима код Топовских Шупа

Дирекција Трамваја и Осветлења расписује другу оферталну лицитацију за израду електричне инсталације у Општинским становима код Топовских Шупа, која ће се одржати код ове Дирекције на дан 3. фебруара 1930. године у 11 часова пре подне.

Лицитанти су дужни пре почетка лицитације а најдаље до 10 часова пре подне, да положе на Благајници дирекцијског, на име кауције 4.300.— динара, што чини 10% од предвиђене цене, у готовом новцу, државним папирима по берзанском курсу или гарантном писму какве веће Банке, које мора бити регистровано у Министарству Финансија. Страни поданици полажу 20% што чини 8.600.— динара.

Понуде се морају предати у запечаћеним завојима Д. Т. и О. у канцеларији Економата, најдаље до 11 час. пре подне на дан лицитације сазнаком: „Понуда за израду инсталације за електр. осветл. у Општ. становима код Топовских Шупа од понуђача Н. Н.“

Услови, планови и предрачун може се добити сваког радног дана од 8—12 и 3—6 часова у Економату Дирекције Трамваја и Осветлења.

Из Економата Дирекције Трамваја и Осветлења Д.Бр. 504 у Београду.



Општинска Штедионица

Угао Васине и Добрачине улице број 1

Рад отпочео 1. октобра 1929.

Капитал 30,000.000.-- Динара

Даје зајмове **свима грађанима** града Београда по **ЕСКОНТУ И НА ЗАЛОГЕ** разних хартија од вредности и драгоцености под најповољнијим условима.

Прима **улоге на штедњу** и плаћа најповољнију камату.

Обавља и све остале **банкарске послове** осим спекултивних.

Ово је новчани завод **свих грађана** града Београда.

Београђани, улажите вашу уштеду у овај **свој** новчани завод и користите се њиме.

За улоге на штедњу гарантује БЕОГРАДСКА ОПШТИНА.

Штедионица је потпуно самостална и аутономна установа.

Врши, исплате и наплате као и све остале банкарске послове осим спекултивних.



WWW.UNILIBER.SR

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

КОСТЕ ИЛИЋА СИНОВИ А. Д.

НАЈВЕЋИ ДОМАЋИ ТЕКСТИЛНИ КОНЦЕРН

Фабрика Вунених Тканина КОСТЕ ИЛИЋА СИНОВИ А. Д.

БРЗОЈАВИ „МУМЂИСКИ“ БЕОГРАД ТЕЛЕФОН БР. 3-68 и 23-63
Жиро рачуни: НАРОДНА БАНКА, ПОШТАНСКА ШЕД. Београд, бр. 51178

ИЗ АЂУЈЕ: све врсте штофова, чоје, сукна, шајка абацијског и мустрованог, ћебад, вунене мараме (шалова) и гајтана. Кангарн предионица израђује: разна вунена плетива у свим бојама. Позанатијерско одељење израђује: разне позантерије од свиле, памука и вуне, разне врсте шујташа, пертле за обућу, штрикане краватне, шнуре за завесе и др.

Косте Илића Синови А. Д.

ТЕКСТИЛНЕ ФАБРИКЕ
КОСТЕ ИЛИЋА СИНОВИ А. Д.
БЕОГРАД

Брзојав „Илићи“. Телефон 2-31

ИЗРАЂУЈЕ: сваку врсту платна као све врсте шифона, цица и порхета бељеног и штампаног у разним бојама, америчана, халико, платно зе за веше, градла плавог за радничка одела, свилене „расе“ у свима бојама за женске хаљине.

СРПСКА ФАБРИКА ТЕПИХА
ЛАЗАР ДУЊЕРСКИ А. Д., В. БЕЧКЕРЕК
Брзојав „Тепих“. Телефон бр. 7/1
Пошт. Штед. Загреб, чек. 46445
Београд „ 51905

ИЗРАЂУЈЕ: све врсте текстиха Турме, Велвет, Тапестари, Кингдерминстер, Холандер, јуте текстиха и макета као и „смирана текстихе“ у свима бојама, дезен, величинама.

„ХЕМИКОС“
Фабрика Хемиских Производа
А. Д. — Београд
Брзојав „ХЕМИКОС“. Тел. бр. 15-81
Рачун Поштан. Штедионице бр. 51839
ИЗРАЂУЈЕ: Разворсну парфимерију и козметику као и крем за лице, пасту за зубе, колоњске воде, према француској парфемији ит.д. Хемикозон, крезон, сапонат одлично у води растворено дејство за дезинфекцију, хемијске масти за обућу, маст за чишћење метала, маст за паркете.

САПУНА СВЕ ВРСТЕ.

ФАБРИКА КАНАПА И УЖАРИЈЕ А. Д.
ЛЕСКОВАЦ

Брзојав: „Кудељара“. Тел. бр. 9
Жиро рачун Нар. Банка Ниш, Пошт. чек. бр. 51744.

ИЗРАЂУЈЕ: канап у свима врстама и нумерама, конац у боји за абације, седларе и апотекаре. Собућарски конац (фонал). Пређу од кудеље у разним нумерама, шнуре за завесе. Ужарије у разним дебљинама, љуљатке, торбице, цегера, кајише и гуртне за трансмисије Кудеља, цакове, прева за водоводе.

Вуна Д. Д. Карловац

ФАБРИКА ИЗРАЂУЈЕ

све врсте мушких и женских штофова од најјефтинијих до најбољих; чоје, ћебад и вунених шалова.

ТЕКСТИЛНА ИНДУСТРИЈА А. Д.
КАРЛОВАЦ

ФАБРИКА ИЗРАЂУЈЕ: све врсте вунених тканина. Одељење трикотаже израђује мушки и женски јегерови веш, вунене мараме, и разне плетене производе од вуне, свиле и памука.

Млин Српске Трг. Банке
СКОПЉЕ

Израђује све врсте брашна,

ТЕКСТИЛНЕ ФАБРИКЕ
КОСТЕ ИЛИЋА СИНОВИ А. Д.
ФИЛИЈАЛА ЛЕСКОВАЦ

Брзојав „Илићи“. Телефон бр. 7/1

ИЗРАЂУЈЕ: све врсте америчана, платна за поставе, сламарице, цираде и цакове од чисте кудеље ит.д.



Прва
Српска Фабрика Мрежа
А. Д. Вел. Бечкерек
телефон 3-17

ИЗРАЂУЈЕ: мреже кудељне за рец, бродарство и памучно за морско рибарство. Сваке врсте других мрежа као за коње, хенгмат за железнич. вагоне, разне кесе и др.

ПРВА СРПСКА ФАБРИКА
КОНФЕКЦИЈЕ А. Д.
КОНАК — БАНАТ

Телефон бр. 6

Најmodерније уређења на фабрика за израду одела за одрасле и деца, веша, постельних ствари и др.

ТКАЧКО ОДЕЉЕЊЕ: СВЕ ВРСТЕ МУШЕМА (ПИРАДЕ).

Косте Илића Синови А. Д.

Косте Илића Синови А. Д.

РУДНИК „РТАЊ“ БРАЋЕ МИНХ БОЉЕВАЦ

ЦЕНТРАЛА: БЕОГРАД, ТОПЛИЧИН ВЕНАЦ БР. 4

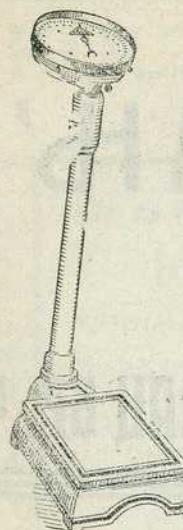
ИНДУСТРИЈСКИ УГАЉ за ложење пар-
них котлова од преко 6000 калорија.

КОВАЧНИ УГАЛЬ за све врсте ковачних
радова од преко 7000 калорија.

БРИКЕТ у комадима од $\frac{1}{2}$ кгр. за све парне котлове, централно грејање као и пећи.

УСЛОВЕ ДАЈЕ У БЕОГРАДУ.

ТОПЛИЧИН ВЕНАЦ БР. 4.



СОРТИРАНО
СТОБАРИШТЕ
СВИХ ВРСТИ

ВАГА

ЗА МЕРЕЊЕ ОСОБА

за санаторије,
болнице,
апотеке,
дрогерије,
као и приватне куће

Главно заступство ВАГА марке „Seca“

С. ВАЈС

БЕОГРАД, Јевремова улица број 6

Телефон

Милан Р. Превовић

гасожарски,
Електро - технички и Ауто - материјал
Београд, Кнез Михајлова бр. 14

Телефон 39-28

Препоручује сав Електротехнички материјал за јаку и слабу струју: Електрична звона, батерије, Нумераторе ит д.

Авто материјал: Гуме за луксузне као и пуне за теретне Аутомобиле. Материјал првокласни. Цене солидне.

ГРАНД ХОТЕЛ ПЕТРОГРАД

ТЕЛЕФОН 23-13

БЕОГРАД

ТЕЛЕФОН 49-91

(преко пута железничке станице)

Хотел првог реда са 100 удобно меблираних соба са топлом и хладном водом, купатилима, централним грејањем и сопственим електричним осветљењем — Ресторан са првокласном домаћом и страном кујном и одличним пићем.

Сваке вечери концерт од 8.30 до 24 сата.



WWW.UNILIB.RS

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
С
К
А

Б
И
Л
И
О
Т
Е
К
А

„КАСИНА“

БЕОГРАД

ТЕРАЗИЈЕ 25 — ТЕЛЕФОН 35-25



Ресторан

Ливница

Деликатес

НАЈБОЉА КУЈНА, ТАЧНА ПОСЛУГА — СОЛИДНЕ ЦЕНЕ.

ПУТУЈУЋЕМ СВЕТУ НА ЗНАЊЕ

НОВИ

HOTEL ROYAL
КУЋА І. РЕДА

Краља Петра 30 БЕОГРАД Телефон 55-27



Нови
HOTEL ROYAL

Познат по чистоћи и комфорту, препоручује се најтоплије поштованим путницима из целе Југославије. Цене умерене. За бољи свет врло подесно и рентабилно становање на МЕСЕЦ, нарочито за брачне парове

Ресторант у кући необавезан

Краљевско-Дворски
Лиферант



Модерно млекарство

ДРАГОЉУБА ОБРАДОВИЋА
дипл. agr.

Предузеће за промет с млеком и млечним производима на велико и мало. Располаже с најмодерније уређеним постројењима за пастеризовање, хлађење и у опште сваку прераду млека у властитим збурним станицама у Срему и Бачкој. Лиферије из прве руке, гарантујући за најбољи квалитет: млеко, бутер, јогурт, кисело млеко, обрст, мицелар ит.д.

Продавнице у Београду: улица Краља Милана 75, Дворска 3, Обилићев Венац 34, Макензијева 38. — Телефони: 31-69 и 44-53.



STANDARD OIL COMPANY OF JUGOSLAVIJA

БЕОГРАД

Палата Академије Наука
Телеграми: SOCONY
Тел.: 2-36, 8-50, 38-22



ЗАГРЕБ

Кумичићева ул. бр. 5
Телеграми: SOCONY
Телефони: 46-51, 46-52

ИМА НА СТОВАРИШТУ: све врсте
Машинска Уља, све врсте Ауто Уља,
све врсте Уља за разне Дизел Моторе,
све врсте Цилиндерског Уља за Заси-
ћену и Прегрејану пару, Динамо Уље,
Трансформаторско Уље, Компресор Уље,
Турбинско Уље, Парафин Американског
порекла

Заступништва у свима градовима и ве-
ћим местима Краљевине.



ПУТНИК

**ДРУШТВО ЗА САОБРАЋАЈ ПУТНИКА
И ТУРИСТА У КРАЉЕВИНИ С. Х. С.**

ДИРЕКЦИЈА:

Београд, Коларчева 1. Телефон 19-16.

ПУТНИЧКИ БИРО:

Београд, Коларчева 9. Телефон 34-05.

ЗАСТУПНИШТВА:

у ДУБРОВНИКУ, Плаца Краља Петра
у МАРИБОРУ, Александрова 35
у ОСИЈЕКУ, Краља Петра 13
у СОМБОРУ
у СПЛИТУ, Обала
на СУШАКУ, Скерлићева 2

у ЗАГРЕБУ, Јелачићев трг 6
у ЉУБЉАНИ, Дунајска цеста 1
у НОВОМ САДУ, Краља Александра
у САРАЈЕВУ, Краља Петра 15
у СУБОТИЦИ, Краља Александра 8
у ШИБЕНИКУ, у ВРЊЦИМА.

Продаје возне карте за железнице, бродове, авионе, аутомобиле и т. д. за унутрашњост и иностранство; издаје места у колима за спавање, обезбеђује путнике и путнички пртљаг. -- ДАЈЕ БЕСПЛАТНО СВА ОБАВЕШТЕЊА ПОТРЕБНА ПУТНИЦИМА и врши све остале послове путничких бироа.

Акционарско Друштво пређе Шкодина Фабрика у плзњу

ГЕНЕРАЛНА И КОМЕРЦИЈАЛНА ДИРЕКЦИЈА У ПРАГУ

ЗАСТУПНИШТВО У ЈУГОСЛАВИЈИ:

БЕОГРАД

КНЕЗ МИХАЈЛОВ ВЕНАЦ БРОЈ 13.

Брзојав „Шкода“, Београд.

Телефон број 5-78

Израђује и добавља:



КОМПЛЕТНА ПОСТРОЈЕЊА ЗА РУДНИКЕ, ШЕЋЕРАНЕ, ПИВАРЕ, КЛАНИЦЕ, ЕЛЕКТРИЧНЕ ЦЕНТРАЛЕ, ЛОКОМОТИВЕ, ЧЕЛИЧНЕ ПРОИЗВОДЕ, УСПИЊАЧЕ, ДИЗАЛИЦЕ, ПАРНЕ ТУРБИНЕ, ВОДЕНЕ ТУРБИНЕ, ПАРНЕ МАШИНЕ, ПАРНЕ КОТЛОВЕ, ДИЗЕЛОВЕ МОТОРЕ, КОМПРЕСОРЕ, ПУМПЕ, ТЕРЕТНЕ И ЛУКСУЗНЕ АУТОМОБИЛЕ, ТРАКТОРЕ, СЕПАРАТОРЕ, ДИНАМО-МАШИНЕ И ЕЛЕКТРИЧНЕ МОТОРЕ, ТРАНСФОРМАТОРЕ И ЕЛЕКТРИЧНЕ АПАРАТЕ, АРОПЛАНЕ, СВЕ ВРСТЕ ЖЕЛЕЗНИХ КОНСТРУКЦИЈА, КАБЛОВЕ и т. д.

**Израђује све пројекте и шаље на захтев своје
стручне инжењере**

Шкода — Аутомобили.